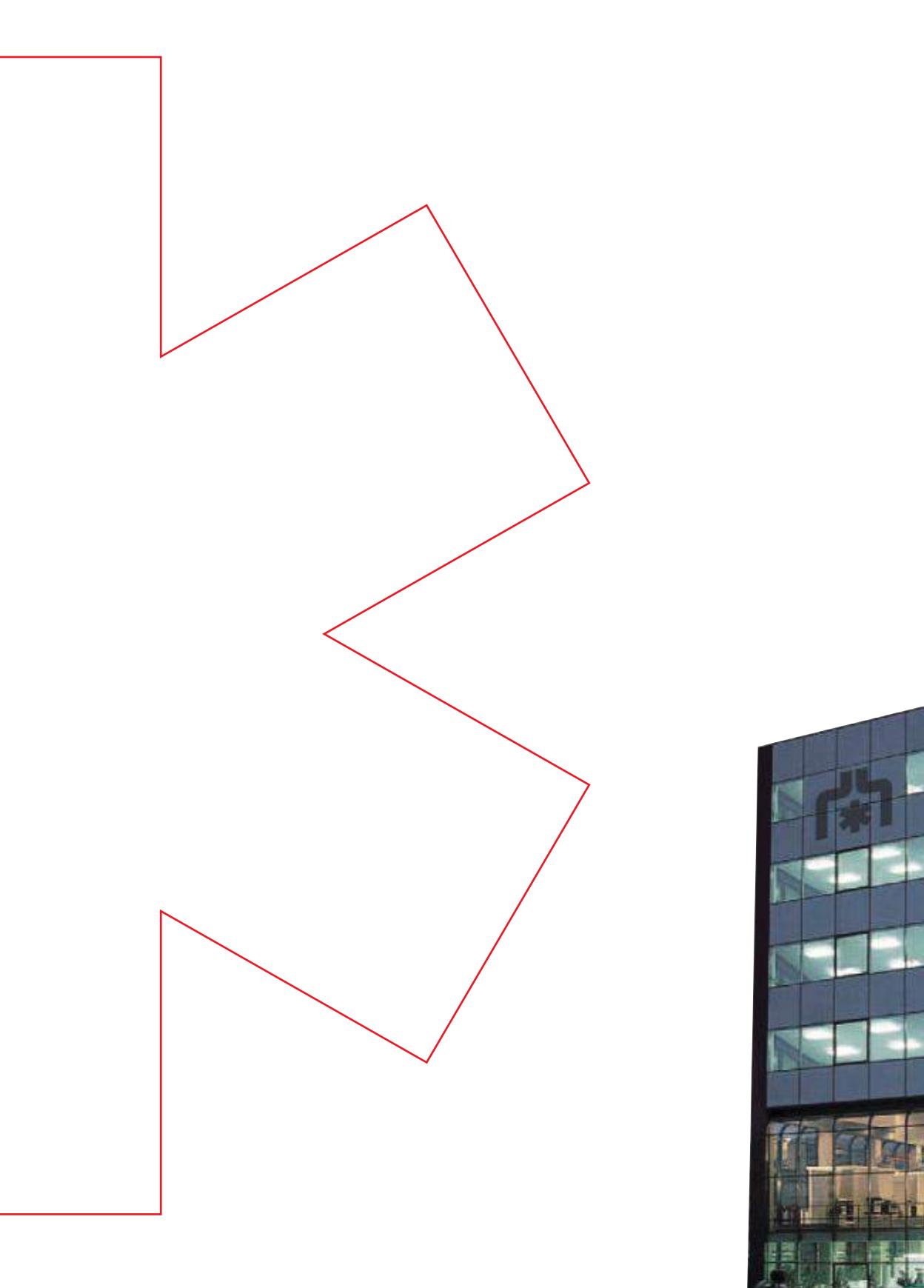




CATÁLOGO
CATÁLOGO
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ
2016-2017



EDILKAMIN

DESDE HACE 50 AÑOS, UNA ELECCIÓN DE CONFIANZA
HÁ 50 ANOS UMA ESCOLHA DE CONFIANÇA
ΜΙΑ ΑΞΙΟΠΙΣΤΗ ΕΠΙΛΟΓΗ ΕΔΩ ΚΑΙ 50 ΧΡΟΝΙΑ

Atenta a las exigencias de un mercado en continua evolución, Edilkamin propone soluciones tecnológicamente avanzadas y de diseño particularmente cuidado, en línea con las necesidades más actuales.

El objetivo es ofrecer el máximo nivel de fiabilidad y seguridad mediante la continua realización de pruebas estrictas con todos los productos.

Edilkamin exporta con éxito tecnología y diseño a más de 30 países.

Atenta às exigências de um mercado em contínua evolução, a Edilkamin propõe soluções tecnologicamente de vanguarda e com um design particularmente cuidado, em linha com as mais modernas necessidades. O objetivo é oferecer a máxima fiabilidade e segurança, garantidas por rigorosos testes efetuados de forma constante em cada produto. Fora de Itália, a Edilkamin exporta com sucesso tecnologia e design em mais de 30 países.

Αφορυγκράζομενη τις απαιτήσεις μιας αγοράς σε συνεχή εξέλιξη, η Edilkamin προτείνει τεχνολογικά προηγμένες λύσεις, με ιδιαίτερη φροντίδα στο design ευθυγραμμιζόμενη με τις πιο σύγχρονες ανάγκες.

Ο στόχος είναι να προσφέρει τη μέγιστη αξιοπιστία άλλα και ασφάλεια, εγγυημένες μετά από αυστηρές συστηματικές δοκιμές σε κάθε προϊόν.

Στο εξωτερικό, η Edilkamin εξάγει σε πάνω από 30 χώρες.



SEGURIDAD - CALIDAD / SEGURANÇA - QUALIDADE ΑΣΦΑΛΕΙΑ - ΠΟΙΟΤΗΤΑ

Lo que destaca a cada hogar, estufa, aplicación o caldera es no sólo el material, la tecnología o el diseño. Es sobre todo el valor humano que hay en cada producto: personas que cotidianamente trabajan con empeño para garantizar la más alta calidad en cada detalle, desde el proyecto hasta la realización, y para ofrecer la máxima seguridad a la clientela.

Aquilo que torna especial cada recuperador de calor, cada salamandra, inserível ou caldeira não são apenas os materiais, a tecnologia ou o design.

É sobretudo o valor humano que existe em cada produto: pessoas que todos os dias trabalham com dedicação para garantir a mais alta qualidade em cada detalhe, do projecto à realização, e oferecer ao cliente a máxima segurança.

Αυτό που κάνει αξιόπιστα κάθε εστία, κάθε σύμπα ή λέβητα δεν είναι μόνο τα υλικά, η τεχνολογία ή το design. Πάνω από όλα είναι η ανθρώπινη αξία που εμπεριέχεται σε κάθε προϊόν: άνθρωποι που καθημερινά εργάζονται με σοβαρότητα για να επιτύχουν την πιο υψηλή ποιότητα από κάθε άποψη, από τον σχεδιασμό έως την υλοποίηση, και να προσφέρουν στην πελατεία τη μέγιστη ασφάλεια.

Todos los productos Edilkamin llevan la marca CE según las normas de producto europeas:

Todos os produtos Edilkamin possuem marcação CE de acordo com as normas de produto europeias.

Όλα τα προϊόντα της Edilkamin έχουν τη σήμανση CE σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία προϊόντος:

- EN 13229 - hogares cerrados/fornalhas fechadas/ενεργειακές εστίες
- EN 13240 - estufas de leña/salamandras a lenha/σόμπτες ξύλου
- EN 14785 - estufas de pellet/salamandras a pellets/σόμπτες pellet
- EN 303-5 - calderas de leña y de pellet/caldeiras a lenha e a pellets/λέβητες ξύλου και pellet
- FLAMME VERTE - certificación francesa/ certificação francesa /γαλλική πιστοποίηση
- BlmSchV - requisitos para el mercado alemán/requisitos para o mercado alemão/προϋποθέσεις για τη γερμανική αγορά
- 15 a B-VG - ley austriaca sobre las emisiones/lei austriaca sobre as emissões/αυστριακή νομοθεσία για τις εκπομπές
- PCT - certificación rusa/certificação russa/ρωσική πιστοποίηση
- BAFA - ministerio de energía alemán/ministério da energia alemão/γερμανικό υπουργείο ενέργειας
- EKO SKLAD - ministerio de energía esloveno/ministério da energia esloveno / σλοβενικό υπουργείο ενέργειας
- MCS - Certificación oficial para el mercado inglés según el standard MCS / certificação oficial para o mercado inglês de acordo com o standard MCS / Επίσημη πιστοποίηση για τη βρετανική αγορά σύμφωνα με τα στάνταρ MCS

**EL PELLET, COMBUSTIBLE DEL FUTURO.
OS PELLETS, COMBUSTÍVEL DO FUTURO.
TO PELLET, ΚΑΥΣΙΜΟ ΤΟΥ ΜΕΛΑΝΤΟΣ.**

El pellet es ecológico porque está compuesto por serrín de madera, más económico que los combustibles comunes, y práctico porque permite la gestión automática de la calefacción.

Os pellets são ecológicos porque são compostos de serradura de madeira, económicos relativamente aos combustíveis comuns, práticos porque permitem uma gestão automática do aquecimento.

To pellet είναι οικολογικό γιατί αποτελείται από τηριονίδι ξύλου, οικονομικό σε σχέση με τα κοινά καύσιμα, πρακτικό γιατί δίνει τη δυνατότητα αυτόματης διαχείρισης της θέρμανσης.

**LA LEÑA, ECOLÓGICA Y ECONÓMICA.
A LENHA, ECOLÓGICA E ECONÓMICA.
ΤΟ ΞΥΛΟ, ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ**

La combustión de leña está en equilibrio con el medio ambiente porque desprende las mismas sustancias que la descomposición normal en el suelo. La leña es económica y se consigue en la naturaleza, sin problemas de variación de precio.

Además, la llama de la leña crea una atmósfera especial.

A combustão da lenha está em equilíbrio com o ambiente porque emite as mesmas substâncias de uma normal decomposição em terra. A lenha é económica e pode ser encontrada na natureza sem problemas ligados a alterações de preço.

A chama da lenha proporciona também uma atmosfera especial.

Η καύση του ξύλου είναι σε ισορροπία με το περιβάλλον γιατί απελευθερώνει τις ίδιες ουσίες με την αποσύνθεση του στο χώμα. Το ξύλο είναι οικονομικό, μπορεί να βρεθεί στη φύση χωρίς προβλήματα συνδεδεμένα με μεταβολές στην τιμή του.



EDILKAMIN SMS: LA MÁXIMA COMODIDAD EN UNA APP.

EDILKAMIN SMS: O MÁXIMO DA PRATICIDADE NUM APP.

EDILKAMIN SMS KAI APP WIFIRE: ΔΥΟ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΕΥΚΟΛΙΑ ΣΤΗ ΧΡΗΣΗ

EDILKAMIN ha creado EDILKAMIN SMS, una aplicación que permite gestionar de manera intuitiva, sencilla y rápida, varias funciones, enviando automáticamente un SMS a la estufa, termoestufa, fuego cerrado, termochimenea o caldera de pellet.

Además, para la máxima seguridad, es posible recibir SMS de confirmación de la recepción de la orden y del estado de la estufa para tener siempre bajo control la situación de la calefacción de casa. EDILKAMIN SMS puede ser utilizada por 8 usuarios. EDILKAMIN SMS está disponible en Google Play y Apple Store.

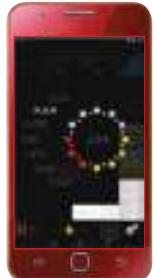


EDILKAMIN criou EDILKAMIN SMS, uma aplicação que permite gerir de modo intuitivo, simples e rápido, diversas funções, enviando automaticamente um SMS para a salamandra, salamandra de aquecimento central, recuperador de calor ou caldeira a pellet. E ainda, para a segurança máxima, é possível receber um SMS de confirmação da recepção do comando e do estado do equipamento para ter sempre sob controlo o do aquecimento da sua casa. A EDILKAMIN SMS pode ser utilizada por 8 utilizadores. A EDILKAMIN SMS está disponível em Google Play e Apple Store.

Η εφαρμογή EDILKAMIN SMS επιτρέπει την διαχείριση από απόσταση διάφορων λειτουργιών, εύκολα και γρήγορα, αποστέλλοντας αυτόμata ένα SMS στη σόμπτa, στη σόμπτa καλοριφέρ, στην εστία, στo τζάκi καλοριφέρ ή στo λέβητa pellet. Γia καλύτερa ασφάλεia, υπάρχei η δυνατότηta λήψi SMS επιβεβαίωσiς tpiς εντολiς κai tpiς κatástas iς tpiς σόμπtias γia νa έχeτe πánta upo έλeγχo tpi θérmansi ήlou tpi spitiou. H εfapmoygή EDILKAMIN SMS μptorei νa χrɔsiμopoiθei apό 8 χrɔstes. Eiνai δiaθeisimη sto Google Play κai sto Apple Store.

WiFire es la nueva aplicación que permite gestionar las funciones de base de un producto a pellet con el uso de smartphone y Tablet, en casa y fuera de casa, desde cualquier lugar.

Basta instalar el kit opcional Wifi en el interior de la estufa/caldera/chimenea y tener una conexión de datos disponible.



WiFire é a nova aplicação que permite gerir as funções básicas de um equipamento a pellet através do uso de um smartphone ou Tablet, em casa ou fora de casa, a partir de qualquer lugar. Basta instalar o kit opcional Wi-Fi no interior da salamandra/caldeira/recuperador de calor e ter uma ligação de dados disponível.

To WiFire είνai μia νea εfapmoygή tpi epitpēte tpi δiaxēriσt tpi wāstikw leitouregiōn tpi ptiotónoς pellet me tpi χrɔs̄tou smartphone ή tablet, apό opoioidh̄tou χrōpo, evntōs κai ektd̄s spitiou. Arkei νa εykatastήs̄t tpi kit optional WiFi sti εsωterikō tpi σόμptas/λέbηt̄a/estías κai νa έχeτe mia δiaθeisimη sūndēs̄t dēdōmēnaw.

Las principales funciones controlables con la APP EDILKAMIN SMS e wifire son:

- Encendido y apagado - Configuración del funcionamiento manual/automático
- Configuración de la potencia - Configuración de la temperatura ambiente y del agua caliente

As principais funções a gerir com o app EDILKAMIN SMS, wifire sāo:

- Acender e apagar - Definição do funcionamento manual/automático
- Definição da potência - Definição da temperatura ambiente e da água quente

Oi kurioterei leitouregiōs pou mptorouν na δiaxēriσtouν oi εfapmoygēs EDILKAMIN SMS κai WIFIRE είνai: - Άnampma κai σbήs̄impo - Rúthmis̄t autómatēs/χeirokínētēs leitouregiās - Rúthmis̄t ischúnos - Rúthmis̄t θerumokrasias χrōpo κai θerumokrasias vepoū.

FUNCIÓN NIGHT: DESCANSAR CALIENTES CON EL MÁXIMO CONFORT.

FUNÇÃO NIGHT: REPOSO QUENTE COM O MÁXIMO CONFORTO.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ NIGHT: ΑΝΑΠΑΥΣΗ ΣΤΟ ΖΕΣΤΟ ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΑΝΕΣΗ.



La función Night permite programar el apagado automático de la estufa a la hora deseada, para obtener el máximo confort sin desperdicio de combustible.

A função NIGHT permite programar o desligamento automático do equipamento no horário desejado, para o máximo conforto sem desperdício de combustível.

Η λειτουργία NIGHT επιτρέπει τον προγραμματισμό για το σβήσιμο της σόμπας την επιθυμητή ώρα, με σκοπό την μέγιστη άνεση χωρίς σπατάλη καυσίμου.

FUNCIÓN RELAX

FUNÇÃO RELAX:

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ RELAX:



La función Relax permite desactivar la ventilación forzada y mantener la convección natural para el máximo silencio.

A função RELAX permite desativar a ventilação forçada e manter a convecção natural para um máximo silêncio.

Η λειτουργία RELAX επιτρέπει την απενεργοποίηση του βεντιλατέρ ζεστού αέρα με μία απλή κίνηση, για την απόλαυση της θερμότητας με φυσική ροή με τον πιο αθόρυβο τρόπο.

NUEVAS REJAS DE DISEÑO: "LA BELLEZA" DE DIFUNDIR CALOR.

NOVOS BOCAIS DE DESIGN: "A BELEZA" DE DIFUNDIR CALOR.

ΠΕΡΣΙΔΕΣ ΕΞΟΔΟΥ ΖΕΣΤΟΥ ΑΕΡΑ ΜΕ ΣΤΥΛ: ΑΠΟΔΟΣΗ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ ΜΕ ΣΤΥΛ

Las rejillas Edilkamin se pueden instalar en la pared en la parte superior o cerca del suelo.

Algunos modelos se encienden como "aplicaciones" de pared y difunden, además del calor, una relajante luz. Están fabricadas con acero barnizado blanco mate.

Os bocais Edilkamin podem ser instalados na parede no alto ou junto ao piso. Alguns modelos acendem como "aplique" de parede e difundem, além do calor, também uma luz relaxante. São realizados em aço pintado em branco opaco.

Οι νέες περσίδες εξόδου ζεστού αέρα Edilkamin, κατασκευασμένες από ατσάλι χρώματος λευκό ματ, διαχέουν τον ζεστό αέρα και μπορούν να εγκατασταθούν στον τοίχο, επάνω ή κάτω, σύμφωνα με τη διαρύθμιση του σπιτιού σας. Μερικές διαθέτουν φωτισμό.

REJAS DE COMPENSACIÓN

BOCAIS DE COMPENSAÇÃO

ΠΕΡΣΙΔΕΣ ΑΝΑΠΛΗΡΩΣΗΣ

TRATTO PUNTO

cm 60 x 7 h 

LABEL



cm 90 x 7 h 



BOCAS DE CANALIZACIÓN

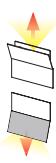
BOCAIS DE CANALIZAÇÃO

ΠΕΡΣΙΔΕΣ ΑΕΡΑΓΩΓΩΝ

Se colocan en la contracampana de las chimeneas. Se pueden combinar con las rejillas de diseño para la difusión del aire caliente.

Colocados no pano da chaminé. Combináveis com os bocais de design para a difusão do ar quente.

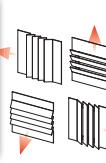
Τοποθετούνται στη φούσκα των τζακιών. Συνδυάζονται με τις νέες περσίδες μοντέρνου σχεδιασμού για τη διάχυση του ζεστού αέρα.



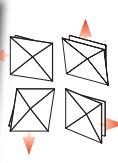
SPLIT
cm 20 x 20



BENT
cm 20 x 21,5 h



SHARP
cm 20 x 20



ORIGAMI
cm 20 x 20

AIR DIFFUSER: CALOR Y LUZ REGULABLES PARA UN CONFORT A MEDIDA.

AIR DIFFUSER: CALOR E LUZ REGULÁVEIS PARA UM CONFORTO SOB MEDIDA.

KIT ΖΕΣΤΟΥ ΑΕΡΑ: ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΗ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΩΤΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΑΝΕΣΗ ΣΤΑ ΜΕΤΡΑ ΣΑΣ.

Para los fuegos cerrados y las estufas de leña, Edilkamin pone a disposición AIR DIFFUSER, una centralita electrónica gestionada mediante radiocontrol, con la que es posible regular la ventilación del aire caliente y la intensidad de la iluminación, creando el ambiente perfecto. AIR DIFFUSER gestiona hasta 2 ventiladores: cada ventilador puede canalizar el aire caliente hasta un máximo de 8 metros (con una única canalización) o bien, 4 metros (dos canalizaciones).

Recuperadores e salamandras a lenha, a Edilkamin coloca à disposição AIR DIFFUSER, uma central eletrónica gerida através o de radiocomando, com a qual é possível regular a ventilação do ar quente e a intensidade da iluminação, criando a atmosfera perfeita.

AIR DIFFUSER pode gerir até 2 ventiladores: cada ventilador pode canalizar o ar quente até um máximo de 8 metros (com uma única canalização) ou 4 metros (duas canalizações).

Για τις εστίες και τις σόμπες ξύλου, η Edilkamin διαθέτει το κιτ ζεστού αέρα, που χάρη σε ένα ηλεκτρονικό πίνακα που ελέγχεται μέσω ραδιοκοντρόλ, επιτρέπει τη ρύθμιση της έντασης του ζεστού αέρα και του φωτισμού, δημιουργώντας μία ευχάριστη ατμόσφαιρα. Το κιτ ζεστού αέρα ελέγχει μέχρι 2 βεντιλατέρ: Κάθε βεντιλατέρ μπορεί να διοχετεύσει το ζεστό αέρα σε μία απόσταση μέχρι 8 μέτρα (1 κανάλι) ή 4 μέτρα (2 κανάλια). Ένας επιπρόσθετος ηλεκτρονικός πίνακας επιτρέπει τον ανεξάρτητο έλεγχο των 2 βεντιλατέρ, για μεγαλύτερη άνεση στα μέτρα σας.





AIRE CALIENTE / AR QUENTE /

PARA CALENTAR UNO O VARIOS AMBIENTES,

AHORRANDO CON LEÑA Y PELLET /

PARA AQUECER UMA OU MAIS DIVISÕES,

POUPANDO COM LENHA E PELETS /

ΓΙΑ ΝΑ ΖΕΣΤΑΝΟΥΜΕ ΕΝΑ Η ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΧΩΡΟΥΣ, ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΩΝΤΑΣ ΜΕ ΞΥΛΑ ΚΑΙ
PELLET

Las estufas, los hogares y las aplicaciones están diseñados para quienes desean calentar con aire caliente el ambiente de instalación y, si se quiere, uno o varios locales adicionales, a través de canalizaciones. Con los productos a leña, la difusión del aire caliente se puede producir por convección natural (N) o por ventilación forzada (V) mediante ventilador. Algunos productos a pellet aseguran el máximo silencio difundiendo aire caliente sin el uso del ventilador.

Las estufas son verdaderos objetos de decoración, con diferentes estilos, materiales y colores. Además de las estufas clásicas, hay modelos "compactos", "bicombustible" y "estancos".

Los hogares se pueden revestir, para convertirlos en chimeneas de diseño, según el estilo de cada vivienda. Sirven también para calentar superficies amplias.

Las aplicaciones son ideales para recuperar antiguas chimeneas abiertas, transformándolas en chimeneas cerradas de alto rendimiento, o bien para instalaciones nuevas.

As salamandras, recuperadores e inseríveis são projectados para quem quer aquecer com ar quente o local de instalação ou, adicionalmente, um ou mais locais através de canalizações. Nos produtos a lenha, a difusão do ar quente pode ocorrer por convecção natural (N) ou ventilação forçada (V) através de ventilador. Alguns produtos a pellets, para máximo silêncio, difundem o ar quente sem usar o ventilador.

As salamandras são verdadeiros objetos de decoração com estilos, materiais e cores diferentes. Além das clássicas salamandras, estão disponíveis modelos "poupa espaço", "bicombustíveis" e "estanques". Os recuperadores podem ser revestidos para se tornarem RECUPERADORES de design, com base no estilo da casa. Aquecem também amplas áreas.

Os inseríveis são ideais para recuperar antigas lareiras abertas, transformando-as em lareiras fechadas de alto rendimento, ou para realizar novas.

Οι σόμπες, οι ενεργειακές εστίες και οι κασέτες είναι σχεδιασμένες για τη θέρμανση με ζεστό αέρα του χώρου εγκατάστασης, ή επιπλέον, ενός ή περισσότερων χώρων μέσω αεραγωγών. Στα προϊόντα ζύλου, η διάχυση του ζεστού αέρα μπορεί να γίνει με φυσική ροή (N) ή με βεντιλατέρ (V). Μερικά προϊόντα pellet, για μεγαλύτερη ησυχία, διαχέουν το ζεστό αέρα χωρίς τη χρήση βεντιλατέρ. Οι σόμπες είναι πραγματικά αντικείμενα επίπλωσης με στιλ, υλικά και διάφορα χρώματα. Εκτός από τις κλασικές σόμπες, διατίθενται μοντέλα "εξοικονόμησης χώρου", "2 καυσίμων" και "για παθητικά σπίτια".

Οι ενεργειακές εστίες μπορούν να επενδυθούν για να γίνουν τζάκια με design ανάλογου του στιλ της κατοικίας. Ζεσταίνουν επίσης μεγάλες επιφάνειες. Οι κασέτες είναι ιδανικές για να αναβαθμίσουμε παλαιά τζάκια ανοιχτού τύπου σε ενεργειακά με υψηλή απόδοση ή να κατασκευάσουμε ένα καινούριο.



ΖΕΣΤΟΣ ΑΕΡΑΣ

APARATOS TECNOLÓGICOS APARELHOS TECNOLÓGICOS ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ



patented

Gestión automática de la combustión del pellet /
Gestão automática da combustão do pellet /
Αυτόματη διαχείριση της καύσης του πέλετ.



Ventilación con aire caliente desactivable/
Ventilação de ar quente desactivável/
Εξαερισμός με θερμό αέρα με δυνατότητα απενεργοποίησης



Combustor cerámico catalítico que permite optimizar la combustión de pellet/
Combustor catalítico de cerâmica que otimiza a combustão do pellet/
Κεραμικός καταλυτικός καυστήρας που βελτιστοποιεί την καύση του pellet.



Sistema de limpieza del crisol de las incrustaciones producidas pela la combustión del pellet. Se trata de un sistema totalmente innovador patentado por Edilkamin que aprovecha una doble acción de la cónica de alimentación del pellet. El sistema es de prestaciones muy elevadas, permite una limpieza eficaz del crisol, lo que trae consigo una gran autonomía incluso de varios meses (dependiendo de los modelos)./

Sistema de limpeza do queimador das incrustações devidas à combustão dos pellets. Trata-se de um sistema absolutamente inovador patenteado pela Edilkamin que usufrui da dupla ação do sem-sêm de alimentação dos pellets. O sistema tem um desempenho tal que permite uma limpeza eficaz do queimador, o que consente uma autonomia prolongada, mesmo de alguns meses (dependendo dos modelos)./

Σύστημα καθαρισμού του δοχείου καύσης από τα υπολείμματα του καμένου πέλετ. Πρόκειται για ένα ενα σπολύτως καινοτομικό σύστημα, κατοχυρώμενό από την Edilkamin με διπλώμα ευρεσιτεχνίας, που εκμεταλλεύεται τη διπλή δράση του κοχλία τροφοδοσίας του πέλετ. Το σύστημα επιτυγχάνει τόσο αποτελεσματικό καθαρισμό του δοχείου καύσης, που εξασφαλίζει μακρόχρονη αυτονομία λειτουργίας, έως και αρκετούς μήνες (ανάλογα με το μοντέλο).



Apto para las casas pasivas, caracterizadas por un elevado nivel de aislamiento térmico./

Apropriado para casas passivas, caracterizadas por um elevado nível de isolamento térmico./

Κατάλληλες για τα παθητικά σπίτια που χαρακτηρίζονται από άριστη θερμομόνωση.

ESTUFA BICOMBUSTIBLE
A SALAMANDRA BICOMBUSTÍVEL
Η ΣΩΜΠΑ ΔΥΟ ΚΑΥΣΙΜΩΝ

DEMY

Estufa que utiliza tanto leña como pellet.

Salamandra que utiliza lenha e pellets.

Σόμπα που λειτουργεί και με ξύλα και με πέλετ.



Ventilación desactivable

Ventilação desativável

Απενεργοποιούμενο βεντιλατέρ



Salida de humos posterior o superior

Saída de fumos posterior ou superior

Έξοδο καπνών πίσω ή επάνω



Cristal gris

Vidro cinzento

Γυαλί γκρι

sistema
LEONARDO^{*}
HEINRICH

e-Brusher^{*}

*patented

kW	R	Kg	Kg/h	h	cm	m ³	cm	R
5-10 3-10 p	R	-- 45 p	1,3-2,5 0,7-2,3 p	-- 18-60 p	15 F	260	107x45,5x 105h	





Cristal blanco/ Vidro branco/ Γυαλί λευκό

ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΙΕΣ PELLET

JANE



Mucho calor en poco espacio.

- función RELAX
- función NIGHT

Calor em tão pouco.

- função NIGHT
- função RELAX

Άπλετη ζέστη με μικρές διαστάσεις

- λειτουργία NIGHT
- λειτουργία RELAX



Cerámica negra
Cerâmica negra
κεραμικό μαύρο



Cerámica color pergamo
cerâmica pergaminho
κεραμικό χρώματος
περγαμηνής



Cerámica blanco mate
Cerâmica branco opaco
κεραμικό μαύρο



sistema
LEONARDO
NEONARDO

*patented

kW		G	Kg		Kg/h		h		cm		Ø		m³		cm		R
2,5-4,7		G	20		0,6-1,1	18-33	8 M		120		120		46x49x92h				



Cerámica bordeaux/Cerâmica bordeaux/ κεραμικό μπορντώ



ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΙΕΣ PELLET

SLIDE



- función NIGHT
- función RELAX
- Função NIGHT
- Função RELAX
- λειτουργία NIGHT
- λειτουργία RELAX



Tapa corrediza para la carga de pellet
Tampa de carga de pellet deslizante
Συρόμενο καπάκι για τη φόρτωση pellet



mármol / mármore / μάρμαρο
rosa portugues
rosa portugal
rosa portogallo



blanco carrara
branco carrara
bianco carrara



botticino
botticino envejecido
botticino αντικέ



Cristal negro
Vidro negro
Μαύρο γυαλί



Cristal blanco
Vidro branco
Λευκό γυαλί



Acerro negro
Aço negro
ατσάλι μαύρο

marmoles varios disponibles bajo pedido
Mármores variados disponíveis sob pedido
διάφορα μάρμαρα διαθέσιμα κατόπιν παραγγελίας



*patented

kW	G	Kg	Kg/h	h	cm	m ³	cm	R
2,5-4,7	G	20	0,6-1,1	18-33	8 M	120	46x49x100h 46x49x99,5h	





Piedra natural /Pedra Natural / Ήφαιστιακή πέτρα

ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΕΣ PELLET

DAME

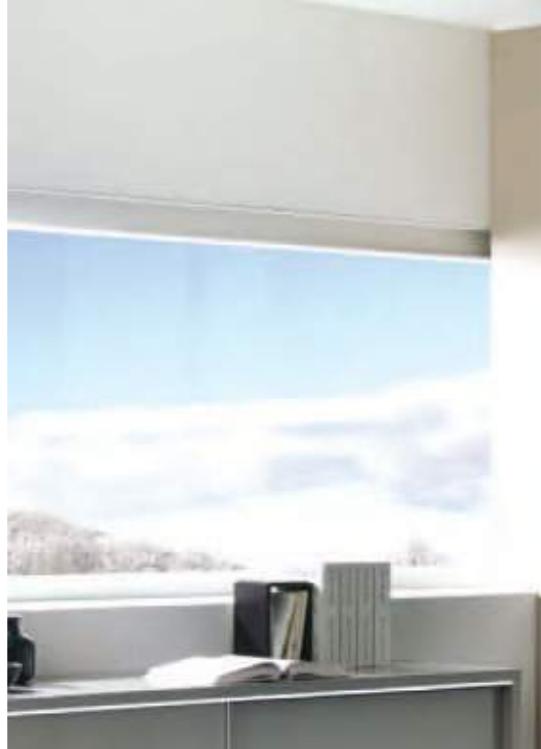
Estufa estanca
Salamandra estanque
Αεροστεγής σόμπα



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



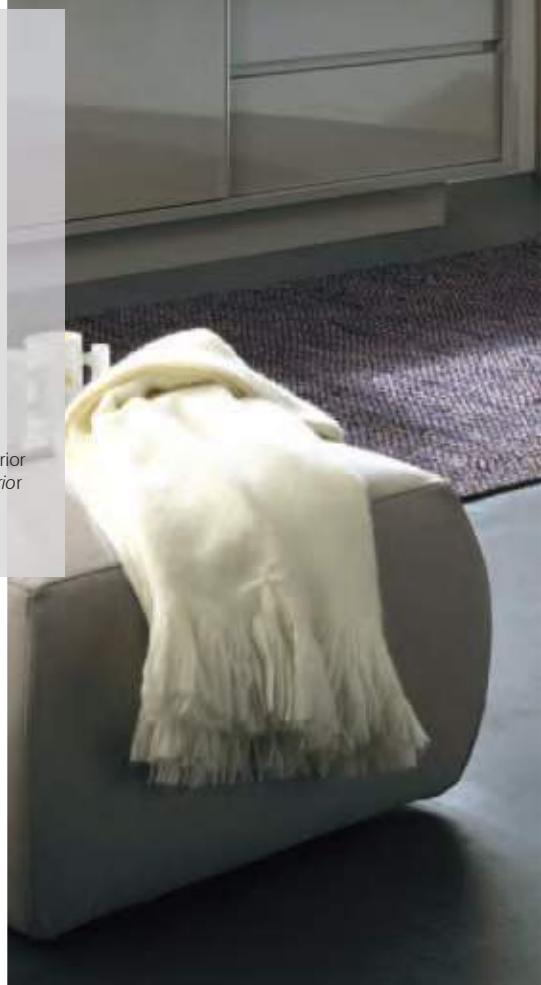
Ventilación desactivable
Ventilação desativável
Απενεργοποιούμενο βεντιλατέρ



**
Insertables opcionales de mármol
Decorações opcionais em mármore
ένθετα μαρμάρου ξεσουάρ



*
Salida de humos posterior o superior
Saída de fumos posterior ou superior
Έξοδο καπνών πίσω ή επάνω



*patented

kW		S	Kg	Kg/h	h	cm	m³	cm	R	
2,2-6		18	0,5-1,5	10-30	8 M	155	104x33,5x 110h			1x8



Acero y mármol / Aço e mármore / ατσάλι και μάρμαρο

ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΕΣ PELLET

MYA

MYA ECO

Estufa estanca (Mya)
Salamandra estanque (Mya)
Αεροστεγής σόμπα (Mya)



*Optional:

Salida de humos posterior o superior
Saída de fumos posterior ou superior
Έξοδο καπνών πίσω ή επάνω



Cristal negro
Vidro negro
Μαύρο γυαλί



Cristal blanco
Vidro branco
Λευκό γυαλί

*sistema
LEONARDO
D'ARCA

PH MYA

*patented

	2,4-6,5		G		18		0,5-1,5		10-30		8 M		170		58x56x96
--	---------	--	---	--	----	--	---------	--	-------	--	-----	--	-----	--	----------





Cristal gris / Vidro cinzento / Γυαλί γκρι



ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΕΣ PELLET

MYA

MYA ECO

Estufa estanca (Mya)
Salamandra estanque (Mya)
Αεροστεγής σόμπα (Mya)



* Optional:

Salida de humos posterior o superior
Saída de fumos posterior ou superior
Έξοδο καπνών πίσω ή επάνω



* sistema
LEONARDO
D'ARCA
DO

PH
MYA

*patented

	2,4-6,5		G		18		0,5-1,5		10-30		8 M		170		58x56x96
--	---------	--	---	--	----	--	---------	--	-------	--	-----	--	-----	--	----------



Acero gris / Aço cinzento /Ατσάλι γκρι



ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΕΣ PELLET

NARA

NARA PLUS



Mucho calor en poco espacio.

- función RELAX
- función NIGHT

Calor em tão pouco.

- função NIGHT
- função RELAX

Απλετη ζέστη με μικρές διαστάσεις

- λειτουργία NIGHT
- λειτουργία RELAX



Cerámica petróleo
Cerâmica petróleo
κεραμικό πετρόλ



Cerámica negra
Cerâmica negra
κεραμικό μαύρο



Cerámica blanco mate
Cerâmica branco opaco
κεραμικό μαύρο



*sistema
LEONARDO
DYNAMIC

*patented

kW	G	Kg	Kg/h	h	Ø	m³	cm	R	1xø6
2,4-7 9	G	24	0,5-1,8 0,6-2	13-42 12-40	8 M	180 230	46x49x99h 46x49x99h		Nara P.





Cerámica burdeos/Cerâmica bordeaux κεραμικό μπορντώ

ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΕΣ ΠΕΛΛΕΤ

KIKKA

KIKKA PLUS



KIKKA PLUS
Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



Salida de humos por la parte superior, lateral o posterior
Saída dos fumos pelo topo, pela lateral ou posterior
Έξοδος καπνού από πάνω, πλευρικά ή από πίσω

	2,4-8 2,5-8		15		0,5-1,8 0,6-1,8		7-24 7-20		8 M		210		43x51x83			
--	----------------	--	----	--	--------------------	--	--------------	--	-----	--	-----	--	----------	--	--	--





Acero negro/ Aço negro / Ατσάλι μαύρο

ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΙΕΣ PELLET

CLASSICA



CLASSICA PLUS



CLASSICA PLUS
Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



Cerámica cuero
Cerâmica cor couro
Κεραμικό ταμπάκ

Cerámica color pergamo
Cerâmica pergaminho
Κεραμικό χρώματος περγαμηνής

	2,4-8 2,5-8		15		0,5-1,8 0,6-1,8		7-24 7-20		8 M		210		51x56x95		1x8
Classica Plus															



Cerámica burdeos / Cerâmica bordeaux / Εραμικό μπορντό



Mármol verde
Guatemala
Mármore verde
Guatemala
Mármamo Guatemala



*Mármol Wengué Decò
Mármore Wengué Deco
Mármamo wenge



*Mármol Wengué Texture
Mármore Wengué Texturado
Κεραμικό Wengè καφέ

* Las cerámicas decoradas pueden ser montadas opcionalmente, arriba o debajo / As cerámicas decoradas podem ser montadas em cima ou em baixo, opcionalmente / Οι διακοσμητικές πλάκες μπορούν να τοποθετηθούν κατ'επιλογή επάνω ή κάτω



*Mármol botticino Decò / Mármore Botticino Deco / Mármamo botticino



ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΙΕΣ PELLET

POINT POINT PLUS



POINT PLUS
Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



Cerámica blanca crema
Cerâmica branca nata
Κεραμικό λευκό κρέμα

Cerámica gris
Cerâmica cinzenta
Κεραμικό γκρι

	2,4-8 2,5-8		S		15		0,5-1,8 0,6-1,8		7-24 7-20		8 M		210		49x50x93		Point P.
--	----------------	--	---	--	----	--	--------------------	--	--------------	--	-----	--	-----	--	----------	--	----------



Cerámica burdeos / Cerâmica bordéus / Εραμικό μπορντό

ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΙΕΣ PELLET

ZARA

ZARA PLUS



ZARA PLUS

Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



Cerámica sabia

Cerâmica areia

Κεραμικό σε χρώμα άμμου

Cerámica blanco opaco

Cerâmica branco opaco

Κεραμικό λευκό κρέμα

	2,4-8 2,5-8		15		0,5-1,8 0,6-1,8		7-24 7-20		8 M		210		54x50x92		1xø8 Zara P.
--	----------------	--	----	--	--------------------	--	--------------	--	-----	--	-----	--	----------	--	-----------------



Cerámica roja / Cerâmica bordeaux / Εραμικό μπορντό

ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΕΣ ΠΕΛΛΕΤ

ARIS

ARIS PLUS

piedra natural / pedra natural / Φυσική πέτρα



ARIS PLUS

Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



Salida de humos posterior o superior
Saída de fumos posterior ou superior
Έξοδο καπνών πίσω ή επάνω

* sistema
LEONARDO
DYNAMIC

*patented

	2,4-8 2,5-8		15		0,5-1,8 0,6-1,8		7-24 7-20		8 M		210		53x55x97		1x08 Aris P.
--	----------------	--	----	--	--------------------	--	--------------	--	-----	--	-----	--	----------	--	-----------------





Piedra natural /Pedra Natural / Ήφαιστιακή πέτρα

ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΟΜΠΙΕΣ PELLET

ARIS

ARIS PLUS

acero/aço/ατσάλι



ARIS PLUS
Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



Salida de humos posterior o superior
Saída de fumos posterior ou superior
Έξοδο καπνών πίσω ή επάνω



Cerámica blanca crema
Cerâmica branca nata
Κεραμικό λευκό κρέμα



Cerámica gris
Cerâmica cinzenta
Κεραμικό γκρι



Cerámica roja
Cerâmica vermelha
Κεραμικό κόκκινο

* sistema
LEONARDO
GEVANO

*patented

	2,4-8 2,5-8		G		15		0,5-1,8 0,6-1,8		7-24 7-20		8 M		210		53x55x97		1xø8	
--	----------------	--	---	--	----	--	--------------------	--	--------------	--	-----	--	-----	--	----------	--	------	--





Cerámica color pergamo / Cerâmica pergaminho / Κεραμικό χρώματος περγαμηνής

ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΕΣ ΠΕΛΛΕΤ

ARIS

ARIS PLUS

cerámica/ cerâmica/ κεραμικό



ARIS PLUS

Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



Salida de humos posterior o superior
Saída de fumos posterior ou superior
Έξοδο καπνών πίσω ή επάνω



Cerámica blanca crema
Cerâmica branca nata
Κεραμικό λευκό κρέμα



Cerámica gris
Cerâmica cinzenta
Κεραμικό γκρι



Cerámica color pergamo
Cerâmica pergaminho
Κεραμικό χρώματος περγαμηνής



* sistema
LEONARDO
D'ARCA
DO

*patented

	2,4-8 2,5-8		G		15		0,5-1,8 0,6-1,8		7-24 7-20		8 M		210		53x55x97		1x8 Aris P.
--	----------------	--	---	--	----	--	--------------------	--	--------------	--	-----	--	-----	--	----------	--	----------------



Cerámica roja / Cerâmica vermelha / Κεραμικό κόκκινο





ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΙΕΣ PELLET

NEA

Estufa estanca
Salamandra estanque
Αεροστεγής σόμπα



Ventilación desactivable
Ventilação desativável
Απενεργοποιούμενο βεντιλατέρ



Cristal negro
Vidro negro
Γυαλί μαύρο

* sistema
LEONARDO
SALAMANDRA



*patented

kW	S	Kg	Kg/h	h	cm	m³	cm	R
2,4-8	S	24	0,5-1,8	12-42	8 M	210	49x54x117	



Cristal blanco/ Vidro branco/ Γυαλί λευκό

ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΕΣ ΡΕΛΕΤ

ANIA

Estufa estanca
Salamandra estanque
Αεροστεγής σόμπα



Ventilación desactivable
Ventilação desativável
Απνευργοποιούμενο βεντιλατέρ



Cristal blanco
Vidro branco
Γυαλί λευκό



Acero negro
Aço negro
Ατσάλι μαύρο

* sistema
LEONARDO
TECHNOLOGY



*patented

	2,4-8		20		0,5-1,8		9-34		8 M		210		54x54x11h
--	-------	--	----	--	---------	--	------	--	-----	--	-----	--	-----------



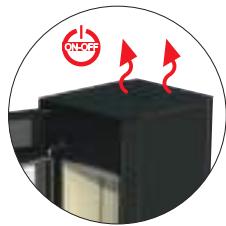
Cristal negro / Vidro negro / Γυαλί μαύρο



ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΙΕΣ PELLET

LOU

Estufa estanca
Salamandra estanque
Αεροστεγής σόμπα



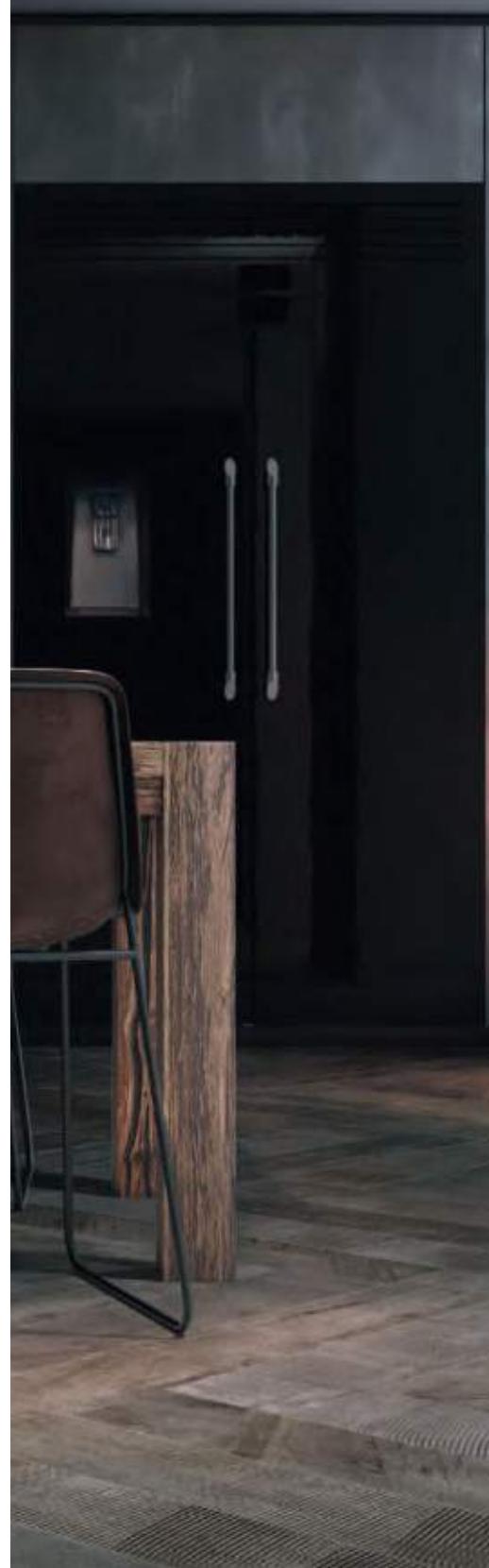
Ventilación desactivable
Ventilação desativável
Απνενεργοποιούμενο βεντιλατέρ

* sistema
LEONARDO



*patented

2,4-8	S	24	0,5-1,8	12-42	8 M	210	46x52x112
-------	---	----	---------	-------	-----	-----	-----------





Acero gris antracita/ Aço cinzento antracite/ Ατσάλι γκρι ανθρακί



ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΟΜΠΙΕΣ PELLET

LOGO

Con estructura en fundición
Com estrutura em ferro
Μαντεμένια κατασκευή



Cerámica burdeos
Cerâmica bordeaux
Κεραμικό μπορντό

Cerámica gris
Cerâmica cinzenta
Κεραμικό γκρι

* sistema
LEONARDO

*patented

kW	G	Kg	Kg/h	h	cm	m³	cm	T
2,7-9		20	0,6-2,1	8-28	8 M	235	62x56x103	



Cerámica blanca crema / Cerâmica branca nata / Κεραμικό λευκό κρέμα

ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΕΣ PELLET



KELLY

Estufa de 26 cm. de profundidad para ahorrar espacio.

Aire caliente canalizable en parte superior, posterior, lateral

Salamandra "salva-espaço" com apenas 26 cm de profundidade.

O ar quente pode ser canalizado superior, posterior e lateralmente

Σόμπτα εξικονόμισης χώρου, βάθους μόνο 26 cm.

Δημιουργία αεραγωγού θερμού αέρα επάνω, πίσω, στο πλάι



kW	2,8-9	A-G	Kg	20	Kg/h	0,6-2	h	9-28	cm	8 M	m³	235	cm	T	optional	cm	1xø10
----	-------	-----	----	----	------	-------	---	------	----	-----	----	-----	----	---	----------	----	-------



Acero pintado gris perla / Aço cinzento pérola / Ατσάλι βαμμένο γκρι μαργαριτάρι



ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΕΣ ΠΕΛΛΕΤ

TINY

Estufa de 26 cm. de profundidad para ahorrar espacio.
Aire caliente canalizable en parte superior, posterior, lateral
Salamandra "salva-espacó" com apenas 26 cm de profundidade.
O ar quente pode ser canalizado superior, posterior e lateralmente
Σόμπα εξοικονόμισης χώρου, βάθους μόνο 26 cm.
Δημιουργία αεραγωγού θερμού αέρα επάνω, πίσω, στο πλάι



Cerámica negro opaco
Cerâmica negra
Κεραμικό μαύρο



Cerámica roja
Cerâmica vermelha
Κεραμικό κόκκινο



* sistema
LEONARDO
FEARNLEY

*patented

	2,8-9		A-G		20		0,6-2		9-28		8 M		235		90x26x121		1x010
--	-------	--	-----	--	----	--	-------	--	------	--	-----	--	-----	--	-----------	--	-------



Cerámica blanco opaco / Cerâmica branca opaca / Κεραμικό λευκό ματ



ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΙΕΣ PELLET

SALLY SALLY PLUS

acero / aço / ατσάλι



SALLY PLUS
Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



Cerámica gris
Cerâmica cinzenta
Κεραμικό γκρι



Cerámica roja
Cerâmica vermelha
Κεραμικό κόκκινο

*sistema
LEONARDO
DRAFTING

*patented

	3-10		A-G		25		0,7-2,3		10-31		8 M		260		57x62x111		R		1xø10
	Sally P.																		



Cerámica blanca crema / Cerâmica branca nata / Κεραμικό λευκό-κρεμ

ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΙΕΣ PELLET

SALLY SALLY PLUS

cerámica/ cerâmica / κεραμικό



SALLY PLUS
Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



Cerámica color pergamino
Cerâmica pergaminho
Κεραμικό χρώματος περγαμηνής

Cerámica blanca crema
Cerâmica branca nata
Κεραμικό λευκό-κρεμ

*sistema
LEONARDO
GEOMANIA

*patented

	3-10		A-G		25		0,7-2,3		10-31		8 M		260		57x62x111		1x10	Sally P.
--	------	--	-----	--	----	--	---------	--	-------	--	-----	--	-----	--	-----------	--	------	----------



Cerámica roja / Cerâmica vermelha / Κεραμικό κόκκινο

ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΟΜΠΙΕΣ PELLET

FUNNY

Con estructura en fundición
Com estrutura em ferro
Μαντεμένια κατασκευή



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



Cerámica roja
Cerâmica vermelha
Κεραμικό κόκκινο



Cerámica blanco crema
Cerâmica branca nata
Κεραμικό λευκό κρέμα

* sistema
LEONARDO
D'ARCI

*patented

kW		Kg	Kg/h	h	cm	m³	cm	T	
5,5-11	G	19	1,2-2,5	6-13	8 M	285	62x50x107		2xø10





Cerámica gris / Cerâmica cinzenta / Κεραμικό γκρι

ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΕΣ ΠΕΛΛΕΤ

CHERIE

Con estructura en fundición
Com estrutura em ferro fundido
Μαντεμένια κατασκευή



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



Cerámica color avellana
Cerâmica avelâ
Κεραμικό φουντούκι



Cerámica roja
Cerâmica vermelha
Κεραμικό κόκκινο

*sistema
LEONARDO
LEONARDO

*patented

	5,5-11		G		19		1,2-2,5		6-13		8 M		285		62,50x107		2xø10
--	--------	--	---	--	----	--	---------	--	------	--	-----	--	-----	--	-----------	--	-------





Cerámica blanco crema / Cerâmica branca nata / Κεραμικό λευκό κρέμα



ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΙΕΣ PELLET

SPACE

Con estructura en fundición / Com estrutura em ferro fundido / Μαντεμένια κατασκευή



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα

*sistema
LEONARDO

*patented

kW	G	Kg	Kg/h	h	Ø M	m³	cm	T	2xø10
5,5-11		19	1,2-2,5	6-13		285	62x56x107h		



SPACE Piedra arenaria/ Arenito / Αμμόπιετρα

ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΙΕΣ PELLET

MOON

Con estructura en fundición / Com estrutura em ferro fundido / Μαντεμένια κατασκευή



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα

*sistema
LEONARDO

*patented

kW	5,5-11	G	Kg	19	Kg/h	1,2-2,5	h	6-13	Ø	m³	285	cm	T	2xø10
----	--------	---	----	----	------	---------	---	------	---	----	-----	----	---	-------



MOON Piedra natural / Pedra Natural / Φυσική πέτρα



ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΟΜΠΕΣ ΠΕΛΛΕΤ

POLIS

POLIS PLUS



POLIS PLUS
Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



Cerámica burdeos
Cerâmica bordeaux
Εραμικό μπορντό



Cerámica cuero
Cerâmica cor couro
Κεραμικό ταμπάκ



Cerámica marrón wengué
Ceramica Castanho Wengué
Κεραμικό Wengè καφέ



	3,5-12		30		0,8-2,8		10-34		8 M		315		57x58x118		Polis Plus
--	--------	--	----	--	---------	--	-------	--	-----	--	-----	--	-----------	--	------------



Cerámica color pergaminho / Cerâmica pergaminho / Κεραμικό χρώματος περγαμηνής



ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΙΕΣ ΠΕΛΛΕΤ

BLADE



PIEDRA NATURAL / PEDRA SABÃO / ΦΥΣΙΚΗ ΠΕΤΡΑ

Mucho calor en poco espacio.

- función RELAX

- función NIGHT

Tanto aqueça em pequeno espaço.

- função NIGHT

- função RELAX

Απλετη ζέστη με μικρές διαστάσεις

- λειτουργία NIGHT

- λειτουργία RELAX



Salida de humos por la parte superior, lateral o posterior/
Saída dos fumos pelo topo,
pela lateral ou posterior/
Έξοδος καπνού από πάνω,
πλευρικά ή από πίσω κιτ
optional



Canalización de aire caliente

Canalização do ar quente

Διοχέτευση θερμού αέρα



Canalización con 3er.ventilador opcional

3º ventilador de canalização opcional

Θέρμανση ενός επιπλέον χώρου
μέσω 3ου βεντιλατέρ optional

*sistema
LEONARDO
GEOMANIA

*patented

kW	G	Kg	Kg/h	h	cm	m³	house	T	R	2/3xØ6
3,5-12	G	22	0,8-2,8	8-28	8 M	315	90x34,5x113	R		



Piedra natural / Pedra Natural / Φυσική πέτρα

ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΕΣ ΠΕΛΛΕΤ

BLADE
ACERO / AÇO / ΑΤΣΑΛΙ



Acero negro
Aço negro
ατσάλι μαύρο

Acero bronce
Aço bronze
ατσάλι μπρονζέ

Acero burdeos
Aço bordeaux
ατσάλι μπορντώ



Acero beige / *Aço bege* / *ατσάλι μπεζ*



ESTUFAS DE PELLET

SALAMANDRAS A PELLETS

ΣΩΜΠΙΕΣ PELLET

BLADE

CERÁMICA / CERÂMICA / κεραμικά



Mucho calor en poco espacio.

- función RELAX
- función NIGHT
- função NIGHT
- função RELAX

Απλετη ζέστη με μικρές διαστάσεις

- λειτουργία NIGHT
- λειτουργία RELAX



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



Canalización con 3er.ventilador opcional
3º ventilador de canalização opcional
Θέρμανση ενός επιπλέον χώρου μέσω 3ου βεντιλατέρ optional



Cerámica blanco mate
Cerâmica branca opaca
κεραμικά λευκό ματ



Cerámica negra brillante
Cerâmica negra brilhante
κεραμικά μαύρο γυαλιστέρο



Cerámica beige
Cerâmica bege
κεραμικά μπεζ



Salida de humos
posterior o superior
Saída de fumos
posterior ou superior
Έξοδο καπνών πίσω ή
επάνω

*patented

*sistema
LEONARDO
OPTIMANTIC



3,5-12



G



22



0,8-2,8



8-28



8 M



315



90x34,5x113



R



2/3xØ6



Cerámica burdeos/ *Cerâmica bordeaux/*
κεραμικά μπορντώ

ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΟΜΠΙΕΣ PELLET

SIRENA

Con estructura en fundición / Com estrutura em ferro / Μαντεμένια κατασκευή



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



Panel sinóptico (Touch-screen)
Painel sinóptico (Touch-screen)
Συνοπτικός πίνακας (Touch-screen)



Cerámica color pergamino
Cerâmica pergaminho
Κεραμικό χρώματος περγαμηνής



Cerámica blanca crema
Cerâmica branca nata
Κεραμικό λευκό κρέμα

* sistema
LEONARDO
D'ARCI

*patented

	5,1-13,2		G		23,5		1,1-3		7-19		8 M		345		68x63x115			2xØ10
--	----------	--	---	--	------	--	-------	--	------	--	-----	--	-----	--	-----------	--	--	-------





Cerámica roja / Cerâmica vermelha / Κεραμικό κόκκινο

ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΟΜΠΙΕΣ PELLET

FATA

Con estructura en fundición / Com estrutura em ferro fundido
/Μαντεμένια κατασκευή



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



Panel sinóptico (Touch-screen)
Painel sinóptico (Touch-screen)
Συνοπτικός πίνακας (Touch-screen)



Cerámica color pergamo
Cerâmica pergaminho
Κεραμικό χρώματος περγαμηνής



Cerámica roja
Cerâmica vermelha
Κεραμικό κόκκινο



*sistema
LEONARDO
LEONARDO

*patented

 kW	 G	 Kg	 Kg/h	 h	 cm	 Ø	 m³	 cm	 T	 wattage	
5,1-13,2	G	23,5	1,1-3	7-19	8 M	345	68x53x15				2xø10



Cerámica blanca crema / Cerâmica branca nata / Κεραμικό λευκό κρέμα



ESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS A PELLETS
ΣΩΜΠΙΕΣ PELLET

STORY FANTASY

Con estructura en fundición / Com estrutura em ferro / Μαντεμένια κατασκευή



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση Θερμού αέρα



Panel sinóptico (Touch-screen)
Painel sinóptico (Touch-screen)
Συνοπτικός πίνακας (Touch-screen)

* sistema
LEONARDO
FEONARIO

*patented

kW	G	Kg	Kg/h	h	cm	m³	cm	T	2xø10
5,1-13,2		23,5	1,1-3	7-19	8 M	345	68x53x115		



STORY Acero gris oscuro/ Aço cinzento escuro / Σκούφο γκρι ατσάλι



FANTASY Piedra natural/ Pedra Natural/ Ήφαιστιακή πέτρα

FUEGOS CERRADOS DE PELLET
RECUPERADORES DE CALOR A PELLETS
ΑΕΡΟΘΕΡΜΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΑ ΤΖΑΚΙΑ ΠΕΛΛΕΤ

PELLBOX SCF



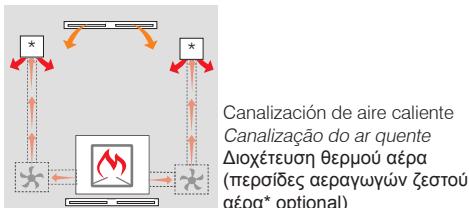
Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα

REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:
Air, Arabesque, Blx Box 62, High Tech, Incas, Iron, Jungle, Sahara,
Silver

	5-10		G		25		1,2-2,3		10-18		8 M		260		79,50x93/		118	
--	------	--	---	--	----	--	---------	--	-------	--	-----	--	-----	--	-----------	--	-----	--



PELLKAMIN 12



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα
(περσίδες αεραγωγών ζεστού
αέρα* optional)

sistema
LEONARDO
D'AGOSTINI



	3,5-12		G		17		0,8-2,8		6-18		8 M		315		88x62x55/ 80,5h		1xø10
--	--------	--	---	--	----	--	---------	--	------	--	-----	--	-----	--	--------------------	--	-------

Carga desde lo alto con rampa frontal o lateral derecho
Carregamento superior ou lateral direito através de
alcapão.

Φόρτωση από ψηλά με καταπλακτή και στόμιο για
τοποθέτηση μπροστά ή στο πλάι δεξιά



INSERTABLES DE PELLET Ideal para restaurar antiguas chimeneas abiertas o para conseguir una chimenea nueva rápidamente/

INSERIVEIS A PELLETS Ideais para recuperar uma velha lareira ou para criar uma nova /

ΚΑΣΕΤΕΣ ΠΕΛΛΕΤ ιδανικές για αναβάθμιση ενός παλιού τζακιού ή να κατασκευάσουμε ένα καινούργιο



INSERTABLES DE PELLET
INSERIVEIS A PELLETS
ΚΑΣΕΤΕΣ ΡΕΛΕΤ

PELLKAMIN 8

PELLKAMIN 10

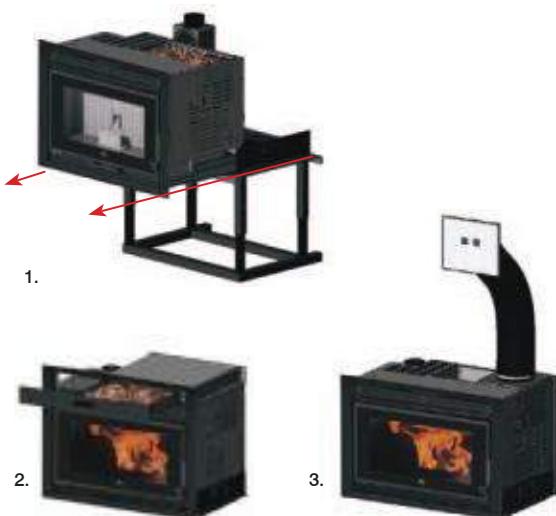
1. Carga del pellet por extracción del hogar sobre guías/
Carregamento de pellets por extração do encastrável sobre calhas/
φόρτωση pellet με εξαγωγή ενθέματος σε οδηγούς

2. Carga con cajón de carga frontal (opcional)/
Carregamento com gaveta de carga frontal (opcional)/
φόρτωση με μπροστινή θήκη (προαιρετικά)

3. Carga por trampilla (opcional)/
Carregamento por alçapão (opcional)/
φόρτωση με θυρίδα (προαιρετικά)



PELLKAMIN 8
Frente de hierro fundido
Painel frontal de ferro fundido
Πρόσοψη από μαντέμι



REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:
Air, Arabesque, High Tech, Incas, Iron, Jungle, Sahara, Silver

*sistema
LEONARDO

*patented

3-8 3-10	G G	11 11	0,7-1,8 0,7-2,3	4-11 3-11	8 M 8 M	210 260	74x46x49 74x46x49	



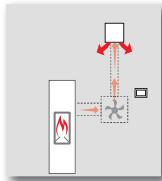
PELLKAMIN 10
Frente con puerta de vidrio serigrafiado, aplicación de cerámica negra brillante/
Painel frontal com porta de vidro serigrafado, aplicação de cerâmica negra brilhante/
Πρόσοψη με πόρτα από γυαλί με μεταξοτυπία, κεραμικό ένθεμα σε μαύρο γυαλιστερό

ESTUFAS DE LEÑA
SALAMANDRAS A LENHA
ΣΩΜΠΕΣ ΞΥΛΟΥ

TALLY TALLY UP



- compartimento para leña (Tally)
- Kit elevación automática (opcional)
- *compartimento porta-lenha*
- *Kit acendimento automático da lenha (opcional)*
- χώρος αποθήκευσης ξύλων
- Κίτ αυτόματου ανάμματος (optional)



AIR DIFFUSER:
Aire caliente canalizable (kit opcional)

AIR DIFFUSER:
ar quente canalizável (kit opcional)

KIT ΖΕΣΤου αεΡα
για τη θέρμανση ενός διπλανού χώρου

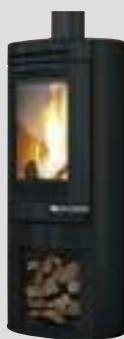


TALLY

Piedra natural / Pedra-sabão / φυσική πέτρα



TALLY
Acero gris
Aço cinza
ατσάλι γκρι



TALLY
Acero negro
Aço negro
ατσάλι μαύρο



TALLY
Acero bronce
Aço bronze
ατσάλι μπρονζέ



TALLY UP
Acero gris
Aço cinza
ατσάλι γκρι



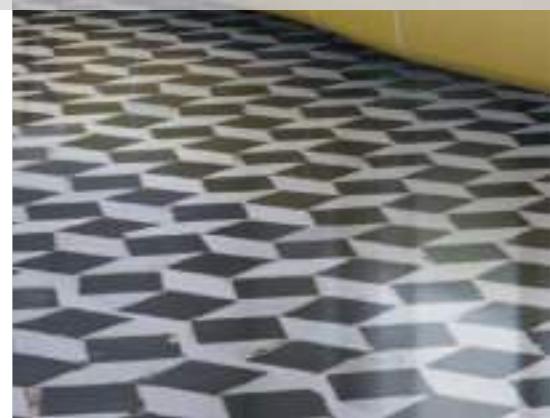
TALLY UP
Acero negro
Aço negro
ατσάλι μαύρο



TALLY
Piedra natural
Pedra-sabão
φυσική πέτρα



Kit cajón madera acero negro
(opcional Tally)
Kit da gaveta de lenha aço negro
(opcional Tally)
Kit συρτάρι ξύλων από
ατσάλι μαύρο Tally



	6		0,8-1,6		155		15 M		50x50x128/131		N		1xø10
--	---	--	---------	--	-----	--	------	--	---------------	--	---	--	-------



TALLY UP
Acero bronce
Aço bronze
ατσάλι μπρονζέ



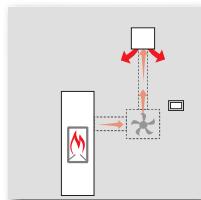
ESTUFAS DE LEÑA
SALAMANDRAS A LENHA
ΣΩΜΠΕΣ ΞΥΛΟΥ

TALLY S

TALLY UP S



- compartimento para leña (Tally S)
- Kit elevación automática (opcional)
- *compartimento porta-lenha (Tally S)*
- *Kit acendimento automático da lenha (opcional)*
- χώρος αποθήκευσης ξύλων (Tally S)
- Kit autómatου ανάμματος (optional)



AIR DIFFUSER:
Aire caliente canalizable (kit opcional)
AIR DIFFUSER:
ar quente canalizável (kit opcional)
KIT ΖΕΣΤΟΥ ΑΕΡΑ
για τη θέρμανση ενός διπλανού χώρου



TALLY S
Acero gris
Aço cinza
ατσάλι γκρι



TALLY S
Piedra natural
Pedra-sabão
φυσική πέτρα



TALLY S
Acero bronce
Aço bronze
ατσάλι μπρονζέ



TALLY UP S
Acero gris
Aço cinza
ατσάλι γκρι



TALLY UP S
Piedra natural
Pedra-sabão
φυσική πέτρα



TALLY UP S
Acero bronce
Aço bronze
ατσάλι μπρονζέ



TALLY UP S
Acero negro
Aço negro
ατσάλι μαύρο



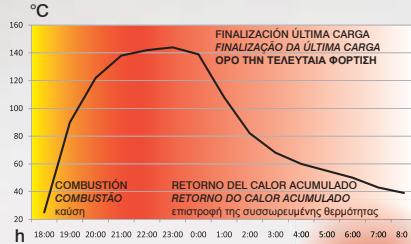
Kit cajón madera acero negro
(opcional Tally S)
Kit da gaveta de lenha aço negro
(opcional Tally S)
Kit συρτάρι ξύλων από
ατσάλι μαύρο Tally S

kW 6 S 0,8-1,6 Kg/h 155 m³ 15 M Ø50x50x176/179 cm 1x10

Preparada para acumulador (opcional):
estufa caliente durante muchas horas después
del apagado.

Preparada para instalar acumulador (opcional):
liberta calor durante muitas horas, após o apagado.

**με δυνατότητα προσθήκης συλλέκτη θερμότητας
(optional):** Η σόμπα παραμένει ζεστή για πολλές
ώρες ακόμη και μετά το σβήσιμο.



Tapa con anillos refractarios.
Topo com anéis refratários.
Επάνω μέρος με πυρίμαχους
δακτύλιους





TALLY S Acero negro / Aço negro / ατσάλι μαύρο

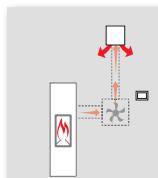


ESTUFAS DE LEÑA
SALAMANDRAS A LENHA
ΣΩΜΠΕΣ ΞΥΛΟΥ

TALLY F



- Compartimento para leña
- platos esmaltado(200°) con bandeja extraíble, 31x25x28h, l 22
- Kit encendido automático (optional)
- Gaveta de lenha (opcional, 30 kg)
- Caixa de aquecimento esmaltada (200°) com travessa removível, 31x25x28h, 22 litros
- Kit acendimento automático da lenha (opcional)
- χώρος αποθήκευσης ξύλων
- Διαθέτει φούρνο για ζέσταμα φαγητού με εσωτερικό τοίχωμα από σμάλτο και αποσπώμενο ταύι διαστάσεις 31x25x28h, 22 λίτρα - Θερμοκρασία 200°
- Kit autómatης έναυσης



AIR DIFFUSER:
Aire caliente canalizable (kit opcional)

AIR DIFFUSER:
ar quente canalizável (kit opcional)

KIT ΖΕΣΤΟΥ ΑΕΡΑ
για τη θέρμανση ενός διπλανού χώρου



Acero negro
Aço negro
ατσάλι μαύρο



Aero bronce
Aço bronze
ατσάλι μπρονζέ



Piedra natural
Pedra-sabão
φυσική πέτρα



Kit cajón madera acero negro
(opcional Tally F)
Kit da gaveta de lenha aço negro
(opcional Tally F)
Kit συρτάρι ξύλων από
ατσάλι (μαύρο Tally F)

6	S	0,8-1,6	155	15 M	50x50x176/179		





Acero gris / Aço cinza / ατσάλι γκρι

ESTUFAS DE LEÑA
SALAMANDRAS A LENHA
ΣΩΜΠΕΣ ΞΥΛΟΥ

MODO 2

Estufa de leña de base cuadrada con vidrio angular en una única pieza; apertura con puerta; ideal para la colocación en ángulo /

Salamandra a lenha de base quadrada com vidro angular numa única peça e abertura por porta, ideal para instalação em canto /

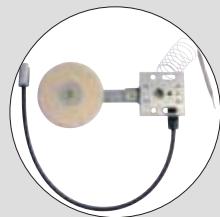
Σόμπτα ξύλου με τετράγωνη βάση, ενιαίο γυνιακό τζάμι και άνοιγμα με πορτάκι, ιδανική για τοποθέτηση σε γωνία.



Salida de humos posterior o superior
Saída de fumos posterior ou superior
Εξόδος καπνών πίσω ή επάνω



Acero marrón
Aço castanho
καφέ ατσάλι



OPTIONAL
Válvula termostática para el control de la combustión/
Válvula termostática para controlar a combustão/
Θερμοστατική βαλβίδα για τον έλεγχο της καύσης



4-6 36x36x39	E	1-1,5 155	15 M 46x46x125	



Acero negro / Aço negro/ Μαύρο ατσάλι



ESTUFAS DE LEÑA
SALAMANDRAS A LENHA
ΣΩΜΠΕΣ ΞΥΛΟΥ

VOGUE



Salida de humos posterior o superior
Saída de fumos posterior ou superior
Εξόδο καπνών πίσω ή επάνω

	3-6		0,8-1,6		155		15 F		56x56x118
30x30x39									



Acero en dos colores antracita y gris / Aço bicolor: cinzento antracite e cinzento / Ατσάλι σε δύο χρώματα ανθρακί και γκρι

ESTUFAS DE LEÑA
SALAMANDRAS A LENHA
ΣΟΜΠΕΣ ΞΥΛΟΥ

ROLLER

Gira 360° / Gira 360° / Περιστρεφόμενη 360°



kW	R	Kg/h	m³	cm ↑ Ø	cm ↓	N
3-6	R	0,8/1,6	155	15 F	51x51x125	30x30x39



Acero negro/ Aço negro / Ατσάλι μαύρο



ESTUFAS DE LEÑA
SALAMANDRAS A LENHA
ΣΩΜΠΙΕΣ ΞΥΛΟΥ

GIULIA



Cerámica biscuit
Cerâmica biscoito
Κεραμικό μπισκότο



Cerámica rojo antiguo
Cerâmica vermelho antigo
Κεραμικό κόκκινο παλιό

3,5-7,2 28x32x35	S	1-1,9	190	13 F	44x45x92	



Acero gris / Aço cinzento / Ατσάλι γκρι

MISS



Cerámica vainilla
Cerâmica baunilha
Κεραμικό βανίλια

3,5-7,2 33x45x35	S	1-1,9	190	13 M	44x45x87	

Cerámica ocre / Cerâmica ocre / Κεραμικό ώχρα



ESTUFAS DE LEÑA
SALAMANDRAS A LENHA
ΣΩΜΠΕΣ ΞΥΛΟΥ

DAFNE



Cerámica burdeos
Cerâmica bordeaux
Κεραμικά μπορντό

kW		Kg/h		m³		cm		Ø		cm		N	
3,5-7,2	G	1-1,9	190	13 M	44x45x92								



Cerámica cuero / Cerâmica com couro / Κεραμικό ταμπάκ

DAFNE

HORNO / FORNO / ΦΟΥΡΝΟΣ



Cerámica cuero
Cerâmica cor couro
Κεραμικό ταμπάκ

kW		Kg/h		m³		cm		Ø		cm		N	
3,5-7,2	G	1-1,9	190	13 M	44x45x122								





ESTUFAS DE LEÑA
SALAMANDRAS A LENHA
ΣΟΜΠΙΕΣ ΞΥΛΟΥ

LILIA/L



Cerámica albaricoque
Cerâmica damasco
Κεραμικό βερύκοκο



Cerámica gris
Cerâmica cinzenta
Κεραμικό γκρι



Cerámica crema
Cerâmica nata
κεραμικό κρέμη



3-8,5	G	0,8-2,4	220	13 M	60x48x94		

30x30x24



Cerámica burdeos / Cerâmica bordeaux / Κεραμικά μπορντό



ESTUFAS DE LEÑA
SALAMANDRAS A LENHA
ΣΟΜΠΙΕΣ ΞΥΛΟΥ

OLYMPIA

3-8,5 30x30x24	S	0,8-2,4	220	13 M	60x48x94		



Piedra natural / Pedra Natural / Ήφαιστιακή πέτρα

NINFA



Cerámica burdeos
Cerâmica bordeaux
Κεραμικό μπορντό

3-8,5 39x40x42	G	0,8-2,4	220	15 M	52x52x95		



ESTUFAS DE LEÑA
SALAMANDRAS A LENHA
ΣΩΜΠΙΕΣ ΞΥΛΟΥ

LUX GLAM

Salida de humos posterior o superior
Saída de fumos posterior ou superior
Έξοδο καπνών πίσω ή επάνω



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



LUX Acero gris oscuro / Aço cinzento escuro / Ατσάλι σκούρο γκρι



Válvula termostática para el control de la combustión
Válvula termostática para controlar a combustão
Θερμοστατική βαλβίδα για τον έλεγχο της καύσης

GLAM Piedra natural / Pedra Natural / Ήφαιστιακή πέτρα



kW		Kg/h		m³		cm Ø		V		cm		n.2x10
5-11	E	1,4-3,1	285	15 M	68x53x115							26x31x25

ESTUFAS DE LEÑA
SALAMANDRAS A LENHA
ΣΩΜΠΕΣ ΞΥΛΟΥ

VIP

Salida de humos posterior o superior
Saída de fumos posterior ou superior
Εξόδο καπνών πίσω ή επάνω



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



Válvula termostática para el
control de la combustión/ Válvula
termostática para controlar
a combustão/ Θερμοστατική
βαλβίδα για τον έλεγχο της καύσης



Cerámica color pergamo
Cerâmica pergaminho
Κεραμικό χρώματος περγαμηνής



Cerámica blanca crema
cerâmica branca nata
Κεραμικό λευκό κρέμα

5-11 26x31x25	E	1,4-3,1	285	15 M	68x53x115			





Cerámica roja / cerâmica vermelha / κεραμικό κόκκινο

ESTUFAS DE LEÑA
SALAMANDRAS A LENHA
ΣΩΜΠΕΣ ΞΥΛΟΥ

BIG

Salida de humos posterior o superior
Saída de fumos posterior ou superior
Έξοδο καπνών πίσω ή επάνω



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



Válvula termostática para el
control de la combustión/ Válvula
termostática para controlar
a combustão/ Θερμοστατική
βαλβίδα για τον έλεγχο της καύσης



Cerámica blanca crema
cerâmica branca nata
Κεραμικό λευκό κρέμα



Cerámica roja
cerâmica vermelha
Κεραμικό κόκκινο

5-11	E	1,4-3,1	285	15 M	68x53x115				n.2x10





Cerámica color pergamo / cerâmica pergaminho / Κεραμικό χρώματος περγαμηνής



FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ

SCREEN UP 80 SCREEN UP 100



Agradable visión de la llama
Visão agradável da chama
Άπλετη θέα της φωτιάς.

AIR DIFFUSER:
Aire caliente canalizable (kit opcional: ADYACENTE / DISTANTE)

AIR DIFFUSER:
ar quente canalizável (kit opcional): adjacente / distante)

KIT ΖΕΣΤΟΥ ΑΕΡΑ
Ζεστός αέρας καναλιού: Παρακείμενος/απομακρυσμένος χώρος



REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:
Grey Up, Laser, Smile

Screen Up 80 - Screen Up 100

											n.2x14
6-12	R	1,4-3,3	315	20 F	93x53x75						
6-14,5	R	1,6-3,7	380	20 F	113x53x75						

SCREEN UP 100

SCREEN EVO 80 SCREEN EVO 100



Apertura lateral
Abertura lateral
Άνοιγμα στο πλάι

AIR DIFFUSER:
Aire caliente canalizable (kit opcional: ADYACENTE / DISTANTE)

AIR DIFFUSER:
ar quente canalizável (kit opcional): adjacente / distante)

KIT ΖΕΣΤΟΥ ΑΕΡΑ
Ζεστός αέρας καναλιού: Παρακείμενος/απομακρυσμένος χώρος



REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:
Grey Up, Laser, Smile

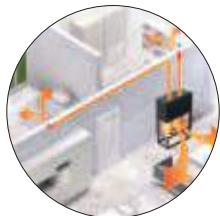
Screen Evo 80 - Screen Evo 100

											n.2x14
6-12	R	1,4-3,3	315	20 F	93x53x75						
6-14,5	R	1,6-3,7	380	20 F	113x53x75						

SCREEN EVO 80

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ

SIDE PLUS 50X50



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:
Nice, Sweet

 6-12	 40x40x49	 1,6-3,2	 315	 18 F	 60x60x148	 n.1x14
----------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------

SIDE PLUS 50X50



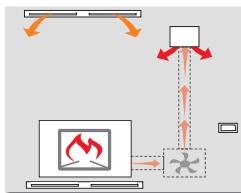
FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ

WINDO2 75L/R



WINDO2 95L/R

Agradable visión de la llama
Visão agradável da chama
Άπλετη θέα της φωτιάς.



AIR DIFFUSER: Aire caliente canalizable
(kit opcional: ADYACENTE / DISTANTE)

AIR DIFFUSER: ar quente canalizável
(kit opcional): adjacente / distante)

KIT ΖΕΣΤΟΥ ΑΕΡΑ Ζεστός αέρας καναλιού:
Παρακείμενος/απομακρυσμένος χώρος



WINDO2 75



WINDO2 95

REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:
Life

Windo2 75
Windo2 95

5-12		R	1,3-3,2	315	20 F	94x63x152	
5-14,5			1,6-3,7	380		114x63x152	

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ

WINDO3 85



Cristal en tres lados
Vidro nos três lados
3 όψεων



REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:
Well

12	R	1,3-3,2	315	20 F	92x63x152		

WINDO3 85



Well



FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ

AIRFIRE



Plano

Plano

Επίπεδη ανοιγόμενη πόρτα

4-10 60x42x56	R	1,2-3,1	260	20 F	80x61x144		



REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:
Air, Iron, Mexico, Silver, White

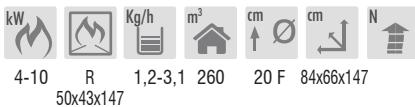
4-10 50x42x56	R	1,2-3,1	260	20 F	92x65x147		

Puerta guillotina plano /Porta plana
Επίπεδη συρόμενη πόρτα

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ

AIRFIRE

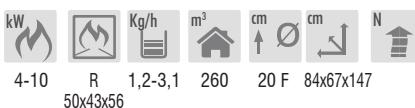
REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:
Easy, Door



Puerta guillotina curvo

Porta curva

Στρογγυλή συρόμενη πόρτα



Puerta guillotina prismático

Porta prismático

Πρισματική συρόμενη πόρτα

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ

CRISTAL 45

CRISTAL 76

CRISTAL 90



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



CRISTAL 45



REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:

Cristal 45: Bix Box , Dromond
Cristal 76: Air, Bix Box, Dromond, Iron, Silver
Cristal 90: Bix Box, Dromond

Cristal 45

6-13 37x35x78	E	1,7-3,7 340	20 F 68x64x161		n.2x14

Cristal 76 Cristal 90

7-15 8-18 82x34x72	E 68x37x60	2-4,2 2,1-4,7 470	25 F 112x65x168		n.2x14 n.4x14

CRISTAL 76
CRISTAL 90

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ

FLAT 100 FLAT 120



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα

REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:
Flat 100: Bix Box 100, Iron, Sahara 100, Silver

Flat 100
Flat 120

kW		Kg/h	m ³	cm ↑ Ø	cm ↓ Ø	N ↑	cm ↑
5-10,5	E	1,4-3	275	25 F	125x59x134	n.4x14	
5-13	100x38x50	1,4-3,8	340	30 F	143x59x134	n.4x14	

120x38x50



FLAT 100
FLAT 120

DOUBLE



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα

REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:
Air, Bix Box, Iron, Silver

kW		Kg/h	m ³	cm ↑ Ø	cm ↓ Ø	N ↑	cm ↑
5-12	E	1,6-3,8	315	25 F	98x67x147	n.2x14	

68x37x60



DOUBLE

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ

FORTE PLUS



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:
Air, Bix Box, Class, Dromond, Gibilterra, Iron, Maya, Mexico, Parigi
Due, Roma Due, Sahara, Saxon, Silver, Square

kW	G	Kg/h	m ³	cm ↑ Ø	cm ↓	N	V	cm ↑
7-18	G	2,1-5,4	470	25 F 98x60x160		si	no	n.4x14
7-19	64x46x38	2,1-5,7	495	25 F 98x60x160		no	si	n.4x14

FORTE PLUS

STATUS PLUS



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα



REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:
Abaco Medio, Elios, Lady, Novella, Tris Uno Medio

kW	G	Kg/h	m ³	cm ↑ Ø	cm ↓	N	V	cm ↑
5-14,5	G	1,5-4,4	380	25 F 95x60x160		si	no	n.4x14
5-15	74x45x49	1,5-4,5	390	25 F 95x60x160		no	si	n.4x14

STATUS PLUS

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ

TITANO PLUS



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα

REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:
Derby, Lego, Life, Luisa, Maya, Tema

5-18		G	1,5-5,4	470	25 F	96x60x160		si	no	n.4x14
5-18,5	75x45x38	1,5-5,5	480	25 F	96x60x160		no	si	n.4x14	



TITANO PLUS

STILE



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα

REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:
Canaria, Carousel, Dromond

4-11,5		G	1,2-3,5	300	20 F	78x47x174		si	no	n.4x14
4-12	53x33x58	1,2-3,7	315	20 F	78x47x174		no	si	n.4x14	



STILE

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA
MONOBLOCOS A LENHA
ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ

TEKNO 1

TEKNO 2

TEKNO 3



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα

REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:

Tekno 1: Hollywood, Darwin, Fresh, Matt, Pampas, Sidney, Yo-Yo, Aurora due, Asturía, Forteza, Harmony, Imola due, Modena, Rodi, Teseo, Varsavia

Tekno 2: Magister, Nizza, Tarragona

Tekno 3: Apollo, Coimbra, Nantes, Queen, Siviglia



TEKNO 1

	6-15		6-15,4		1,8-4,5		390		25 F		95x63,5x155		si		no		n.2x14
	75x48x50		1,8-4,6		400				25 F				no		si		



TEKNO 3



TEKNO 2

INSERTABLES DE LEÑA
INSERÍVEIS A LENHA
ΚΑΣΕΤΕΣ ΞΥΛΟΥ

LUCE PLUS 54-62



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση θερμού αέρα

REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:
Air, Arabesque, Bix Box 62, High Tech, Incas, Iron, Jungle,
Sahara, Silver

Luce plus 54
Luce plus 62

kW	G	Kg/h	m³	cm ↑	Ø cm	N	V	cm ↗
4-9	G 55x38x29	1,1-2,5	235	20 M	65x45x56			n.2x14
4-11	G 57x38x29	1,1-3	285	20 M	70x50x65			n.2x14
	S 48x35x29							
	S 49x35x29							



LUCE PLUS 54
LUCE PLUS 62





INSERTABLES DE LEÑA

INSERÍVEIS A LENHA

ΚΑΣΕΤΕΣ ΞΥΛΟΥ

ECOSTAR DECO RIGA 54



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση Θερμού αέρα

REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:

Ecostar: Asturia, Aurora, Forteza, Imola, Modena, Portorico, Varsavia
Riga, Deco: Air, Arabesque, Dama, Domino, High Tech, Incas, Iron, Jungle, Sahara, Silver

Ecostar
Deco Riga 54

kW	G	Kg/h	m ³	cm ↑	Ø	cm ↓	V	cm ↗
4-9	57x35x30	1,1-2,5	235	20 M	76x45x54		n.2x14	
4-9	55x28x9	1,1-2,5	235	20 M	65x45x54		n.2x14	



ECOSTAR



DECO



RIGA 54

INSERTABLES DE LEÑA
INSERÍVEIS A LENHA
ΚΑΣΕΤΕΣ ΞΥΛΟΥ

PIANA RIGA 49



Canalización de aire caliente
Canalização do ar quente
Διοχέτευση Θερμού αέρα

REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:
Sprint: Asturia, Aurora, Forteza, Imola, Modena, Varsavia

Piana
Riga 49

kW	G	Kg/h	m ³	cm	cm	V	cm
4-12	54x38x29	1,2-3,6	315	20 M	69x49x66		n.2x14
4-12	60x28x25	1,2-3,6	315	20 M	71x45x49		n.2x14



PIANA



RIGA 49



RIGA 49 1L

AGUA CALIENTE / ÁGUA QUENTE /

PARA CALENTAR TODA LA VIVIENDA,
AHORRANDO CON LEÑA Y PELLET
PARA AQUECER TODA A CASA,
POUPANDO COM LENHA E PELLETS
ΓΙΑ ΝΑ ΘΕΡΜΑΝΟΥΜΕ ΟΛΟ ΤΟ ΣΠΙΤΙ,
ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΩΝΤΑΣ ΜΕ ΞΥΛΟ Η PELLET

Las termoestufas, las termochimeneas y las calderas producen agua caliente para alimentar los radiadores y los paneles radiantes de suelo de toda la vivienda. Se combinan con los paneles solares para crear un sistema de calefacción integrado de última generación, y con el uso de kits específicos pueden producir agua caliente sanitaria para los baños y la cocina. El agua caliente sanitaria se acumula en calentadores específicos para estar siempre a disposición a la temperatura deseada.

Las termoestufas están disponibles en muchos modelos, desde el más clásico hasta el más moderno, mientras que las termochimeneas son indicadas para quienes buscan una chimenea que tenga la potencia de una caldera. Las calderas son ideales para quienes disponen de un local dedicado y desean calentar toda la vivienda.

As salamandras a água, recuperadores a água e as caldeiras produzem água quente para alimentar os radiadores e painéis radiantes de piso em toda a casa. Combinam-se com painéis solares para criar um sistema de aquecimento integrado de última geração e, com o uso de kits específicos, podem produzir água quente sanitária para a casa de banho e para a cozinha.

A água quente sanitária, acumulada em depósitos específicos, está sempre disponível à temperatura pretendida.

As salamandras a água estão disponíveis em vários modelos, do mais clássico ao mais moderno, enquanto os recuperadores a água são indicadas para quem pretende uma verdadeira lareira, com a potência de uma caldeira.

As caldeiras são ideais para quem dispõe de um local específico e quer aquecer toda a casa.

Οι σόμπες καλοριφέρ, τα τζάκια καλοριφέρ και οι λέβητες παράγουν ζεστό νερό για τροφοδοσία των σωμάτων και της ενδοσαπέδιας όλου του σπιτιού. Συνδυάζονται με ηλιακά πάνελ δημιουργώντας ένα δίκτυο θέρμανσης ολοκληρωμένο τελευταίας γενιάς και με τη χρήση των ειδικών κιτ μπορούν να παράγουν ζεστό νερό χρήσης για το μπάνιο και την κουζίνα.

Το ζεστό νερό χρήσης, με ειδικά boiler, είναι πάντα διαθέσιμο στην επιθυμητή θερμοκρασία.

Οι σόμπες καλοριφέρ είναι διαθέσιμες σε πολλά μοντέλα, από το πιο κλασικό στο πιο μοντέρνο, ενώ τα τζάκια καλοριφέρ ενδείκνυνται για όποιον επιθυμεί ένα αληθινό τζάκι, με την ισχύ ενός λεβητά. Οι λέβητες είναι ιδανικοί για όποιον διαθέτει τον κατάλληλο χώρο και θέλει να ζεστάνει όλο το σπίτι.



ZΕΣΤΟ NEPO

APARATOS TECNOLÓGICOS
APARELHOS TECNOLÓGICOS
ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ



patented

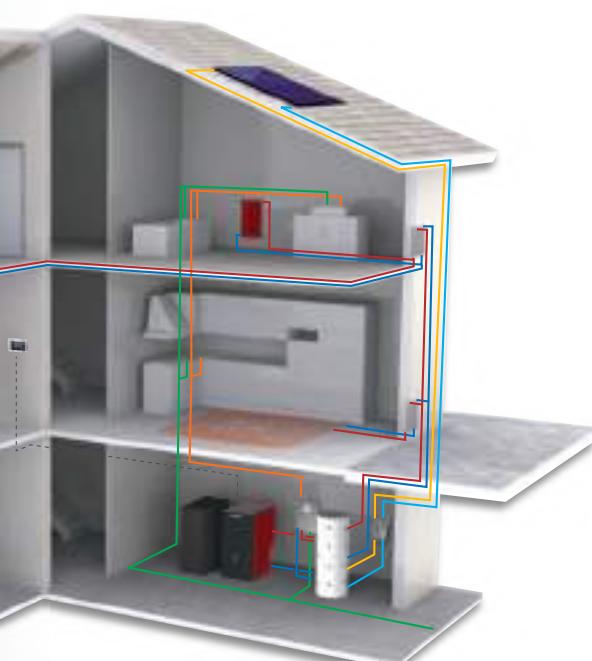
Gestión automática de la combustión del pellet.
Gestão automática da combustão do pellet.
Αυτόματη διαχείριση της καύσης του πέλετ.



Combustor cerámico catalítico que permite optimizar la combustión de pellet/
Combustor catalítico de cerâmica que otimiza a combustão do pellet/
Κεραμικός καταλυτικός καυστήρας που βελτιστοποιεί την καύση του pellet.



Ventilación con aire caliente desactivable/
Ventilação de ar quente desactivável/
Εξαερισμός με θερμό αέρα με δυνατότητα απενεργοποίησης.



e-Brusher



patented

Sistema de limpieza del crisol de las incrustaciones producidas por la combustión del pellet. Se trata de un sistema totalmente innovador patentado por Edilkamin que aprovecha una doble acción de la cóclea de alimentación del pellet. El sistema es de prestaciones muy elevadas, permite una limpieza eficaz del crisol, lo que trae consigo una gran autonomía incluso de varios meses (dependiendo de los modelos).

Sistema de limpeza do queimador das incrustações produzidas pela combustão dos pellets. Trata-se de um sistema absolutamente inovador patenteado pela Edilkamin que usufrui da dupla ação do sem-fim de alimentação dos pellets. O sistema tem um desempenho tal que permite uma limpeza eficaz do queimador, o que consente uma autonomia prolongada, mesmo de alguns meses (dependendo dos modelos).

Σύστημα καθαρισμού του δοχείου καύσης από τα υπολείμματα του καμένου πέλετ. Πρόκειται για ένα ένα απολύτως καινοτομικό σύστημα, κατοχυρώμενό από την Edilkamin με διπλώμα ευρεσιτεχνίας, που εκμεταλλεύεται τη διπλή δράση του κοχλία τροφοδοσίας του πέλετ. Το σύστημα επιτυγχάνει τόσο αποτελεσματικό καθαρισμό του δοχείου καύσης, που εξασφαλίζει μακρόχρονη αυτονομία λειτουργίας, έως και αρκετούς μήνες (ανάλογα με το μοντέλο).

O₂ Lambda

Sonda Lambda: situada en el recorrido de humos, optimiza la combustión.

Sonda Lambda: situada no percurso dos fumos, otimiza a combustão.

Αισθητήρας Λάμδα: τοποθετημένος στη διαδρομή των καπναριών, βελτιστοποιεί την καύση.



Central para la gestión centralizada de los diferentes componentes de una instalación de calefacción: paneles solares y radiantes de suelo, buffer, hervidor para agua caliente sanitaria, etc.

Central para a gestão centralizada dos diversos componentes de um sistema de aquecimento: painéis solares e radiantes para o chão, depósito para água quente sanitária, etc.

Πίνακας για την κεντρική διαχείριση των διαφόρων εξαρτημάτων της εγκατάστασης θέρμανσης: ηλιακά πάνελ και πάνελ για ακτινοβολία θερμότητας, δοχεία αδράνειας, μπόιλερ για ζεστό νερό οικιακής χρήσης, κλπ.

TERMOESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS ÁGUA A PELLETS
ΣΟΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΠΕΛΛΕΤ

IDROPOINT



Cerámica blanca crema
Cerâmica branca nata
Κεραμικό λευκό κρέμα

Cerámica gris,
Cerâmica cinzenta
Κεραμικό γκρι

3,8-11,3	2,4-8,3	A-S	14	10	0,8-2,6	4-14	8 M	295	49x50x83		



Cerámica burdeos / Cerâmica bordeaux / Κεραμικό μπορντό

TERMOESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS ÁGUA A PELLETS
ΣΟΜΠΙΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΠΕΛΛΕΤ

MITO IDRO

acero/ aço / ατσάλι



Cerámica negro pulido
Cerâmica negra brilhante
Κεραμικό μαύρο γυαλιστερό



Cerámica burdeos
Cerâmica bordeaux
Κεραμικό μπορτονέ



Cerámica blanca crema
Cerâmica branca nata
Κεραμικό λευκό-κρεμ

* sistema
LEONARDO
GEOTHERM

*patented

kW	kW _{H2O}	A-G	Kg	t	Kg/h	h	cm	m ³	cm
3,9-13	3-10	A-G	30	12	0,8-3	9-34	8 M	340	52x55x110



Cerámica color pergamino / Cerâmica pergamínho / Κεραμικό χρώματος περγαμηνής

TERMOESTUAS DE PELLET
SALAMANDRAS ÁGUA A PELLETS
ΣΟΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΠΕΛΛΕΤ

MITO IDRO

cerámica/ cerâmica/ κεραμικό



Cerámica blanca crema
Cerâmica branca nata
Κεραμικό λευκό-κρεμ



Cerámica color pergamo
Cerâmica pergaminho
Κεραμικό χρώματος περγαμηνής

*sistema
LEONARDO
LEONARDO

*patented

 kW	 kW _{H₂O}	 A-G	 30	 12	 0.8-3	 9-34	 Ø	 8 M	 340	 52x55x110	
3,9-13	3-10										





Cerámica burdeos / Cerâmica bordeaux / Κεραμικό μπορντό

TERMOESTUFS DE PELLET
SALAMANDRAS ÁGUA A PELLETS
ΣΩΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΠΕΛΛΕΤ

IDROSALLY

cerámica/ cerâmica/ κεραμικό



Ventilación desactivable

Ventilação desativável

Απενεργοποιούμενο βεντιλατέρ



Cerámica roja
Cerâmica vermelha
Κεραμικό κόκκινο



Cerámica blanca crema
Cerâmica branca nata
Κεραμικό λευκό-κρεμ

* sistema
LEONARDO
GRANDE

*patented

	3,9-14		2,5-11		A		25		12		0,8-3,2		7-28		8 M		365		57x62x111
--	--------	--	--------	--	---	--	----	--	----	--	---------	--	------	--	-----	--	-----	--	-----------





Cerámica color pergamo / Cerâmica pergaminho / Κεραμικό χρώματος περγαμηνής

TERMOESTUFS DE PELLET
SALAMANDRAS ÁGUA A PELLETS
ΣΟΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΠΕΛΛΕΤ

IDROSALLY

acero/ aço / ατσάλι



Ventilación desactivable

Ventilação desativável

Απενεργοποιούμενο βεντιλατέρ



Cerámica roja
Cerâmica vermelha
Κεραμικό κόκκινο



Cerámica gris
Cerâmica cinzenta
Κεραμικό γκρι



* sistema
LEONARDO
patented

3,9-14	2,5-11	A	25	12	0,8-3,2	7-28	8 M	365	57x62x111		



Cerámica blanca crema / Cerâmica branca nata / Κεραμικό λευκό-κρεμ

TERMOESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS ÁGUA A PELLETS
ΣΟΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΠΕΛΛΕΤ

BIJOUX



Ventilación desactivable
Ventilação desativável/
Απενεργοποιούμενο βεντιλατέρ



Panel sinóptico (Touch-screen)
Painel sinóptico (Touch-screen)
Συνοπτικός πίνακας (Touch-screen)



Cerámica blanca crema
Cerâmica branca nata
Κεραμικό λευκό-κρεμ

*sistema
LEONARDO
LEONARDO

*patented

4,8-15	3-12	A-G	21	12	1-3,4	5-18	8 M	390	62x61x107	





Cerámica roja / Cerâmica vermelha / Κεραμικό κόκκινο

TERMOESTUFS DE PELLET
SALAMANDRAS ÁGUA A PELLETS
ΣΩΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΠΕΛΛΕΤ

STRASS CAMEO



Ventilación desactivable
Ventilação desativável
Απνεργοποιούμενο βεντιλατέρ



Panel sinóptico (Touch-screen)
Painel sinóptico (Touch-screen)
Συνοπτικός πίνακας (Touch-screen)



STRASS Piedra natural / Pedra Natural / Ήφαιστιακή πέτρα

CAMEO Piedra arenaria / Arenito / Αμμόπετρα



*sistema
LEONARDO
Leonardo

*patented

	4,8-15		3-12		A-G		21		12		1-3,4		5-18		8 M		390		62x61x107	
--	--------	--	------	--	-----	--	----	--	----	--	-------	--	------	--	-----	--	-----	--	-----------	--

TERMOESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS ÁGUA A PELLETS
ΣΩΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΠΕΛΛΕΤ

TRESOR

Ventilación desactivable

Ventilação desativável

Απενεργοποιούμενο βεντιλατέρ

Panel sinóptico (Touch-screen)

Painel sinóptico (Touch-screen)

Συνοπτικός πίνακας (Touch-screen)



Cerámica roja

Cerâmica vermelha

Κεραμικό κόκκινο

Cerámica gris

Cerâmica cinzenta

Κεραμικό γκρι

*sistema
LEONARDO
D'AVANZO

*patented

	4,8-15		3-12		A-G		21		12		1-3,4		5-18		8 M		390		62x61x107	
--	--------	--	------	--	-----	--	----	--	----	--	-------	--	------	--	-----	--	-----	--	-----------	--



Cerámica blanca crema / Cerâmica branca nata / Κεραμικό λευκό-κρεμ

TERMOESTUFS DE PELLET
SALAMANDRAS ÁGUA A PELLETS
ΣΩΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ PELLET

IDROPOLIS



Ventilación desactivable
Ventilação desativável
Απενεργοποιούμενο βεντιλατέρ



Cerámica cuero
Cerâmica cor couro
Κεραμικό ταμπάκ



Cerámica color pergamino
Cerâmica pergaminho
Κεραμικό χρώματος
περγαμηνής



Cerámica marrón wengué
Cerâmica Castanho Wengué
Κεραμικό Wengè καφέ

kW	kW _{H₂O}	A-G	Kg	12	Kg/h	1-3,4	h	8 M	390 m ³	57x58x118 cm
4,8-15	3-12	A-G	21	12	1-3,4	5-18				



Cerámica burdeos/Cerâmica bordeaux/Κεραμικό μπορντό

TERMOESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS ÁGUA A PELLETS
ΣΟΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΠΕΛΛΕΤ

FUJI

Ventilación desactivable

Ventilação desativável

Απενεργοποιούμενο βεντιλατέρ

Panel sinóptico (Touch-screen)

Painel sinóptico (Touch-screen)

Συνοπτικός πίνακας (Touch-screen)



Cerámica color pergamino
Cerâmica pergaminho
Κεραμικό χρώματος περγαμηνής



Cerámica roja
Cerâmica vermelha
Κεραμικό κόκκινο

* sistema
LEONARDO
GEV

*patented

5,1-18	3,7-15	A-G	26	28	1,1-4,2	5-21	8 M	470	68x60x115



Cerámica blanca crema / Cerâmica branca nata / Κεραμικό λευκό-κρεμ

TERMOESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS ÁGUA A PELLETS
ΣΟΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΠΕΛΛΕΤ

ALPEN URAL



Panel sinóptico (Touch-screen)
Painel sinóptico (Touch-screen)
Συνοπτικός πίνακας (Touch-screen)



ALPEN Piedra natural / Pedra Natural / Ήφαιστιακή πέτρα

URAL Acero gris oscuro / Aço cinzento escuro / Ατσάλι σκούρο γκρι



*sistema
LEONARDO
LEONARDO

*patented

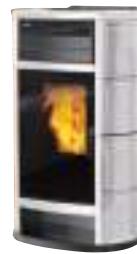
5,1-18	3,7-15	A-G	26	28	1,1-4,2	5-21	8 M	470	68x60x115		

TERMOESTUAS DE PELLET
SALAMANDRAS ÁGUA A PELLETS
ΣΟΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΠΕΛΛΕΤ

ANDE



Panel sinóptico (Touch-screen)
Painel sinóptico (Touch-screen)
Συνοπτικός πίνακας (Touch-screen)



Cerámica blanca crema
Cerâmica branca nata
Κεραμικό λευκό-κρεμ

cerámica roja
Cerâmica vermelha
Κεραμικό κόκκινο

* sistema
LEONARDO
TECNICO

*patented

	5,1-18		3,7-15		26		28		1,1-4,2		5-21		8 M		470		68x60x115
--	--------	--	--------	--	----	--	----	--	---------	--	------	--	-----	--	-----	--	-----------



Cerámica color pergamino / Cerâmica pergaminho / Κεραμικό χρώματος περγαμηνής

TERMOESTUFS DE PELLET
SALAMANDRAS ÁGUA A PELLETS
ΣΟΜΠΙΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΠΕΛΛΕΤ

DAISY



Ventilación desactivable

Ventilação desativável

Απενεργοποιούμενο βεντιλατέρ



Cerámica blanca crema
Cerâmica branca nata
Κεραμικό λευκό-κρεμ



Cerámica roja
Cerâmica vermelha
Κεραμικό κόκκινο



*sistema
LEONARDO
D'ADDARIO

*patented

6,4-20	3,7-15	A-S	30	18	1,4-4,6	6-19	8 M	520	100x40x121



Cerámica negro pulido / Cerâmica negra brilhante / Κεραμικό μαύρο γυαλιστερό

TERMOESTUFS DE PELLET
SALAMANDRAS ÁGUA A PELLETS
ΣΩΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ PELLET

MEG



Ventilación desactivable
Ventilação desativável
Απενεργοποιούμενο βεντιλατέρ

*sistema
LEONARDO
TECNICO



Cerámica burdeos
Cerâmica bordeaux
Κεραμικό μπορντό



Cerámica blanca crema
cerâmica branca nata
Κεραμικό λευκό-κρεμ

*patented

kW	kW _{H2O}	Kg	Kg/h	h	cm	m ³	cm	R	
7-23	6-20	A-G	40	18	1,5-5,1	7-25	8 M	600	59x61x121



Cerámica color pergamo / Cerâmica pergaminho / Κεραμικό χρώματος περγαμηνής

TERMOESTUFAS DE PELLET
SALAMANDRAS ÁGUA A PELLETS
ΣΩΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΠΕΛΛΕΤ

3C SYSTEM
COMBUSTOR CERÁMICO
CATÁLITICO

MIAMI

Kit incorporado para la producción de agua caliente sanitaria instantánea
Kit incorporado para produção instantânea de águas quentes sanitárias
Ενσωματωμένο kit για την στιγμιαία παραγωγή ζεστού νερού χρήσης



*sistema
LEONARDO
D'ARVIGO

*patented

kW	kW	H ₂ O	A-R	Kg	kg/h	h	cm	m ³	cm	T
9,9-32,6	7,9-29,3			60	80	2,2-7,3	8-26	10 M	850	64,5x74x124



Cerámica burdeos / Cerâmica bordéus / Κεραμικό μπορντό

TERMOESTUFS DE PELLET
SALAMANDRAS ÁGUA A PELLETS
ΣΩΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΠΕΛΛΕΤ

MEG PIÙ

Para el funcionamiento correcto es indispensable instalar un kit a elección (según las necesidades del caso).

Para um funcionamento correcto, é indispensável a instalação de um kit à escolha (consoante as próprias necessidades).

Για τη σωστή λειτουργία είναι απαραίτητη η εγκατάσταση ενός κιτ της επιλογής σας (ανάλογη με τις ανάγκες σας).



Ventilación desactivable

Ventilação desativável

Απενεργοποιούμενο βεντιλατέρ



Cerámica burdeos
Cerâmica bordeaux
Κεραμικό μπορντό



Cerámica color pergamo
Cerâmica pergaminho
Κεραμικό χρώματος περγαμηνής

*sistema
LEONARDO

*patented

9-30	6,5-25	A-G	40	35	2-6,8	5-19	8 M	780	59x68,5x121





Cerámica blanca crema / Cerâmica branca nata / Κεραμικό λευκό-κρεμ

CHIMENEAS DE AGUA PELLET
RECUPERADOR PARA AQUECIMENTO CENTRAL PELLETS
TZAKIA KALORIFER PELLET

IDROPELLBOX

1. Bloque con apertura lateral

Bloco da fornalha pode ser aberto através da frente
Πλάτη ανοιγόμενη οριζόντια

2. Kit hidráulico incorporado

Kit hidráulico incluído
Ενσωματωμένο υδραυλικό κίτ



Salida de aire caliente
Saída de ar quente
Έξοδος θερμού αέρα



Cajón pellet
Gaveta para pellets
Συρτάρι για πέλετ



1.



2.

REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:
Fair

*sistema
LEONARDO
LEONARDO

*patented

4,5-15,7	3,1-12,6	A	30	15	1-3,5	8-27	8 M	410	72x56x107/ 118	



Revestimientos / Revestimentos / Επενδυσεις – FAIR

CALDERAS MULTICOMBUSTIBLE
CALDEIRA MULTICOMBUSTÍVEL
ΛΕΒΗΤΑΣ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΚΑΥΣΙΜΩΝ

LAGUNA M 25

LAGUNA M 33



Funcionamiento con pellet o combustibles granulosos (tipo huesos de aceituna, de cereza, cáscaras de almendras y avellanas).

- Hogar de acero
 - Salida humos Ø 10 cm
 - Depósito 70 kg
 - Panel sinóptico
 - Limpieza automática del crisol y de los turboladore
 - Serie de instalaciones ya configuradas a bordo
 - Kit hidráulico incorporado con circulador, vaso expansión cerrado y válvula de seguridad
- CLASE 5 según las normas EN 303-5 2012**

Funcionamento com pellet ou combustíveis granulados (tipo caroço de azeitona, de cerejas, cascas de amêndoas e avelãs).
 - câmara de combustão em aço
 - saída fumos Ø 10 cm
 - depósito de combustível 70 kg
 - painel sinóptico
 - limpeza automática do queimador e dos permutadores
 - vários tipos de instalações já pré-configuradas
 - Kit hidráulico incorporado composto por:
 circulador, vaso de expansão fechado e válvula de segurança.
CLASSE 5 segundo as normas en 303-5 2012

Λειτουργία με pellet ή κοκκώδη καύσιμα (όπως κουκούτσι ελιάς, κέρασιού, τσόφι λαχανικών ή φυστικιού)
 εστία από ατσάλι

- έξοδος καπνού Ø 10 cm αρσενικό
- δεξαμενή 70 kg
- οθόνη ενδείξεων
- αυτόματος καθαρισμός στον καυστήρα και στα τούμπα
- έτοιμα μενού ρυθμίσεων σύμφωνα με τον τύπο της εγκατάστασης και καυσίμου
- Ενσωματωμένο υδραυλικό κιτ με κυκλοφορητή, κλειστό δοχείο διαστόλης και βαλβίδα ασφαλείας.

 Ενεργειακή κλάση 5 σύμφωνα με τις Ευρωπαϊκές οδηγίες EN 303-5 2012



Panel táctil en colores
Painel táctil colorido
Έγχρωμη οθόνη αφής



kW	kW _{A_{H2O}}	A	Kg	Kg/h	h	cm	m ³	cm
24,2 32	6,4-21,9 8,7-29,1	A	70	1,5-5,1 2-6,7	13-45 10-34	10 M	570 760	67x82x136 67x82x136



EBELKAMIN
LAGUNA M-25



CALDERAS DE PELLET
CALDEIRAS A PELLETS
ΛΕΒΗΤΕΣ PELLET

LAGUNA P

12-18-24-35



- Hogar de acero
 - Salida humos Ø 10 cm
 - Panel sinóptico de pantalla táctil en color
 - Programación horaria semanal
 - Depósito lateral 60 kg (Laguna P 12/18)
 - Depósito lateral 100 kg (Laguna P 24/35)
 - Limpieza automática de los turboladores, del hogar y expulsión automática de la ceniza
 - Compactador y expulsor de ceniza
 - Disponible kit hidráulico (opcional) predisposto para el montaje en la maquina
- CLASE 5 SEGÚN LAS NORMAS EN 303-5 2012

- câmara de combustão em aço
 - saída fumos Ø 10 cm
 - depósito de combustível 60 kg (Laguna P 12/18)
 - depósito de combustível 100 kg (Laguna P 24/35)
 - painel sinóptico
 - limpeza automática do queimador e dos permutadores
 - Compactador e extractor de cinzas
 - disponível kit hidráulico (opcional) para montagem dentro da caldeira
- CLASSE 5 SEGUNDO AS NORMAS EN 303-5 2012

- εστία από ατσάλι
- έξοδος καπνού πίσω Ø 10 cm αρσενικό
- δεξαμενή στο πλάι 60 kg (12/18)
- δεξαμενή στο πλάι 100 kg (24/35)
- έγχρωμη οθόνη αφής
- εβδομαδιαίος χρονικός προγραμματισμός
- αυτόματος καθαρισμός στον καυστήρα και στα τούμπα, και αυτόματη εξαγωγή της στάχτης
- Διαθέσιμα υδραυλικά κιτ (optional) για εγκατάσταση απευθείας στο λέβητα

Ενεργειακή κλάση 5 σύμφωνα με τις Ευρωπαϊκές οδηγίες EN 303-5 2012

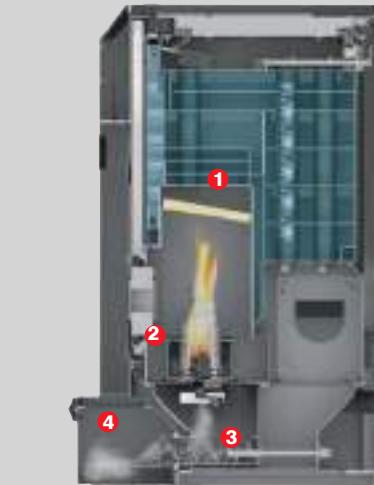


Panel táctil en colores
Painel táctil colorido
Έγχρωμη οθόνη αφής



*patented

kW	kW _{H₂}	kg	Kg/h	h	cm	Ø	m ³	cm
12,4	3,1-11,4	A	60	0,7-2,6	22-75	10 M	295	76x79x128
18,1	3,1-16,5		60	0,7-3,8	16-75	10 M	430	76x79x128
24,5	6-22,2		100	1,4-5,1	19-71	10 M	580	91x79x128
34,1	6-30,8		100	1,4-7,1	14-71	10 M	805	91x79x128



① Turbuladores
Turbuladores
Τούμπα

② Sistema de limpieza automática del brasero
Sistema de limpeza automática do queimador
Αυτόματο σύστημα καθαρισμού του καυστήρα

③ Compactador y expulsor de ceniza
Compactador e extractor de cinzas
Συμπιεστής και εξαγωγή στάχτης

④ Contenedor de cenizas, extraible con ruedas.
Depósito de cinzas, extraíble e com rodas.
Δοχείο στάχτης, αποσπώμενο με ρόδες



CALDERAS DE PELLET
CALDEIRAS A PELLETS
ΛΕΒΗΤΕΣ PELLET

MAXIMA 14-24

Caldera de pellet de larga autonomía. Equipaciones principales: Sistema e-Brusher que permite una larga autonomía, limpieza automática de los intercambiadores, Sonda Lambda, kit hidráulico incorporado, amplio recipiente de cenizas extraíble, preparación del Sistema Domoklima y doble puerta.

Caldeira a pellets de grande autonomia. Características principais: Sistema e-Brusher permite uma grande autonomia, limpeza automática dos permutadores, Sonda Lambda, kit hidráulico incorporado, amplo recipiente de cinzas extraível, predisposto para o Sistema Domoklima e porta dupla.

Λέβητας πέλετ με μεγάλη αυτονομία λειτουργίας. Κύριος εξοπλισμός: Σύστημα e-Brusher που επιτρέπει μεγάλη αυτονομία λειτουργίας, αυτόματος καθαρισμός των εναλλακτών θερμότητας, Αισθητήρας Λάμδα, ενσωματωμένο υδραυλικό κιτ, ευρύχωρο εξερχόμενο δοχείο στάχτης, αναμονή Συστήματος Domoklima, διπλή πόρτα.

1 e-Brusher

- 2 Pantalla táctil de 4,3" a colores
Ecrã touch de 4,3" a cores
Πάνελ έγχρωμο με touch-screen



- 3 Depósito de pellet 100 kg (disponibles depósitos adicionales)
Depósito dos pellets 100 kg (disponíveis depósitos suplementares)
Δοχείο πέλετ 100 kg (διατίθενται εφεδρικά δοχεία)

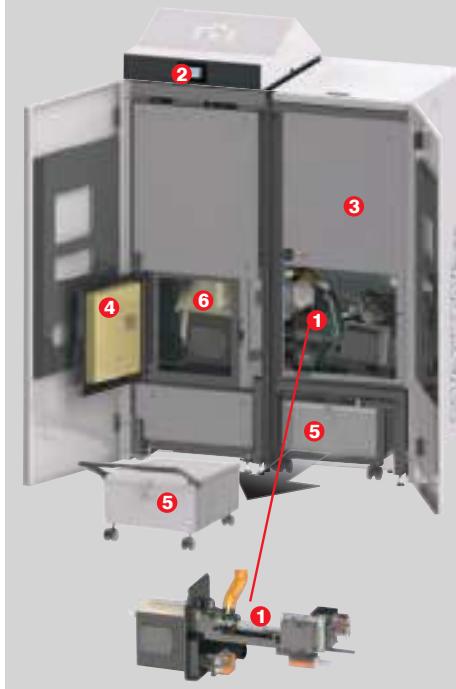
- 4 Doble puerta del hogar y aislamiento
Porta dupla na câmara de combustão e isolamento
Διπλή πόρτα θαλάμου καύσης

- 5 Amplio RECIPIENTE de cenizas extraible
Amplio RECIPIENTE de cinzas extraível
Ευρύχωρο αφαιρούμενο συρτάρι στάχτης σε ρόδες με άνετη χειρολαβή

6 3 SYSTEM

- 7 Kit hidráulico incorporado
Kit hidráulico incorporado
Υδραυλικό Κιτ ενσωματωμένο

- 8 Intercambiadores y escobillones para la limpieza
Permutadores com sistema de limpeza.
Αυτόματη καθαριότητα εναλλακτών



*sistema LEONARDO
Leonardo
O₂ Lambda
DOMOKLIMA *patented

kW	kW _{H2O}	A-R	100	Kg	Kg/h	h	cm	m ³	cm
17,4 25,3	5-16 5-24			1,1-3,6 1,1-5,3	27-88 18-88	10 M	Ø	415 625	117x70x160





CALDERAS DE PELLET
CALDEIRAS A PELLETS
ΛΕΒΗΤΕΣ PELLET

OTTAWA

Kit incorporado para la producción de agua caliente sanitaria instantánea
kit incorporado para produção instantânea de águas quentes sanitárias
 ενσωματωμένο kit για την στιγματική παραγωγή ζεστού νερού χρήσης



3C SYSTEM
COMBUSTORE
CERAMICO
CATALITICO

*sistema
LEONARDO
GEONARDO

*patented

26,1	6,8-24	A-R	100	1,5-5,4	18-65	10 M	625	63x89x126	



ATLANTA

Kit incorporado para la producción de agua caliente sanitaria instantánea
kit incorporado para produção instantânea de águas quentes sanitárias
 ενσωματωμένο kit για την στιγματική παραγωγή ζεστού νερού χρήσης



3C SYSTEM
COMBUSTORE
CERAMICO
CATALITICO

*sistema
LEONARDO
GEONARDO

*patented

35,4	9,7-32,3	A-R	100	2,2-7,4	13-44	10 M	840	63x89x126	



DEPÓSITOS AUTOMÁTICOS PARA CALDERAS DE PELLET DEPÓSITO DE COMBUSTIVEL AUTOMÁTICO PARA CALDEIRAS A PELLETS AYTOMATA PEZEPBOYAR ΓΙΑ ΛΕΒΗΤΕΣ PELLET

Sistemas de alimentación pellet a través de cóclea
Sistemas de alimentação dos pellets através de roscas sem-fim
Συστήματα τροφοδοσίας pellet με κοχλία



Kit collar para suspensión cóclea a techo (inclusive tirantes)
Jogo de cintas para suspensão do parafuso sem fim do tecto (tirantes incluídos)
Kit κολλάρου για στερέωση κοχλία στην οροφή (περιλαμβάνονται ιμάντες)

Depósito / depósito de combustível / ρεζερβουάρ



250 kg
cm 60x67x132 h 500 Kg
cm 90x110x140 h
(disponible kit para aumentar la capacidad de 500 a 800 kg - de 800 a 1000 kg)/
(disponível kit-conjunto para aumentar a capacidade de 500 a 800 kg - de 800 a 1000 kg)
(διατίθεται kit για αύξηση της χωρητικότητας από 500 σε 800 kg - από 800 σε 1000 kg)

Sistemas neumáticos de alimentación pellet
Sistemas pneumáticos de alimentação dos pellets
Συστήματα τροφοδοσίας pellet με αέρα



Silo en tejido/ Silo de tecido/ Σιλό από ύφασμα
- 2,1 a 3,2 t cm 170x170x180/250 h
- 4,2 a 6,7 t cm 250x250x180/250 h



Sistema neumático para transportar pellet (Basic plus, Bering, Dallas, Calgary, Orlando, Maxima)
Sistema pneumático para transporte de pellets
Σύστημα αέρα για μεταφορά pellet

* Unidad para extracción a aspiración(mecánico sin motor y cóclea)
Unidade para extração por aspiração (mecânica sem motor nem parafuso sem fim)
Μονάδα για εξαγωγή pellet με αέρα (μηχανισμός χωρίς μοτέρ και κοχλία)



Alfombrilla amortizadora pellet (carga neumática)
Tapetinho amortecedor de pellets (carga pneumática)
Στρώμα απόσβεσης pellet (φόρτωση με αέρα)



Kit bocas para relleno con accesorios: - SISTEMA GUILLEMIN - SISTEMA STORTS
Jogo de bocais para encher acessórios: - SISTEMA GUILLEMIN - SISTEMA STORTS
Kit στομίων για φόρτωση με εξαρτήματα: - ΣΥΣΤΗΜΑ GUILLEMIN - ΣΥΣΤΗΜΑ STORTZ

TERMOESTUFAS DE LEÑA
SALAMANDRAS ÁGUA A LENHA
ΣΟΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΞΥΛΟ

AQUA



Cerámica beige
Cerâmica bege
Κεραμικό μπεζ

5-11	6	S-A	18	1,5-3,2	15 M	285	52x52x95h





Cerámica burdeos / Cerâmica bordeaux / Κεραμικό μπορντό

TERMOESTUFS DE LEÑA
SALAMANDRAS ÁGUA A LENHA
ΣΟΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΞΥΛΟ

WARM

WARM/CS

(a vaso cerrado/em vaso fechado/κλειστό δοχείο)



Base - Cerámica ámbar
Base - Cerâmica âmbar
βασικό - κεραμικό κεχριμπάρι



Base - Cerámica roja
Base - Cerâmica vermelha
βασικό - κεραμικό κόκκινο



Con calientaplatos - Cerámica roja
Com aquece-pratos - Cerâmica vermelha
φούρνος - κεραμικό κόκκινο



Warm
Warm/cs

 6,5-19,7	 11,6	 A	 40	 1,7-5,3	 15 M	 515	 64x56x108 b
7-14,5	9	A-S	40	1,8-3,6	15 M	380	64x56x127 s



Con calientaplatos - Cerámica ámbar / Com aquece-pratos - Cerâmica âmbar / Φούρνος - κεραμικό κεχριμπάρι

TERMOESTUFAS DE LEÑA
SALAMANDRAS ÁGUA A LENHA
ΣΟΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΞΥΛΟ

KLIMA

KLIMA/CS

(a vaso cerrado/em vaso fechado/κλειστό δοχείο)



Con calientaplatos - Piedra natural
Com aquece-pratos - Pedra Natural
Φουύρνος - φυσική πέτρα

Klima
Klima/cs

6,5-19,7 7-14,5	11,6 9	A	40	1,7/5,3 1,8/3,6	15 M	515 380	64x56x108 b 64x56x127 s
34x33x44							





Base - Piedra natural / Base - Pedra Natural / Βασικό - φυσική πέτρα



TERMOESTUAS DE LEÑA
SALAMANDRAS ÁGUA A LENHA
ΣΟΜΠΙΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΞΥΛΟ

TALLY H



Amplio cristal vertical que exalta la visión de la llama.

Vidro amplio vertical que exalta a visão da chama.

Μεγάλο τζάμι με κάθετη ανάπτυξη που αναδεικνύει τη φυσική πορεία της φλόγας.



Acero gris
Aço cinza
ατσάλι γκρι



Piedra natural
Pedra-sabáo
φυσική πέτρα



Acero bronce
Aço bronze
ατσάλι μπρονζέ



El agua se calienta mediante los humos de combustión que atraviesan el intercambiador de tubería múltiple, situado encima del hogar. La acumulación de agua caliente en la tapa reduce las dimensiones de la termoestufa.

A água é aquecida com os fumos de combustão que atravessam o permutador com feixes de tubos, colocado sobre o câmara de combustão.

O acúmulo da água quente no topo reduz a dimensão externa da salamandra.

To νερό ζεσταίνεται μέσω της θερμόπτητας που παράγεται από τα καπναέρια της καύσης όταν αυτά διέρχονται μέσω των σωλήνων εναλλακτών επάνω από την εστία. Η συλλογή του ζεστού νερού στο πάνω μέρος της εστίας, ελαχιστοποιεί τον όγκο της σόμπιας καλοριφέρ.



Kit cajón madera acero negro
(opcional)
Kit da gaveta de lenha aço negro
(opcional)
Kit συρτάρι ξύλων από
ατσάλι μαύρο



kW	kW _{H₂O}	kg/h	m ³	cm
6,6	2,4	S	6	1,7 15 M 170 50x50x176 50x50x179



Acero negro / Aço negro / ατσάλι μαύρο



TERMOESTUFAS DE LEÑA
SALAMANDRAS ÁGUA A LENHA
ΣΟΜΠΙΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΞΥΛΟ



CUBIRA

CUBIRA CS

Versione Cubira CS:

Instalación a vaso cerrado
(Serpentina y válvula de seguridad incorporadas)

Versão Cubira CS:

instalação vaso fechado
Serpentina e válvula de segurança incorporada

Έκδοση Cubira CS:

Εγκατάσταση για κλειστό δοχείο διαστολής

	5,8-12		3,9-7,5		A-R		30		1,4-3		15 M		315		55x60,5x132
--	--------	--	---------	--	-----	--	----	--	-------	--	------	--	-----	--	-------------





Acero negro / Aço negro / ατσάλι μαύρο



TERMOESTUAS DE LEÑA
SALAMANDRAS ÁGUA A LENHA
ΣΟΜΠΙΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΞΥΛΟ

FLAMMA FLAMMA /CS



Amplio cristal que exalta la visión de la llama.

Vidro amplo que exalta a visão da chama

Μεγάλο τζάμι που αναδεικνύει τη θέα της φλόγας.

Versione Flamma CS:

Instalación a vaso cerrado

(Serpentina y válvula de seguridad incorporadas)

Versão Flamma CS:

instalação vaso fechado

Serpentina e válvula de segurança incorporada

Έκδοση Flamma CS:

Εγκατάσταση για κλειστό δοχείο διαστολής



Cerámica burdeos
Cerâmica bordeaux
κεραμικό μπορντώ



Cerámica pergamo
Cerâmica pergamina
κεραμικό περγαμηνή



Cerámica gris oscuro
Cerâmica cinza escura
κεραμικό γκρι σκούρο



23,6	14,6	A/R	40	3-6,1	15 M	615	63x56x134



Cerámica blanco crema / Cerâmica branca nata / κεραμικό λευκό κρέμα

CHIMENEAS DE AGUA DE LEÑA
 LAREIRAS PARA AQUECIMENTO CENTRAL A LENHA
 TZAKIA KALORIFER ΞΥΛΟΥ

ACQUATONDO

ACQUATONDO/CS

(a vaso cerrado/em vaso fechado/κλειστό δοχείο)

22/29

REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:
 Acquatondo plus 22: Air, Bix Box, Dromond, Iron, Sahara,
 Silver, Mexico, Gibilterra, Saxon
 Acquatondo plus 29: Iron, Silver, Mexico, Cordoba

11-23	13,3	A-G	70	2,9-6,1	20 F	600	80x68x138,5
13-28	17,5		90	3,4-7,5	25 F	730	99x80x138,5



ACQUATONDO PLUS
 22 -29 - 22/CS - 29/CS

REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:
 Bahia

11-23	13,3	A-G	70	2,9-6,1	20 F	600	83x76x138,5



ACQUATONDO
 (CURVO / CURVO / ΣΤΡΟΓΓΥΛΟ)
 22

CHIMENEAS DE AGUA DE LEÑA
 LAREIRAS PARA AQUECIMENTO CENTRAL A LENHA
 TZAKIA KALORIFER ΞΥΛΟΥ

ACQUATONDO

ACQUATONDO/CS

(a vaso cerrado/em vaso fechado/κλειστό δοχείο)

22/29

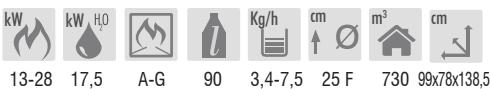
REVESTIMIENTOS / REVESTIMENTOS / ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:
 Linares



11-23	13,3	A-G	70	2,9-6,1	20 F	600	80x68x138,5
13-28	17,5		90	3,4-7,5	25 F	730	99x78x138,5



ACQUATONDO
 (PRISMÁTICO / PRISMÁTICO / ΠΡΙΣΜΑΤΙΚΟ)
 22-29-29/CS



13-28	17,5	A-G	90	3,4-7,5	25 F	730	99x78x138,5
-------	------	-----	----	---------	------	-----	-------------



ACQUATONDO
 (ABIERTO UN LADO / LADO COM VIDRO / ΔΥΟ ΟΨΕΩΝ)

CHIMENEAS DE AGUA DE LEÑA
LAREIRAS PARA AQUECIMENTO CENTRAL A LENHA
TZAKIA KALORIFER ΞΥΛΟΥ

AQUAMAXI 28

Disponible en diferentes versiones:

con 1 serpentín, con 2 serpentines y con 1 serpentín y kit hidráulico en dotación con centralita electrónica e vaso cerrado

Disponível em diversas versões: com 1 serpentina, com 2 serpentinas e com 1 serpentina e kit hidráulico fornecido com central eletrónica em vaso fechado

Διατίθεται σε διάφορες εκδόσεις: με 1 σερπαντίνα, με 2 σερπαντίνες και με 1 σερπαντίνα και υδραυλικό κιτ στον στάνταρ εξοπλισμό, με ηλεκτρονική μονάδα ελέγχου κλειστό δοχείο



12-26	18	A-R	90	3,3/7,1	25 F	680	108x66x178

H₂OCEANO H₂OCEANO/CS

(a vaso cerrado/em vaso fechado/κλειστό δοχείο)

15/23/28



*KIT V (optional)

5-16	9	52x40x40	75	1,3/4,2	18 F	415	74x62x135
11-23	13,3	60x50x40	100	2,9/6,1	22 F	600	88x68x147
13-28	17,5	78x63x40	130	3,4/7,5	25 F	730	106x78x147



CALDERAS DE LEÑA
CALDEIRA A LENHA
ΛΕΒΗΤΕΣ ΞΥΛΟΥ

LAGUNA W 25

LAGUNA W 35



TECNOLOGÍA DE LLAMA INVERTIDA

- Hogar de acero y material refractario
- Salida humos Ø 15 cm
- Gasificación de la leña y combustión de llama invertida
- Cámara de combustión de alto rendimiento
- Extractor de humos de acero inoxidable
- Sistema antihumo en la fase de carga
- Panel de mandos electrónico
- Troncos de leña de hasta 33 cm (Laguna W 25)
- Troncos de leña de hasta 50 cm (Laguna W 25)
- Bypass humos (en apertura compartimento de carga)
- Serpentín de descarga térmica
(para instalación con vaso cerrado)
- Válvula de aire principal / secundaria
- Accesorios para limpieza



TECNOLOGIA COM CHAMA INVERTIDA

- câmara de combustão em aço e refratário
- saída fumos Ø 15 cm
- gaseificação da lenha e combustão com chama invertida
- câmara de combustão de alto rendimento
- extrator de fumos em aço inox
- sistema antifumos na fase de carga
- quadro de comando eletrónico
- troncos de lenha até 33 cm (Laguna W 25)
- troncos de lenha até 50 cm (Laguna W 35)
- derivação de fumos (em abertura do vão de carga)
- serpentina de descarga térmica
(para instalação com vaso fechado)
- comporta de ar primário / secundário



Τεχνολογία αναστροφής φλόγας

- εστία από ατσάλι και πυρίμαχο υλικό
- έξοδος καπνού Ø 15 cm πίσω
- αεριστοποίηση του ξύλου και καύση με αναστροφή φλόγας
- θάλαμος καύσης υψηλής απόδοσης
- απαγωγέας καπνού από ατσάλι inox
- σύστημα αποφυγής καπνού κατά τη φόρτωση
- ηλεκτρονικός πίνακας
- μήκος ξύλου έως 33 cm (25)
- μήκος ξύλου έως 50 cm (25)
- bypass καπνού (κατά το άνοιγμα του χώρου φόρτωσης)
- σερπαντίνα για τη θερμική εκτόνωση
(για εγκατάσταση με κλειστό δοχείο)
- ρύθμιση πρωτογενούς/δευτερογενούς αέρα
- αξεσουάρ για τον καθαρισμό

kW	kW _{A-H2O}	cm _Ø	m ³ _Ø	Kg/h	cm _↑
29,1	22,6	A-R	15 M	590	62x90x152
34,7	26,9		700	6,3	62x107x152

REVESTIMIENTOS/REVESTIMENTOS /



ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ





REVESTIMENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

BIX BOX

BIX BOX 62

BIX BOX 100

YO-YO

Cornisa de acero inox
Moldura em aço inoxidável
Κορνίζα από ατσάλι ίνος

BIX BOX	cm
Forte Plus - Acquatondo Plus 22 e 22/CS	104x6x80 h
Cristal 45	72x26x103 h
Cristal 76 - Double	103x26x85 h
Cristal 90	117x26x98 h
BIX BOX 62	
Pellbox SCF - Luce Plus 62	109x26x94 h
BIX BOX 100	
Flat 100	130x26x76 h
YO-YO	
Tekno 1	104x6x81 h



REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

GREY UP



Cornisa de acero pintado gris oscuro.
Moldura em aço pintado de cor cinzenta escura
Korvīča apó atsáli χρωματισμένο γκρι σκούρο.

GREY UP	cm
Screen UP 80 - Screen EVO 80	124x9,5x92 h
Screen UP 100 - Screen EVO 100	141x9,5x92 h





REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

ARABESQUE

Mármol tigrado oriental
Mármore bege oriental
Μάρμαρο τιγρέ οριεντάλ



Mármol decorado arabesco blanco
Mármore branco com veios cínczentos
Κορνίζα λευκή αραμπέσκ



	cm
Pellkamin 8/10	120x4x81 h
Luce Plus 54 - Deco** - Riga** - Pellkamin 8/10*	120x4x81 h
Pellbox SCF - Luce Plus 62	123x4x88 h

*Carga con cajón de carga frontal (opcional)/Carregamento com gaveta de carga frontal (opcional)/φόρτωση με μπροστινή θήκη (προαιρετικά)

** Con cornisa opcional / através de Moldura opcional /
Με κορνίζα αξεσουάρ

REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

AIR/FRESH

Estonelita blanca antares

Stonelite branco antares

Κορνίζα από τεχνητή λευκή πέτρα και κουμπιά
απόσαλι γυαλιστερό ίνοξ

AIR	cm
Pellkamin 8/10	106x4,5x66 h
Luce Plus 54 - Deco** - Riga** - Pellkamin 8/10*	106x4,5x75 h
Pellbox SCF - Luce Plus 62	110x4,5x81 h
Forte Plus -Acquatondo Plus 22 e 22/CS Airfire Puerta guillotina plano/Porta planata/ Επίπεδη συρόμενη πόρτα	110x4,5x72 h
Cristal 76 - Double	110x4,5x76 h
FRESH	
Tekno 1	110x4x72 h

*Carga con cajón de carga frontal (opcional)/ Carregamento com
gaveta de carga frontal (opcional)/ φόρτωση με μπροστινή θήκη
(προαιρετικά)

** Con cornisa opcional / através de Moldura opcional /
Με κορνίζα αξεσουάρ



DOOR

Frontal de metal gris antracita, puertas con tratamiento de
bronze antiguo

Parte frontal em metal cinzento antracite, portas com
tratamento tipo bronze antigo

Μετώπη από μέταλλο βαμμένο γκρι ανθρακί, πόρτες
με επεξεργασία μπρούντζου



	cm
Airfire Puerta guillotina curvo / Porta curva/ στρογγυλή συρόμενη πόρτα	108x34x170 h



REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

DROMOND DARWIN

Modelo en estonelita blanca ámbar
Modelo em stonelite branco âmbar
Μοντέλο από τεχνητή πέτρα υπόλευκη κεχριμπάρι



DROMOND

Modelo en estonelita negro sepia. (Cristal).
Modelo em stonelite negro sépia (Cristal).
Μοντέλο από τεχνητή πέτρα μαύρο. (Cristal).

DROMOND	cm
Cristal 45	100x38x174 h
Cristal 76	131x38x150 h
Stile	118x35x195 h
Cristal 90	145x38x174 h
Forte Plus Acquatondo Plus 22 e 22/CS	131x35x177 h
DARWIN	
Tekno 1	131x38x172 h
OPTIONAL	

Opcional: decoraciones de mármol en diversas tonalidades.
Opcional: decorações em mármore de diversos tons
Αξεσουάρ: ένθετα από μάρμαρο διαφόρων χρωματικών τόνων.



REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

EASY

Cornisa de acero pintado gris.
Moldura em aço pintado de cor cinzenta
Κορνίζα από ατσάλι βαμμένο γκρι.

	cm
Airfire Puerta guillotina curvo / Porta curva/Στρογγυλή συρόμενη πόρτα	96x29x80 h



SILVER HOLLYWOOD

Cornisa de acero pintado gris claro.
Moldura em aço pintado de cor cinzenta clara
Κορνίζα από ατσάλι χρωματισμένο γκρι σκούρο.

SILVER	cm
Pellkamin 8/10	102x4x88 h
Luce Plus 54 - Deco** Riga** - Pellkamin 8/10*	102x4x88 h
Pellbox SCF - Luce Plus 62	107x4x96 h
Forte Plus - Acquatondo Plus 22 e 22/CS	102x3x82 h
Acquatondo Plus 29 e 29/CS	110x3x82 h
Cristal 76 - Double	102x3x87 h
Flat 100	128x3x79 h
Airfire Puerta guillotina plano/Porta plana/ Επιπτέδη συρόμενη πόρτα	92x7x80 h
HOLLYWOOD	
Tekno 1	131x38x172 h



*Carga con cajón de carga frontal (opcional)/
Carregamento com gaveta de carga frontal (opcional)/
φόρτωση με μπροστινή θήκη (προαιρετικά)

** Con cornisa opcional / através de moldura opcional /
Με κορνίζα αξεσουάρ



REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

FAIR

Acero pintado blanco
Aço envernizado branco
Ατσάλι βαμμένο λευκό

	cm
Idropellbox	106x8x121 h



HIGH TECH

Cornisa de acero inox.
Moldura em aço inoxidável
Κορνίζα από ατσάλι ίνος

	cm
Pellkamin 8/10	120x7x95 h
Luce Plus 54 - Deco** Riga** - Pellkamin 8/10 *	120x7x105 h
Pellbox SCF - Luce Plus 62	131x7x114 h

*Carga con cajón de carga frontal (opcional)/
Carregamento com gaveta de carga frontal (opcional)/
φόρτωση με μπροστινή θήκη (προαιρετικά)

** Con cornisa opcional / através de moldura opcional /
Με κορνίζα αξεσουάρ



REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

WHITE

Acero pintado blanco
Aço envernizado branco
Ατσάλι βαμμένο λευκό

	cm
Airfire Puerta guillotina plano/Porta plana/ Επίπεδη συρόμενη πόρτα	96x7x80 h



IRON/MATT

Cornisa de acero pintado gris oscuro.
Moldura em aço pintado de cor cinzenta escura
Κορνίζα από ατσάλι χρωματισμένο γκρι σκούρο

IRON	cm
Pellkamin 8/10 * - Luce Plus 54 - Deco** Riga**	108x9,5x94 h
Pellkamin 8/10	108x9,2x87 h
Acquatondo Plus 22 e 22/CS	109x8x88 h
Acquatondo Plus 29 e 29/CS	116x8x88 h
Pellbox SCF - Luce Plus 62	102x9x113 h
Forte Plus	109x8x89 h
Airfire Puerta guillotina plano/Porta plana/ Επίπεδη συρόμενη πόρτα	100x8x88 h
Cristal 76 - Double	108x13x93 h
Flat 100	135x8x85 h
MATT	
Tekno 1	108x8x89 h



*Carga con cajón de carga frontal (opcional)/
Carregamento com gaveta de carga frontal (opcional)/
φόρτωση με μπροστινή θήκη (προαιρετικά)



REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

INCAS

Cornisa de travertino claro y decoraciones en diversas tonalidades. Panel de mármol claro abujardado./
Moldura em travertino com decorações em diversos tons/
Κορνίζα από ανοιχτό μάρμαρο και ένθετα διαφόρων χρωματικών τόνων. Πάνελ με σφυρήλατο μάρμαρο.
 φέρουσα κατασκευή από αστάλι.



	cm
Pellkamin 8/10	122x7,5x149 h
Pellkamin 8/10* - Luce Plus 54 - Deco** Riga**	122x7,5x149 h
Pellbox SCF - Luce Plus 62	114x7,5x157 h

*Carga con cajón de carga frontal (opcional)/
Carregamento com gaveta de carga frontal (opcional)/
 φόρτωση με μπροστινή θήκη (προαιρετικά)

JUNGLE

Cornisa con mosaico de travertino y pequeñas piezas de diferentes materiales (crystal, cerámica, inox)/
Moldura tipo mosaico de travertino e diferentes materiais/
Κορνίζα μωσαϊκό από τραβερίνο και μικρά κομμάτια από διάφορα υλικά (κρύσταλο, κεραμικό, inox)



	cm
Pellkamin 8/10	115x7x102 h
Pellkamin 8/10* - Luce Plus 54 - Deco** Riga**	115x7x102 h
Pellbox SCF - Luce Plus 62	120x7x109 h

*Carga con cajón de carga frontal (opcional)/
Carregamento com gaveta de carga frontal (opcional)/
 φόρτωση με μπροστινή θήκη (προαιρετικά)

** Con cornisa opcional / através de moldura opcional /
 Με κορνίζα αξεσουάρ

REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

LASER

Cornisa de piedra serena y estonelita negra sepia, con decoraciones geométricas /
Moldura em rocha serena e stonelite negro sépia /
Κορνίζα από γκριζοπράσινη πέτρα και τεχνητή πέτρα μαύρο της σουηδίας, με γεωμετρικά σχήματα.

	cm
Screen Up 80 - Screen Evo 80	122x7,5x149 h
Screen Up 100 - Screen Evo 100	165x5x105 h



MEXICO PAMPAS

Travertino natural
Travertino natural
Φυσικό τραβερίνο

MEXICO	cm
Airfire Puerta guillotina plano/Porta plana/ Επίπεδη συρόμενη πόρτα - Acquatondo Plus 22 e 22/CS - Acquatondo Plus 29 e 29/CS - Forte Plus	146x9x113 h
PAMPAS	cm
Tekno 1	146x9x113 h





REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

SQUARE

	cm
Forte Plus N	160x25x160 h



Acero satinado/ Aço acetinado /ατσάλι σατινέ

Mármol decorado arabesco blanco / Mármore branco com veios cinzentos / Κορνίζα λευκή αραμπέσκ



REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

SMILE

Cornisa de estonelita blanca ámbar y piedra serena
Moldura em stonelite branco âmbar e rocha serena
 Κορνίζα τεχνομάρμαρο λευκό κεχριμπάρι και
 γκριζοπράσινο

	cm
Screen 80 Up - Screen 80 Evo	133x6x92 h
Screen 100 Up - Screen 100 Evo	153x6x92 h



SAHARA SAHARA 100 SIDNEY

Cornisa de travertino con decoraciones de acero inox.
Moldura em travertino
 Κορνίζα από μάρμαρο με ένθετα από ατσάλι ίνοξ.

SAHARA	cm
Pellkamin 8/10	120x4x83 h
Pellkamin 8/10 * - Luce Plus 54 - Deco** - Riga**	120x4x83 h
Pellbox SCF - Luce Plus 62	123x4x88 h
Forte Plus - Acquatondo Plus 22 - 22/CS	124x4x83 h
SAHARA 100	
Flat 100	171x7x98 h
SIDNEY	
Tekno 1	123x4x82 h

*Carga con cajón de carga frontal (opcional)
Carregamento com gaveta de carga frontal (opcional)
 φόρτωση με μπροστινή θήκη (προαιρετικά)

** Con cornisa opcional / através de moldura opcional /
 Με κορνίζα αξεσουάρ





REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

NICE

Dintel en estonelita blanca
Soleira em stonelite branca
Ποδιά λευκό τεχνομάρμαρο

	cm
Side Plus 50x50	82x82x8 h



SWEET

Dintel de mármol wengé
Soleira em mármore wengé
Ποδιά τεχνομάρμαρο wenge

	cm
Side Plus 50x50	100x83x36 h



REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

LIFE

Dintel de mármol wengé, pilares de acero pintado, zócalo de estonelita blanca/
Soleira em mármore wengé, balaústre em aço envernizado, base em stonelite branca/
Ποδιά από μάρμαρο wenge, κολόνες από βαμμένο απσάλι, ρίχτη από λευκό τεχνομάρμαρο



	cm
Titano Plus	120x84x94 h
Windo2 75	122x91x102 h
Windo2 95	142x91x102 h

WELL

Modelo en piedra serena
Modelo em rocha serena
Μοντέλο από γκριζοπράσινη πέτρα με ντεκόρ ψηφίδες γυαλιού



	cm
Windo3 85	138x74x99 h



REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

LUISA

Revestimiento con zócalo de mármol de vicenza fresado,
repisa de mármol trani pulido /
Modelo com bases em mármore de Vicenza,
soleira em mármore de Trani polido/
Ρουστίκ διακόσμηση με πλαίνα και ρίχτια από μάρμαρο
βιτσεντίνι σφυρήλατο, ποδιά από μάρμαρο τράνι γυαλισμένο



	cm
Titano Plus Angular / angular / γωνιακή	156x107x112 h
Titano Plus Pared / parede / κεντρική	195x108x112 h
Titano Plus Angular con panqueta/ angular com soleira/ γωνιακή Με κατόφλι cm 65x27	156x107x112 h





REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

ABACO MEDIO

Travertino colocado en mosaico
Mosaico de travertino
Μάρμαρο διαφόρων χρωματικών τόνων σε μωσαϊκό.

	cm
Status Plus	119x119x110 h



APOLLO

Partes del lateral de mármol claro abujardado, repisa pulida y dintel de madera/
Revestimento em mármore claro bujardado, soleira polido/
Κάθετα από ανοιχτό σκαπιτσαριστό μάρμαρο,
γυαλισμένη ποδιά, εταζέρα από ξύλο.

	cm
Tekno 3	130x68x109 h



REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

ASTURIA

Mármol claro
Mármore claro
Μάρμαρο ανοιχτό

	cm
Ecostar - Tekno 1	150x90x114 h



AURORA AURORA DUE

Mármol rojo
Mármore vermelho
μάρμαρο κόκκινο γυαλισμένο

AURORA	cm
Ecostar	142x68x106 h
AURORA dos	cm
Tekno 1	142x86x111 h





REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

BAHIA

Repisa de mármol claro pulido, pilastro de mármol claro abujardado, zócalo de mármol fresado mixto /
Soleira em mármore claro polido, pilares em mármore claro bujardado, bases em ladrilhos de mármores mistos /
Ποδιά από γυαλισμένο ανοιχτό μάρμαρο, κάθετες πλευρές από ανοιχτό σκαπιτσαριστό μάρμαρο, ρίχτια από σφυρήλατα μάρμαρα διάφορα.

	cm
Acquatondo Sfera 22	113x113x116 h



ELIOS MEDIO

Revestimiento de línea curva, con laterales y zócalo en fresado amarillo real. Repisa y contorno de boca de mármol color bronce sabia. /

Revestimento com parte posterior e bases em ladrilhos de mármore amarelo real. Soleira e estrutura de contorno em mármore bronze jaeteado (factos de areia) /

Διακόσμηση σφαιρική, με πλαϊνά και ρίχτια κίτρινο μάρμαρο ρεάλε σφυρήλατο. Ποδιά και περιμετρικά του στομίου της εστίας μπρονζέ μάρμαρο αμμοβολή.

	cm
Status Plus	116x116x117 h



REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

MAYA

Repisa y decoraciones verticales de mármol amarillo real pulido/

Soleira e decorações em mármore amarelo real /

Ποδιά και κάθετα ένθετα σκάκι από κίτρινο γυαλισμένο μάρμαρο.

	cm
Forte Plus	134x46x107 h
Titano Plus	136x91x107 h



LADY UNO MEDIO

Modelo reducido con laterales y zócalo de mármol trani abujardado. Repisa y estante de estonelita rosa./

Revestimento com laterais e bases em mármore de Trani bujardado, soleira em stonelite de cor vermelha/

Διακόσμηση μικρών διαστάσεων με πλευρές και ρίχτια από μάρμαρο trani σκαπιτσαριστό. Ποδιά και εταζέρα από τεχνητή πέτρα κόκκινη.

	cm
Status Plus	113x113x110 h





REVESTIMENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

COIMBRA

Mármol rojo, mármol claro.

Revestimento em mármore claro e mármore vermelho
Επένδυση με ποδιά και μετώπη από γυαλισμένο
μάρμαρο

	cm
Tekno 3	151x83x111 h



FORTEZA

Mármol rojo, mármol claro

Mármore vermelho, mármore claro
μάρμαρο ανοιχτό

	cm
Ecostar, Tekno 1	164x85x114



REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

SIVIGLIA

Mármol rojo fresado, repisa y dintel de mármol claro pulido
Mármore vermelho e soleira em mármore claro polido
κόκκινο μάρμαρο και ποδιά ανοιχτόχρωμη γυαλισμένη

	cm
Tekno 3	105x105x111 h



MAGISTER

Travertino de diversas tonalidades colocado en mosaico.
Mosaico de travertino
Μάρμαρο διαφόρων χρωματικών τόνων σε μωσαϊκό.

	cm
Tekno 2	150x90x110 h





REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

LINARES

Revestimiento de línea vertical en mármol claro a capas alternas pulidas, abujardado e insertos de mármol marrón./
Revestimento em mármore claro e inserções em mármore castanho /

Διακόσμηση με τις κάθετες πλευρές από μάρμαρο ανοιχτό σε λωρίδες γυαλισμένο, σκαπιτσαριστό εναλλάξ, και ένθετο από καφέ μάρμαρο.

	cm
Acquatondo PRISMÁTICO / PRISMÁTICO / ΠΡΙΣΜΑΤΙΚΟ 29	162x105x111 h



NOVELLA DUE MEDIO

Revestimiento con zócalo de mármol de vicenza fresado, repisa de mármol trani pulido /
Modelo com bases em mármore de Vicenza, soleira em mármore de Trani polido/

Ρουστίκ διακόσμηση με πλαΐνα και ρίχτια από μάρμαρο βιτσεντίνι σφυρήλατο, ποδιά από μάρμαρο τράνι γυαλισμένο

	cm
Status Plus	113x113x117 h



REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

CANARIA

Cornisa de estructura vertical de mármol beige atigrado oriental pulido y alisado./
Moldura em mármore bege oriental
Κορνίζα από μπεζ γυαλισμένο μάρμαρο.

	cm
Stile	108x30x137 h



VARSAVIA

Cornisa de mármol beige pulido con decoraciones de mármol rosa /
Moldura em mármore bege e mármore rosa /
Κορνίζα από μάρμαρο μπεζ γυαλισμένο με ένθετα μάρμαρο κόκκινο

	cm
Ecostar - Tekno 1	131x20x118 h





REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

MODENA

Mármol beige
Mármore bege
Μάρμαρο μπέζ γυαλισμένο

	cm
Ecostar - Tekno 1	116x116x116 h



NANTES

Mármol blanco y rojo portugal
Mármore branco e vermelho de Portugal
Λευκό μάρμαρο και κόκκινο πορτογαλό

	cm
Tekno 3	105x105x112 h



REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

NIZZA

Mármol claro
Mármore claro
Μάρμαρο κίτρινο γυαλισμένο

	cm
Tekno 2	130x90x114 h



PORTORICO

Mármol rojo asiago
Mármore vermelho de Asiago
Μάρμαρο κόκκινο asiago γυαλισμένο

	cm
Idro 50 a vaso abierto /em vaso aberto/ με ανοιχτό δοχείο διαστολής - Ecostar	130x90x106 h





REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

PARIGI DUE MEDIO

Mármol rosa

Mármore rosa

Kókkino portugal σκαλί από μάρμαρο



	cm
Forte Plus	133x26x116 h

ROMA DUE MEDIO

Mármol blanco

Mármore branco

Λευκό καρράρας κάτω σκαλί από μάρμαρο



	cm
Forte Plus	118x25x114 h

REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

CAROUSEL

Cornisa de estonelita marfil con decoraciones en trozos de travertino abujardado y estonelita marfil /
Moldura em stonelite marfim e travertino /
Κορνίζα από τεχνητή πέτρα ελεφαντόδοντο με
ένθετα ψηφίδες από καφέ μάρμαρο και τεχνητή
πέτρα.

	cm
Stile	107x38x139 h



CLASS HARMONY

Mármol amarillo Istria
Mármore amarelo da Istria
Διακόσμηση με κίτρινο μάρμαρο

	cm
Forte Plus - Tekno 1	138x40x122 h





REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

QUEEN

Modelo reducido con laterales y zócalo de mármol trani abujardado. Repisa y estante de estonelita rosa./
Revestimento com laterais e bases em mármore de Trani abujardado, soleira em stonelite de cor vermelha/
Διακόσμηση μικρών διαστάσεων με πλευρές και ρίχτια από μάρμαρο trani σκαπιτσαριστό. Ποδιά και εταζέρα από τεχνητή πέτρα κόκκινη.

	cm
Tekno 3	160x124x106 h



RODI

Mármol claro
Mármore claro
μάρμαρο ανοιχτό γυαλισμένο

	cm
Tekno 1	125x125x118 h



REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

IMOLA IMOLA DUE

Revestimiento a pared de piedra natural;
dintel de madera maciza./

*Revestimento em pedra natural/
Revestimento a parede de pedra natural/
Κεντρική επένδυση από φυσική πέτρα.*

Εταζέρα από μασίφ ξύλο.

IMOLA	cm
Ecostar	125x62x104 h
IMOLA DUE	
Tekno 1	150x91x113 h



TRIS UNO MEDIO

Repisa de mármol trani pulido con
decoraciones rojo asiago./

*Soleira em mármore de Trani e
decoração em mármore vermelho de Asiago./
Ποδάρι από γυαλισμένο μάρμαρο με ένθετα
κόκκινο asiago.*

	cm
Status Plus	112x112x115 h





REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

GIBILTERRA

Mármol rojo fresado, repisa y dintel de mármol claro pulido
Mármore vermelho e soleira em mármore claro polido
κόκκινο μάρμαρο και ποδιά ανοιχτόχρωμη γυαλισμένη

	cm
Forte Plus - Acquatondo Plus 22	148x91x111 h



SAXON

Mármol rojo Asiago
Mármore vermelho de Asiago
κόκκινο μάρμαρο Βερόνα

	cm
Forte Plus - Acquatondo Plus 22	125x125x122 h



REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

TEMA DUE

Mármol rojo asiago con repisa roja asiago pulido/
Soleira em mármore vermelho de Asiago polido, parte
posterior e bases em ladrilhos de mármore vermelho
de Asiago/
με κόκκινο μάρμαρο γυαλισμένο και παγκάκι



TITANO PLUS	cm
Pared / parede / κεντρική	198x90x115 h
Angular con panqueta/ angular com soleira/ γωνιακή Με κατόφλι cm 60x40	137x90x115 h
Angular con panqueta/ angular com soleira/ γωνιακή Με κατόφλι cm 90x40	137x90x115 h

CORDOBA

Mármol amarillo fresado a cemento, repisa de mármol claro
pulido /
Mármore amarelo e soleira em mármore claro polido /
Διακόσμηση με τις κάθετες πλευρές από κίτρινο σφυρήλατο
μάρμαρο, ποδιά από ανοιχτό γυαλισμένο μάρμαρο και
εταζέρα αό μασίφ χύλο.



	cm
Acquatondo Plus 29	164x105x113 h



REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

DAMA

Modelo con laterales y zócalo de piedra dorada fresada. /
Modelo em ladrilhos de pedra dourada /
Διακόσμηση με πλαϊνά και ρίχτια από χρυσή πέτρα
σφυρήλατη/

	cm
Riga 54 - Deco	150x74x110 h



DERBY

Repisa de travertino amarillo, pulida con efecto antiguo y
dintel de madera /
Soleira em travertino amarelo polido/tratamento tipo antigo/
Ποδάρι από κίτρινο μάρμαρο γυαλισμένο παλιωμένο και
εταζέρα από ξύλο

	cm
Titano Plus	145x100x118,5 h



REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

LEGO

Travertino colocado en mosaico/
Mosaico de travertino /
Μάρμαρο διαφόρων χρωματικών τόνων σε μωσαϊκό



	cm
Titano Plus	126x96x110 h

DOMINO

Mármol de vicenza fresado/
Ladrilhos de mármores de Vicenza /
Ρουστίκ διακόσμηση με ρίχτια και πλαίνα από
μάρμαρο βιτσεντίνι σφυρήλατο



	cm
Riga 54, Deco Angular / angular / γωνιακή	97x97x113 h
Riga 54, Deco Pared / pared / κεντρική	160x76x114 h



REVESTIMIENTOS
REVESTIMENTOS
ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

TARRAGONA

Mármol rojo fresado, repisa y dintel de mármol claro pulido /
Mármore vermelho e soleira em mármore claro polido /
κόκκινο μάρμαρο φρεζαρισμένο και ποδιά ανοιχτόχρωμη
γυαλισμένη



	cm
Tekno 2	140x90x113 h

TESEO

Mármol rojo verona
Mármore vermelho de Verona
κόκκινο μάρμαρο Βερόνα



	cm
Tekno 1	140x90x113 h

DATOS TÉCNICOS / DADOS TÉCNICOS / TEXNIKA STOIXEIA

ESTUFS DE PELLET SALAMANDRAS A PELLETS ΣΟΜΠΕΣ ΠΕΛΛΕΤ	
	kg Depósito pellet / Depósito de combustível de pellets / Ρεζερβουάρ pellet
	kW min - max
	**kg/h min-max Consumo / Consumo / Κατανάλωση
	min-max Autonomía / Autonomia / Αυτονομία
	*Volumen calentable / Volume que pode ser aquecido / Θερμαινόμενος όγκος
	Rendimiento / Rendimento / Απόδοση
	cm Ø Salida humos / Saída fumos / έξοδος καπναερίων
	n.x Ø cm Salida aire caliente / Saída de ar quente / έξοδος θερμού αέρα
	Peso con embalaje/ Peso com embalagem/ βάρος με συσκ
	Sistema Leonardo E-Brusher PH
	Panel sinóptico / Painel sinóptico / Συνοπτικός πίνακας
	Regulador automático de la combustión Regulador automático da combustão Αυτόματος ρυθμιστής της καύσης
	Autoclean: Limpieza automática del crisol Limpeza automática do queimador Αυτόματος καθαρισμός του χωνευτηρίου
	Gestión a distancia / Gestão a distância/ Διαχείριση από απόσταση
	Preparado para kit wifi Preparado para kit Wi-Fi Αναμονή για KIT WIFI
	Confortclima: Apagado al alcanzar la temperatura/ Desligamento ao atingir a temperatura/ Σβήσιμο όταν φτάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία
	Programador horario semanal Programador de horário semanal Ωριαίος προγραμματιστής εβδομάδας
	Fuego / Fornalha/ Θάλαμος καύσης
	Función Night / função NIGHT / λειτουργία NIGHT
	Función Relax / função RELAX / λειτουργία RELAX

DEMY	JANE	SLIDE	DAME	MYA ECO MYA
45	20	20	18	18
3-10 5-10 (LENÁ/LENHA / ΞΥΛΟΥ)	2,5-4,7	2,5-4,7	2,2-6	2,4-6,5
0,7-2,3 1,3-2,5 (LENÁ/LENHA / ΞΥΛΟΥ)	0,6-1,1	0,6-1,1	0,5-1,5	0,5-1,5
18-60	18-33	18-33	10-30	10-30
260	120	120	155	170
85,8 90	90,6	90,6	85,7	90,1
15 F	8 M	8 M	8 M	8 M
-	-	-	1x Ø 8	-
292	111	115	254	165 171
EB SL	SL	SL	SL PH	SL PH (Mya)
-	-	-	-	-
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
•	•	•	•	•
R	G	G	S	G
-	•	•	-	-
-	•	•	-	-

* El volumen calentable se calcula en base a una necesidad de 33 kcal/m³. El mismo volumen puede variar sensiblemente en consideración al grado de aislamiento de la habitación, de su exposición, de la zona climática, etc. / O volume que pode ser aquecido é calculado em base a uma necessidade de 33 kcal/m³. Portanto, tal volume poderá variar sensivelmente dependendo do grau de isolamento da moradia, da sua exposição, da zona climática etc./Ο θερμαινόμενος όγκος έχει υπολογιστεί με βάση την ανάγκη σε θερμιδες 33 kcal/m³. Ο όγκος αυτός αλλάζει σε σχέση με την μόνωση του σπιτιού, το προσωπαλούσμα του, την κλιματική ζώνη κ.τ.

** Para el cálculo del consumo de combustible se usa un poder calorífico de 4,6 kW/kg para la leña y 4,8kW/kg para el pellet./Para o cálculo do consumo de combustível usa-se o poder calorífico 4,6kW/kg para a lenha e 4,8kW/kg para o pellet./Πα τον υπολογισμό της κατανάλωσης καυσίμου χρησιμοποιήθηκε ως θερμική ικανότητα τα 4,6 kW/kg για το ξύλο και τα 4,8 kW/kg για το pellet.

DATOS TÉCNICOS / DADOS TÉCNICOS / TEXNIKA STOIXEIA

ESTUFS DE PELLET SALAMANDRAS A PELLETS ΣΩΜΠΕΣ ΡΕΛΑΞ		NARA NARA PLUS	KIKKA KIKKA PLUS	ARIS ARIS PLUS	POINT POINT PLUS	ZARA ZARA PLUS	CLASSICA CLASSICA PLUS
	kg Depósito pellet / Depósito de combustível de pellets / Θερμαινόμενος όγκος	24 24	15 15	15 15	15 15	15 15	15 15
	kW min-max	2,4-7 9	2,4-8 2,5-8	2,4-8 2,5-8	2,4-8 2,5-8	2,4-8 2,5-8	2,4-8 2,5-8
	**kg/h min-max Consumo / Consumo / Κατανάλωση	0,5-1,6 0,6-2	0,5-1,8 0,6-1,8	0,5-1,8 0,6-1,8	0,5-1,8 0,6-1,8	0,5-1,8 0,6-1,8	0,5-1,8 0,6-1,8
	min-máx Autonomía / Autonomia/ Αυτονομία	13-42 12-40	7-24 7-20	7-24 7-20	7-24 7-20	7-24 7-20	7-24 7-20
	*Volumen calentable / Volume que pode ser aquecido / Θερμαινόμενος όγκος	180 230	210 210	210 210	210 210	210 210	210 210
	Rendimiento / Rendimento/ Απόδοση	90 90	90,1 91,5	90,1 91,5	90,1 91,5	90,1 91,5	90,1 91,5
	cm Ø Salida humos / Saída fumos / Ξύδος καπναρείων	8 M 8 M	8 M 8 M	8 M 8 M	8 M 8 M	8 M 8 M	8 M 8 M
	n.x Ø cm Salida aire caliente / Saída de ar quente / Ξέδος θερμού αέρα	- 1xØ 6	-- 1x Ø 8	-- 1x Ø 8	-- 1x Ø 8	-- 1x Ø 8	-- 1x Ø 8
	Peso con embalaje/ Peso com embalagem/ βάρος με συσκ	115 131	133 147,4	147/192	130,4 138,2	144 146	151/169 153,6/171,6
	Sistema Leonardo E-Brusher PH	SL	-	SL	-	-	-
	Panel sinóptico / Painel sinóptico / Συνοπτικός πίνακας	-	•	-	•	•	•
	Regulador automático de la combustión Regulador automático da combustão Αυτόματος ρυθμιστής της καύσης	•	•	•	•	•	•
	Autoclean: Limpieza automática del crísol Limpeza automática do queimador Αυτόματος καθαρισμός του χωνευτηρίου	•	•	•	•	•	•
	Gestión a distancia / Gestão a distância/ Διαχείριση από απόσταση	•	•	•	•	•	•
	Preparado para kit wifi Preparado para kit Wi-Fi Αναμονή για KIT WIFI	•	-	•	• (Point)	-	• (Classica)
	Confortclima: Apagado al alcanzar la temperatura/ Desligamento ao atingir a temperatura/ Σβήσιμο όταν φτάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία	•	•	•	•	•	•
	Programador horario semanal Programador de horário semanal/ Ωριαίος προγραμματιστής εβδομάδας	•	•	•	•	•	•
	Fuego / Fornalha/ Θάλαμος καύσης	G G	A-G	G	S	S	S
	Función Night / função NIGHT / λειτουργία NIGHT	•	-	-	-	-	-
	Función Relax / função RELAX / λειτουργία RELAX	•	-	-	-	-	-

*El volumen calentable se calcula en base a una necesidad de 33 kcal/m³h. El mismo volumen puede variar sensiblemente en consideración al grado de aislamiento de la habitación, de su exposición, de la zona climática, etc. / O volume que pode ser aquecido é calculado em base a uma necessidade de 33 kcal/m³h. Portanto, tal volume poderá variar sensivelmente dependendo do grau de isolamento da moradia, da sua exposição, da zona climática etc./Ο θερμαινόμενος όγκος έχει υπολογιστεί με βάση την ανάγκη σε θερμιδες 33 kcal/m³h. Ο ογκός αυτός αλλάζει σε σχέση με την μονάδα του σπιτιού, τον προσανατολισμό του , την κλιματική ζώνη κ.τ.λ

ANIA	LOU NEA	LOGO	KELLY TINY	BLADE	SALLY SALLY PLUS	FUNNY CHERIE MOON SPACE	POLIS POLIS PLUS	SIRENA FATA STORY FANTASY
20	24	20	20	22	25	19	30	23,5
2,4-8	2,4-8	2,7-9	2,8-9	3,5-12	3-10	5,5-11	3,5-12 3,5-12	5,1-13,2
0,5-1,8	0,5-1,8	0,6-2,1	0,6-2	0,8-2,8	0,7-2,3	1,2-2,5	0,8-2,8 0,8-2,8	1,1-3
9-34	12-42	8-28	9-28	8-28	10-31	6-13	10-34 10-34	7-19
210	210	235	235	315	260	285	315 315	345
90,1	93	90,1	94,1	90,4	90	90,06	90 90	92,5
8 M	8 M	8 M	8 M	8 M	8 M	8 M	8 M	8 M
--	-	-	1x Ø 10	2/3x Ø 6	1x Ø 10	2 x Ø 10	1x Ø 10	2 x Ø 10
203,5 197,5	203,6 208	202	189 217	160 190 190	224-233 226-237	207 227 243 233	214 217	248 248 230 271
SL PH	SL-PH SL-PH	SL	SL	SL	SL	SL	-	SL
-	-	•	-	-	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	-	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•
G	S	G	A-G	G	A-G	G	A-G	G
-	-	-	-	•	-	-	-	-
-	-	-	-	•	-	-	-	-

** Para el cálculo del consumo de combustible se usa un poder calorífico de 4,6 kW/kg para la leña y 4,8kW/kg para el pellet./Para o cálculo do consumo de combustível usa-se o poder calorífico 4,6kW/kg para a lenha e 4,8kW/kg para o pellet./Για τον υπολογισμό της κατανάλωσης καυσίμου χρησιμοποιήθηκε ως θερμική ικανότητα 4,6 kW/kg για το ξύλο και τα 4,8 kW/kg για το pellet.

DATOS TÉCNICOS / DADOS TÉCNICOS / TEXNIKA STOIXEIA

INSERTABLES, FUEGOS CERRADOS DE PELLET INSERÍVEIS, RECUPERADORES FECHADAS A PELLETS ΣΥΛΑΟΥ, ΑΕΡΟΘΕΡΜΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΑ TZAKIA PELLET		PELLKAMIN 12	PELLBOX SCF	PELLKAMIN 8	PELLKAMIN 10
Kg 	kg Depósito pellet / Depósito de combustível de pellets / Πεζέρβουάρ pellet	17	25	11	11
kW 	kW min-max	3,5-12	5-10	3-8	3-10
Kg/h 	**kg/h min-max Consumo / Consumo / Κατανάλωση	0,8-2,8	1,2-2,3	0,7-1,8	0,7-2,3
h 	min-máx Autonomía / Autonomia/ Αυτονομία	6-18	10-18	4-11	3-11
m³ 	*Volumen calentable / Volume que pode ser aquecido / Θερμαινόμενος όγκος	315	260	210	260
% 	Rendimiento / Rendimento/ Απόδοση	90,2	90,34	91,1	90
cm 	cm Ø Salida humos / Saída fumos / Έξοδος καπναερίων	8 M	8 M	8 M	8 M
cm 	n.x Ø cm Salida aire caliente / Saída de ar quente / Έξοδος θερμού αέρα	2x Ø 10	1x Ø 10	-	-
Kg 	Peso con embalaje/ Peso com embalagem/ βάρος με συσκ	220	150	150,5	147
SL EB PH	Sistema Leonardo E-Brusher PH	SL	-	SL	SL
	Panel sinóptico / Painel sinóptico / Συνοπτικός τίτανας	-	•	-	-
	Regulador automático de la combustión Regulador automático da combustão Αυτόματος ρυθμιστής της καύσης	•	•	•	•
	Autoclean: Limpieza automática del crisol Limppeza automática do queimador Αυτόματος καθαρισμός του χωνευτηρίου	•	•	•	•
GSM 	Gestión a distancia / Gestão a distância/ Διαχείριση από απόσταση	•	•	•	•
WIFI	Preparado para kit wifi Preparado para kit Wi-Fi Αναμονή για KIT WIFI	•	•	•	•
	Confortclima: Apagado al alcanzar la temperatura/ Desligamento ao atingir a temperatura/ Σβήσιμο όταν φτάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία	•	•	•	•
	Programador horario semanal Programador de horário semanal/ Ωριαίος προγραμματιστής εβδομάδας	•	•	•	•
	Fuego / Fornalha/ Θάλαμος καύσης	G	G	G	G
	Función Night / função NIGHT / λειτουργία NIGHT	•	-	-	-
	Función Relax / função RELAX / λειτουργία RELAX	•	-	-	-

* El volumen calentable se calcula en base a una necesidad de 33 kcal/m³. El mismo volumen puede variar sensiblemente en consideración al grado de aislamiento de la habitación, de su exposición, de la zona climática, etc./O volume que pode ser aquecido é calculado em base a uma necessidade de 33 kcal/m³. Portanto, tal volume poderá variar sensivelmente dependendo do grau de isolamento da moradia, da sua exposição, da zona climática etc./Ο θερμαινόμενος όγκος έχει υπολογιστεί με βάση την ανάγκη σε θερμίδες 33 kcal/m³. Ο όγκος αυτός αλλάζει σε σχέση με την μόνωση του σπιτιού, την προσανατολισμό του, την κλιματική ζώνη κ.τ.λ.

ESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA ΣΩΜΠΕΣ ΞΥΛΟΥ		MODO 2	ROLLER VOGUE	GIULIA MISS	DAFNE	LILIA /L OLYMPIA	NINFA	LUX BIG VIP GLAM	TALLY TALLY UP TALLY S TALLY UP S TALLY F
	kW min-max	4-6	3-6	3,5-7,2	3,5-7,2	3-8,5	3-8,5	5-11	6
	**kg/h min-max Consumo / Consumo / Κατανάλωση	1-1,5	0,8-1,6	1-2	1-2	0,8-2,4	0,8-2,4	1,4-3,1	0,8-1,6
	*Volumen calentable / Volume que pode ser aquecido / Θερμινόμενος όγκος	155	155	190	190	220	220	285	155
	Rendimiento / Rendimento / Απόδοση	82,5	81,95	78,6	78,6	78,3	78,3	77,2	85,6
	cm Ø Salida humos / Saída fumos / Έξοδος καπναερίων	15 M	15 F	13 M	13 M	13 M	15 M	15 M	15 M
	n.x Ø cm Salida aire caliente/ Saída de ar quente / Έξοδος θερμού αέρα	-	-	-	-	-	-	2x Ø 10	10
	Peso con embalaje/ Peso com embalagem / βάρος με συσκ	158	177,2 156,8 170,6	93/99 100	109 134 horno/ forno/φού ρνος	140 152	147	201 244 244 260	150/220 150/200 200/300+40 200/300+40 220/300
	Ventilación forzada / ventilação forçada / βεντιλατέρ	-	-	-	-	-	-	•	-
	Convección natural / Convecção natural / φυσικό ελκυσμό	•	•	•	•	•	•	•	•
	Fuego / Fornalha/ Θάλαμος καύσης	E 36x36x39h	R 30x30x39h	S 28x32x35h 33x45x35h	G 33x30x33h	G S 30x30x24h	G 39x40x42h	E 26x31x25h	S 29x23x38,5h
	Postcombustión / Pós-combustão/ Δευτερεύουσα καύση	•	•	-	-	-	-	•	-

** Para el cálculo del consumo de combustible se usa un poder calorífico de 4,6 kW/kg para la leña y 4,8kW/kg para el pellet./Para o cálculo do consumo de combustível usa-se o poder calorífico 4,6kW/kg para a lenha e 4,8kW/kg para o pellet./Για τον υπολογισμό της κατανάλωσης καυσίμου χρησιμοποιήθηκε ως θερμική ικανότητα τα 4,6 kW/kg για το ξύλο και τα 4,8 kW/kg για το pellet.

DATOS TÉCNICOS / DADOS TÉCNICOS / TEXNIKA STOIXEIA

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA MONOBLOCOS A LENHA ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ		SCREEN UP 80 SCREEN UP 100 SCREEN EVO 80-100	CRISTAL 45 CRISTAL 76 CRISTAL 90	FLAT 100 FLAT 120	DOUBLE	STILE
	kW min-max	5-12 6-14,5	6-13 7-15 8-18	5-10,5 5-13	5-12	4-11,5 (N) 4-12 (V)
	**kg/h min-max Consumo / Consumo / Κατανάλωση	1,4-3,3 1,6-3,7	1,7-3,7 2-4,2 2,1-4,7	1,4-3 1,4-3,8	1,6 - 3,8	1,2-3,5(N) 1,2-3,7(V)
	*Volumen calentable / Volume que pode ser aquecido / Θερμαινόμενος όγκος	315 380	340 390 470	275 340	315	300 (N) 315 (V)
	Rendimiento / Rendimento/ Απόδοση	79 84,5	76,1 77,9 82,6	75	68	71
	cm Ø Salida humos / Saída fumos / Έξοδος καπναερίων	20 F 20 F	20 F 25 F 25 F	25 F 30 F	25 F	20 F
	n.x Ø cm Salida aire caliente/ Saída de ar quente / Έξοδος θερμού αέρα	2x Ø 14 2x Ø 14	2x Ø 14 2x Ø 14 4x Ø 14	4x Ø 14 4x Ø 14	2x Ø 14	4x Ø 14
	Peso con embalaje/ Peso com embalagem/ Βάρος με συσκ	190/230	260 308 368	350 367	343	232(N) 237(V)
	Ventilación forzada / ventilação forçada / βεντιλάτερ		•	•	-	•
	Convección natural / Convecção natural / φυσικό έλκυσμό		•	•	•	•
	Fuego / Fornalha/ Θάλαμος καύσης	R	E 37x35x78h 68x37x60h 82x34x72h	E 100x38x50h 120x38x50h	E 68x37x60h	G 53x33x58h
	Postcombustión / Pós-combustão/ Δευτερεύουσα καύση		•	-	-	•

* El volumen calentable se calcula en base a una necesidad de 33 kcal/m³h. El mismo volumen puede variar sensiblemente en consideración al grado de aislamiento de la habitación, de su exposición, de la zona climática, etc./ O volume que pode ser aquecido é calculado em base a uma necessidade de 33 kcal/m³h. Portanto, tal volume poderá variar sensivelmente dependendo do grau de isolamento da moradia, da sua exposição, da zona climática etc./Ο θερμαινόμενος όγκος έχει υπολογιστεί με βάση την ανάγκη σε θερμίδες 33 kcal/m³h. Ο όγκος αυτός αλλάζει σε σχέση με την μόνωση του σπιτιού, τον προσανατολισμό του, την κλιματική ζώνη κ.τ.λ.

STATUS PLUS	TITANO PLUS	FORTE PLUS	AIRFIRE	WINDO2 75 WINDO2 95	WINDO3 85	SIDE PLUS 50x50	TEKNO 1 TEKNO 2	TEKNO 3
5-14,5(N) 5-15 (V)	5-18(N) 5-18,5 (V)	7-18 (N) 7-19 (V)	4-10	5-12 5-14,5	5-12	6-12	6-15 (N) 6-15,4(V)	6-15 (N) 6-15,4(V)
1,5-4,4(N) 1,5-4,5(V)	1,5-5,4(N) 1,5-5,5(V)	2,1 -5,4(N) 2,1-5,7(V)	1,2-3,1	1,3-3,2 1,6-3,7	1,3-3,2	1,6-3,2	1,8-4,5 (N) 1,8-4,6 (V)	1,8-4,5 (N) 1,8-4,6 (V)
380 (N) 390 (V)	470 (N) 480 (V)	470 (N) 495(V)	260	315 380	315	315	390 (N) 400 (V)	390 (N) 400 (V)
72	72,7	72,7	71	81,5 82	81,5	81,8	72	72
25 F	25 F	25 F	20 F	20 F 20 F	20 F	18 F	25 F	25 F
4x Ø 14	4x Ø 14	4x Ø 14	-	4x Ø 14	4x Ø 14	1x Ø 14	2x Ø 14	2x Ø 14
287(N) 292(V)	293 (N) 303(V)	305 (N) 310(V)	267 289 266,5 263	290 320	290	230	248 (N) 251/252 (V)	238 (N)/ 243 (V)
•	•	•	-	-	-	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•
G 74x45x49h	G 75x45x38h	G 64x46x38h	R 60x42x56h 50x42x56h 50x43x56h	R 67x36x44h 87x36x44h	R 69x36x43 h	R 40x40x49h	G 75x48x50h	G 75x48x50h
•	•	•	-	•	•	•	-	-

** Para el cálculo del consumo de combustible se usa un poder calorífico de 4,6 kW/kg para la leña y 4,8kW/kg para el pellet./Para o cálculo do consumo de combustível usa-se o poder calorífico 4,6kW/kg para a lenha e 4,8kW/kg para o pellet./ Για τον υπολογισμό της κατανάλωσης καυσίμου χρησιμοποιήθηκε ως θερμική ικανότητα τα 4,6 kW/kg για το ξύλο και τα 4,8 kW/kg για το pellet.

DATOS TÉCNICOS / DADOS TÉCNICOS / TEXNIKA STOIXEIA

INSERTABLES DE LEÑA INSERÍVEIS A LENHA ΚΑΣΤΕΤΕΣ ΞΥΛΟΥ	LUCE PLUS 54	LUCE PLUS 62	RIGA 54 DECO RIGA 49	ECOSTAR	PIANA
kW min-max	4-9	4-11	4-9 4-9 4-12	4-9	4-12
**kg/h min-max Consumo / Consumo / Κατανάλωση	1,1-2,5	1,1-3	1,1-2,5 1,1-2,5 1,2-3,6	1,1-2,5	1,2-3,6
*Volumen calentable / Volume que pode ser aquecido / Θερμαινόμενος όγκος	235	285	235 235 315	235	315
Rendimiento / Rendimento/ Απόδοση	77,9	79,4	77,9 77,9 72	77,9	72
cm Ø Salida humos / Saída fumos / έξοδος καπναερίων	20 M	20 M	20 M 20 M 20 M	18 F- 20 M	20 M
n.x Ø cm Salida aire caliente/ Saída de ar quente / έξοδος θερμού αέρα	2x Ø 14	2x Ø 14	2x Ø 14 2x Ø 14 2x Ø 14	2x Ø 14	2x Ø 14
Peso con embalaje/ Peso com embalagem/ βάρος με συσκ	126	144	111 124 119/122	153	149
Ventilación forzada / ventilação forçada / βεντιλατέρ	•	•	• • •	•	•
Convección natural / Convecção natural / φυσικό ελκυσμό	•	•	-	-	-
Fuego / Fornalha/ Θάλαμος καύσης	G 55x38x29h	G 57x38x29h	G 55x28x29h 55x29x29h 60x28x25h	G 57x35x30h	G 54x38x29h
Postcombustión / Pós-combustão/ Δευτερεύουσα καύση	•	•	• • •	-	•

* El volumen calentable se calcula en base a una necesidad de 33 kcal/m³h. El mismo volumen puede variar sensiblemente en consideración al grado de aislamiento de la habitación, de su exposición, de la zona climática, etc./ O volume que pode ser aquecido é calculado em base a uma necessidade de 33 kcal/m³h. Portanto, tal volume poderá variar sensivelmente dependendo do grau de isolamento da moradia, da sua exposição, da zona climática etc./Ο θερμαινόμενος όγκος έχει υπολογιστεί με βάση την ανάγκη σε θερμιδες 33 kcal/m³h. Ο όγκος αυτός αλλάζει σε σχέση με την μόνωση του σπιτιού, το προσανατολισμό του , την κλιματική ζώνη κ.τ.λ

** Para el cálculo del consumo de combustible se usa un poder calorífico de 4,6 kW/kg para la leña y 4,8kW/kg para el pellet./Para o cálculo do consumo de combustível usa-se o poder calorífico 4,6kW/kg para a lenha e 4,8kW/kg para o pellet./Για τον υπολογισμό της κατανάλωσης καυσίμου χρησιμοποιήθηκε ως θερμική ικανότητα το 4,6 kW/kg για το ξύλο και τα 4,8 kW/kg για το pellet.

TERMOESTUFAS DE PELLET SALAMANDRAS ÁGUA A PELLETS ΣΟΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΠΕΛΛΕΤ		IDROPOINT	MITO IDRO	IDROSALLY	
	kg Depósito pellet / Depósito de combustível de pellets / Πεζέρβουάρ pellet	14	30	25	
	kW min-max/ *kW al agua / a água / στονερό		3,8-11,3/*2,4-8,3	3,9-13/*3-10	3,9-14/*2,5-11
	kg/h min-max **Consumo / Consumo / Κατανάλωση		0,8-2,6	0,8-3	0,8-3,2
	min-max Autonomía / Autonomia/ Αυτονομία		4-14	9-34	7-28
	*Volumen calentable / Volume que pode ser aquecido / Θερμαινόμενος όγκος		295	340	365
	Rendimiento / Rendimento/ Απόδοση		90,1	91,6	91,6
	cm Ø Salida humos / Saída fumos / έξοδος καπναερίων		8 M	8 M	8 M
	Peso con embalaje /Peso com embalagem Βάρος με συσκ		150	221 241,5	257 247
	3C system - Domoklima - E-Brusher		-	SL	SL
	Regulador automático de la combustión Regulador automático da combustão Αυτόματος ρυθμιστής της καύσης		•	•	•
	Autoclean		•	•	•
	Panel sinóptico / Painel sinóptico / Συνοπτικός πίνακας		•	•	•
	GSM Gestión a distancia / Gestão a distância/Διαχείριση από απόσταση		•	•	•
	Preparado para kit wifi Preparado para kit Wi-Fi / Αναμονή για KIT WIFI		•	-	•
	Confort clima		•	•	•
	Autocheck		•	•	•
	Programador horario semanal / Programador de horário semanal/Ωριαίος προγραμματιστής εβδομάδας		•	•	•
	Contenido de agua / Conteúdo da água / Περιεχόμενο νερού		10	12	12
	Fuego/ Fornalha / Θάλαμος καύσης		A-S	A-G	A
	Válvula de exceso de presión, termostática y vaso de expansión incorporados /Válvula de sobrepressão, termostática e vaso de expansão incluído / Ενσωματωμένη ανακουφιστική βαλβίδα, ενσωματωμένοι θερμοστάτης και δοχείο διαστολής		•	•	•
	Bomba de circulación / Bomba de circulação /Αντλία κυκλοφορίας		•	•	•
	kit incorporado para la producción de agua caliente sanitaria instantánea / kit incorporado para produção instantânea de águas quentes sanitárias / ενσωματωμένο κιτ για την σπιγμεία παραγωγή ζεστού νερού χρήσης		-	-	-

DATOS TÉCNICOS / DADOS TÉCNICOS / TEXNIKA STOIXEIA

TERMOESTUFAS DE PELLET SALAMANDRAS ÁGUA A PELLETS ΣΟΜΠΙΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΠΕΛΛΕΤ		BIJOUX TRESOR CAMEO STRASS	IDROPOLIS	FUJI URAL ANDE ALPEN	MIAMI
	kg Depósito pellet / Depósito de combustivel de pellets / Πεζερβουάρ pellet	21	21	26	60
	kW min-max / *kW al agua / a água / στονερό	4,8-15/ *3-12	4,8-15/ *3-12	5,1-18/ *3,7-15	9,9-32,6/ *7,9-29,3
	kg/h min-max **Consumo / Consumo / Κατανάλωση	1-3,4	1-3,4	1,1-4,2	2,2-7,3
	min-max Autonomía / Autonomia / Αυτονομία	5-18	5-18	5-21	8-26
	*Volumen calentable / Volume que pode ser aquecido / Θερμαινόμενος όγκος	390	390	470	850
	Rendimiento / Rendimento/ Απόδοση	91,6	91,6	90	93,2
	cm Ø Salida humos / Saída fumos / έξοδος καπναερίων	8 M	8 M	8 M	10 M
	Peso con embalaje / Peso com embalagem Βάρος με συσκ	246,5 239,5 248 258	236,5	284,5 267 270,5 309	359
3C-DK SL -EB	3C system - Domoklima - E-Brusher - Sistema Leonardo	SL	-	SL	3C - SL
	Regulador automático de la combustión Regulador automático da combustão Αυτόματος ρυθμιστής της καύσης	•	•	•	•
	Autoclean	•	•	•	•
	Panel sinóptico / Painel sinóptico / Συνοπτικός πίνακας	•	•	•	•
	GSM Gestión a distancia / Gestão a distância/ Διαχείριση από απόσταση	•	•	•	•
	Preparado para kit wifi Preparado para kit Wi-Fi / Αναμονή για KIT WIFI	•	-	•	•
	Confort clima	•	•	•	•
	Autocheck	•	•	•	•
	Programador horario semanal / Programador de horário semanal / Ωριαίος προγραμματιστής έβδομάδας	•	•	•	•
	Contenido de agua / Conteúdo da água / Περιεχόμενο νερού	12	12	28	80
	Fuego/ Fornalha / Θάλαμος καύσης	A-G	A-G	A-G	A-R
	Válvula de exceso de presión, termostática y vaso de expansión incorporados / Válvula de sobrepressão, termostática e vaso de expansão incluído / Ενσωματωμένη ανακουφιστική βαλβίδα, ενσωματωμένοι θερμοστάτης και δοχείο διαστολής	•	•	•	•
	Bomba de circulación / Bomba de circulação / Αντλία κυκλοφορίας	•	•	•	•
	kit incorporado para la producción de agua caliente sanitaria instantánea / kit incorporado para produção instantânea de águas quentes sanitárias / ενσωματωμένο kit για την στημπατία παραγωγή ζεστού νερού χρήστης	-	-	-	•

* El volumen calentable se calcula en base a una necesidad de 33 kcal/m³h. El mismo volumen puede variar sensiblemente en consideración al grado de aislamiento de la habitación, de su exposición, de la zona climática, etc. / O volume que pode ser aquecido é calculado em base a uma necessidade de 33 kcal/m³h. Portanto, tal volume poderá variar sensivelmente dependendo do grau de isolamento da moradia, da sua exposição, da zona climática etc./Ο θερμαινόμενος όγκος έχει υπολογιστεί με βάση την ανάγκη σε θερμότητας 33 kcal/m³h. Ο όγκος αυτός αλλάζει σε σχέση με την μόνωση του σπιτιού, τον προσανατολισμό του , την κλιματική ζώνη κ.τ.λ

DAISY	MEG MEG PIÙ	LAGUNA M 25 LAGUNA M 33	LAGUNA P 12 LAGUNA P 18 LAGUNA P 24 LAGUNA P 35	OTTAWA ATLANTA	MAXIMA 14 MAXIMA 24	IDROPELLBOX
30	40	70	60 100	100	100	30
6,4-20/*3,7-15	7-23/* 6-20 9-30/* 6,5-25	24,3/*21,9 32/*29,1	12,4-*11,4/18,1-*16,5 24,5-*22,2/ 34,1-*30,8	26,1-*24 35,4-*32,3	17,4-*16 25,3-*24	4,5-15,7 /*3,1-12,6
1,4-4,6	1,5-5,1 2-6,8	1,5-5,1 2-6,7	0,7-2,6/0,7-3,8 1,4-5,1/1,4-7,1	1,5-5,4 2,2-7,4	1,1-3,6 1,1-5,3	1-3,5
6-19	7-25 5-19	13-45 10-34	22-81/15-81 19-71/14-71	18-65 13-44	27-88 18-88	8-27
520	600 780	570 760	295/430 580/805	625 840	415 625	410
91,3	94,5 92,2	90 91	92/91,3 90,7/90,2	91,9 91,2	92 94,7	92,2
8 M	8 M	10 M 10 M	10 M	10 M	10 M	8 M
308	299 339	305 305	280 320	355 370	507 533	201
SL	SL	-	SL	SL -3C	SL-3C - DK -EB	SL
•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•
-	-	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•
•	•	-	-	•	-	•
•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•
18	18 35	54	65/65 65/65	80	70	15
A-S	A-G	A	A	A-R	A-R	A
•	•	•	-	•	•	•
•	•	-	-	•	•	•
-	kit optional RS, RWS, RS2, WS2,	-	-	•	-	-

** Para el cálculo del consumo de combustible se usa un poder calorífico de 4,6 kW/kg para la leña y 4,8kW/kg para el pellet./Para o cálculo do consumo de combustível usa-se o poder calorífico 4,6kW/kg para a lenha e 4,8kW/kg para o pellet./На това употребяване на топлоизходът на катаналъжки касищо храносмоктищите ще щермката икономията на 4,6 kW/kg за дърва и 4,8 kW/kg за пелет.

DATOS TÉCNICOS / DADOS TÉCNICOS / TEXNIKA STOIXEIA

TERMOESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS ÁGUA A LENHA ΣΟΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΞΥΛΟ		AQUA	KLIMA CS WARM CS	KLIMA WARM	TALLY H	CUBIRA CUBIRA CS	FLAMMA FLAMMA/ CS
	kW min-max/ *kW al agua / a água / στονερό	5-11/ *6	7-14,5/ *9	6,5-19,7 / *11,6	6,6/*2,4	5,8-12/*7,5	23,6/*14,6
	kg/h min-max **Consumo / Consumo / Κατανάλωση	1,5-3,2	1,8-3,6	1,7-5,3	1,7	1,4-3	3-6,1
	*Volumen calentable Volume que pode ser aquecido Θερμαινόμενος όγκος	285	380	515	170	315	615
	Rendimiento / Rendimento/ Απόδοση	73,9	88,6	80,7	86,7	87,4	84,6
	cm Ø Salida humos / Saída fumos / έξοδος καπναερίων	15 M	15 M	15 M	15 M	15 F	15 M
	Peso con embalaje Peso com embalagem βάρος με συσκ	154	278 / 253 276 / 308	250 / 275 274 / 305	210/310	228	320
	Contenido de agua Conteúdo da água Περιεχόμενο νερού	18	40	40	15	30	40
	Fuego/ Fornalha / Θάλαμος καύσης	A-S 34x34x35h	A - S 34x33x44h	A 34x33x44h	S 29x23x38,5h	A - R 33x34x38h	A - R 33x34x38h
	Posicombustión / Pós-combustão/ Δευτερεύουσα καύση	-	-	-	-	-	-

* El volumen calentable se calcula en base a una necesidad de 33 kcal/m³h. El mismo volumen puede variar sensiblemente en consideración al grado de aislamiento de la habitación, de su exposición, de la zona climática, etc./O volume que pode ser aquecido é calculado em base a uma necessidade de 33 kcal/m³h. Portanto, tal volume poderá variar sensivelmente dependendo do grau de isolamento da moradia, da sua exposição, da zona climática etc./Ο θερμαινόμενος όγκος έχει υπολογιστεί με βάση την ανάγκη σε θερμιδες 33 kcal/m³h. Ο όγκος αυτός αλλάζει σε σχέση με την μόνωση του σπιτιού, τον προσανατολισμό του , την κλιματική χώρη κ.τ.λ

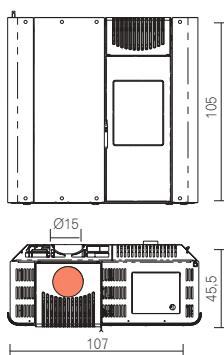
H₂OCEANO 15 H₂OCEANO 23 H₂OCEANO 28	ACQUATONDO 22	ACQUATONDO 29	AQUAMAXI 28	LAGUNA W25 LAGUNA W35
5-16 / *9 11-23 / *13,3 13-28 / * 17,5	11-23/ *13,3	13-28/*17,5	12-26/ *18	29,1/ *22,6 34,7/ *26,9
1,3-4,2 2,9-6,1 3,4-7,5	2,9-6,1	3,4-7,5	3,3-7,1	6,3 7,5
415 600 730	600	730	680	590 700
83,1 82,3 81,5	82,3	81,5	80	77,7 77,6
18 F 22 F 25 F	20 F	25 F	25 F	15 M
246-251 cs 297-303 cs 302-308 cs	234 249 cs	302 311 cs	474,5	430 520
75 100 130	70	90	90	112 128
A - G 52x40x40h 60x50x40h 78x63x40h	A - G 56x47x50h 56x60x50h 56x49x50h	A - G 74x55x50h 76x55x50h 72x61x50h	A - R 73x45x48h	A - R
• • •	-	-	-	-

** Para el cálculo del consumo de combustible se usa un poder calorífico de 4,6 kW/kg para la leña y 4,8kW/kg para el pellet./Para o cálculo do consumo de combustível usa-se o poder calorífico 4,6kW/kg para a lenha e 4,8kW/kg para o pellet./Για τον υπολογισμό της κατανάλωσης καυσίμου χρησιμοποιήθηκε ως θερμική ικανότητα τα 4,6 kW/kg για το ξύλο και τα 4,8 kW/kg για το pellet.

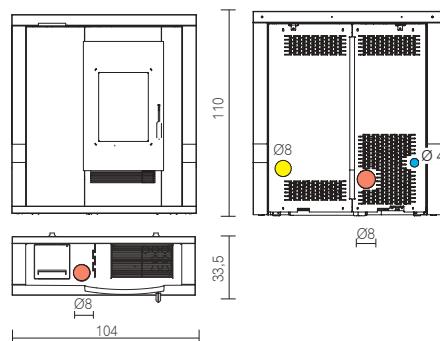
ESTUFA BI-COMBUSTIBLE / A SALAMANDRA BICOMBUSTÍVEL
/ Η ΣΟΜΠΑ ΔΥΟ ΚΑΥΣΙΜΩΝ

ESTUFAS DE PELLET / SALAMANDRAS A PELLETS
/ ΣΟΜΠΕΣ PELLET

Demy

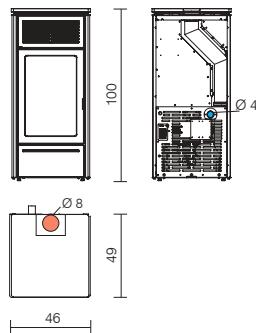


Dame

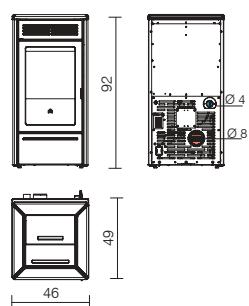


ESTUFAS DE PELLET / SALAMANDRAS A PELLETS / ΣΟΜΠΕΣ PELLET

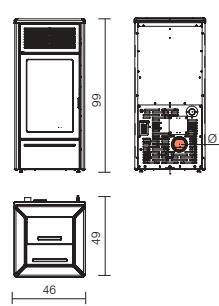
Slide



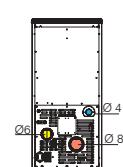
Jane



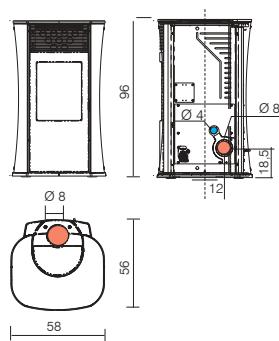
Nara



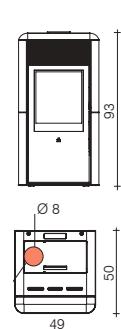
Nara Plus



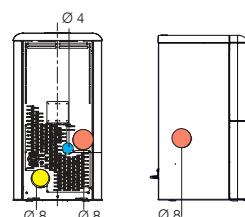
Mya/Mya Eco



Point

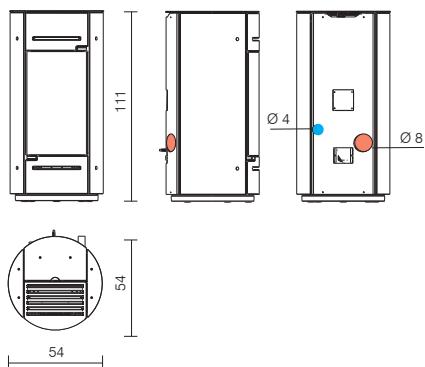


Point plus

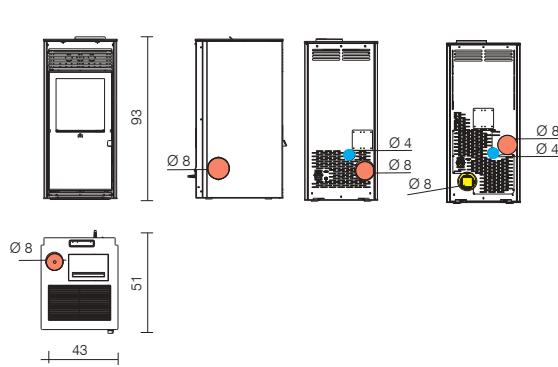


ESTUFAS DE PELLET / SALAMANDRAS A PELLETS / ΣΟΜΠΕΣ ΡΕΛΕΤ

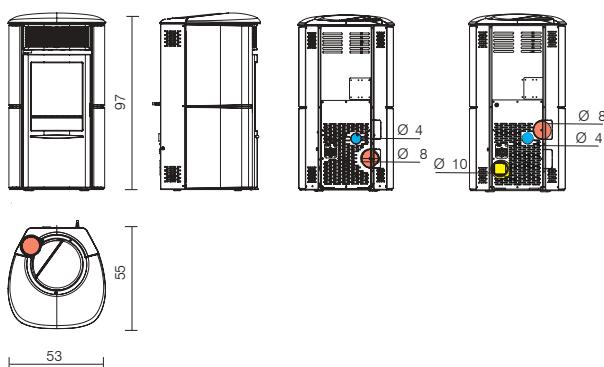
Ania



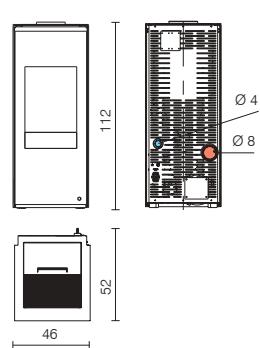
Kikka/ Kikka Plus



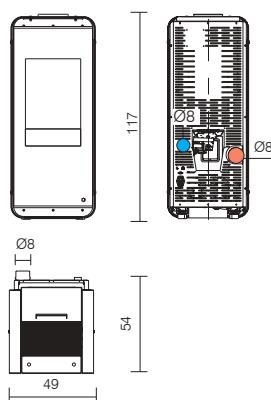
Aris/ Aris Plus



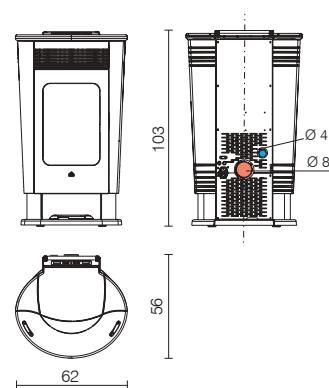
Lou



Nea



Logo



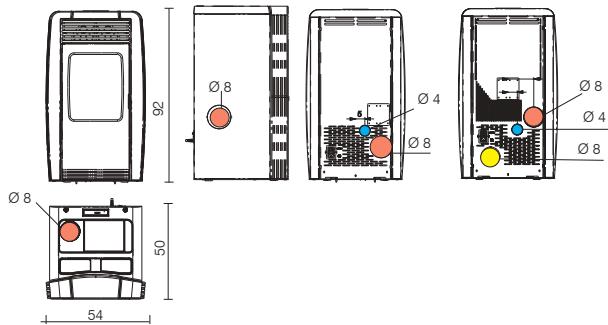
Aire externa
Ar exterior
Παροχή εξωτερικού αέρα

Salida humos
Saída fumos
Έξοδος καπνωμένων

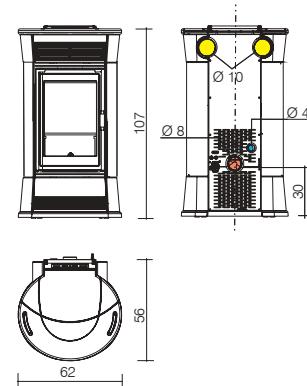
Salida aire caliente
Saída de ar quente
Έξοδος θερμού αέρα

ESTUFAS DE PELLET / SALAMANDRAS A PELLETS / ΣΟΜΠΕΣ ΠΕΛΛΕΤ

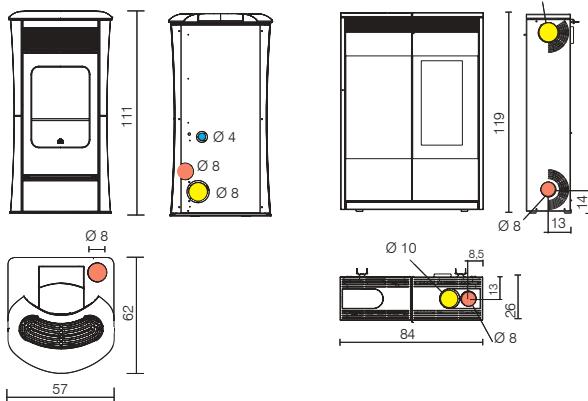
Zara/ Zara Plus



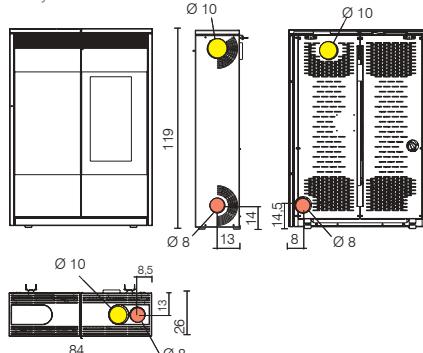
Funny, Cherie, Moon, Space



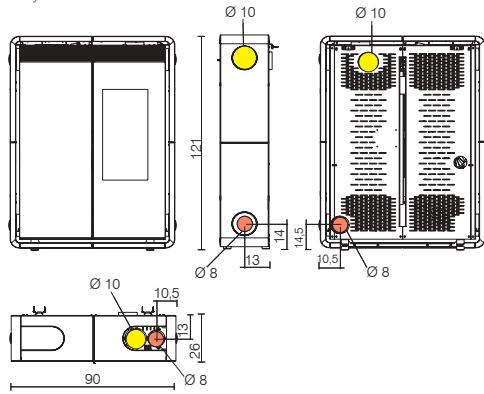
Sally/ Sally plus



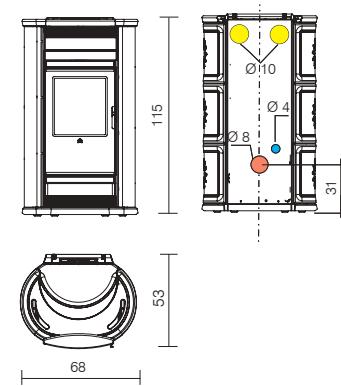
Kelly



Tiny

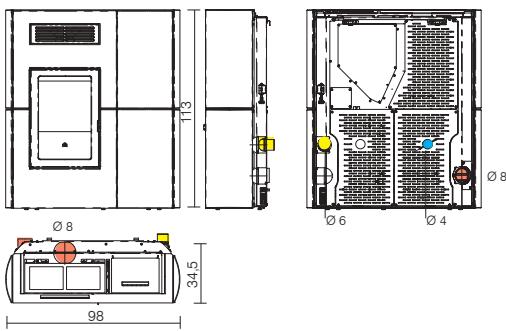


Story, Fata, Sirena, Fantasy

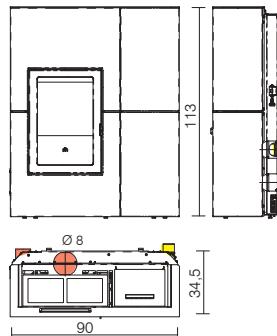


ESTUFAS DE PELLET / SALAMANDRAS A PELLETS / ΣΟΜΠΕΣ ΡΕΛΕΤ

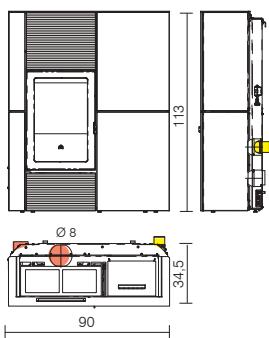
Blade



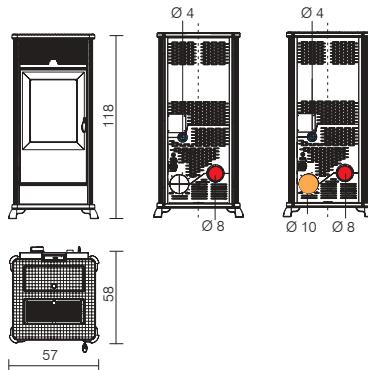
Blade



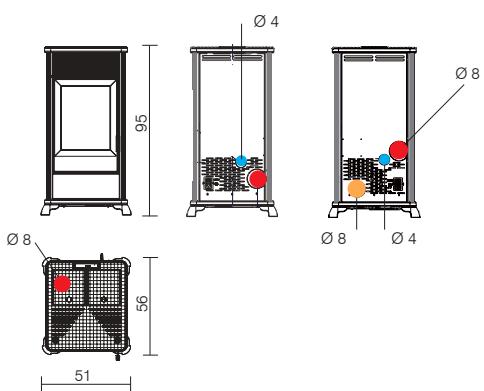
Blade



Polis/Polis Plus



Classica, Classica Plus



Aire externa

Ar exterior

Παροχή εξωτερικού αέρα



Salida humos

Saída fumos

Έξοδος καπναερίων



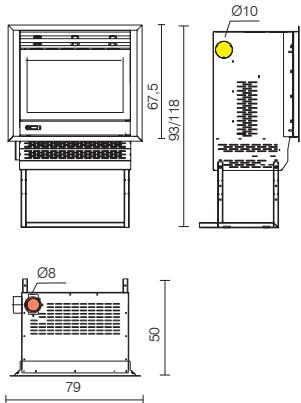
Salida aire caliente

Saída de ar quente

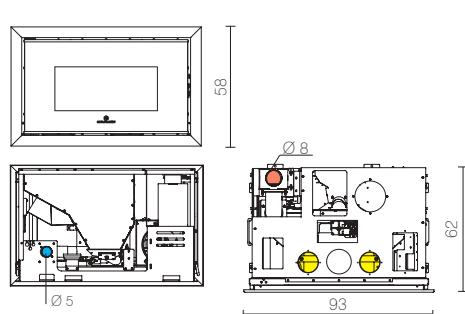
Έξοδος θερμού αέρα

FUEGOS CERRADOS DE PELLET / RECUPERADORES FECHADAS A PELLETS / ΑΕΡΟΘΕΡΜΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΑ ΤΖΑΚΙΑ ΠΕΛΛΕΤ

Pellbox SCF

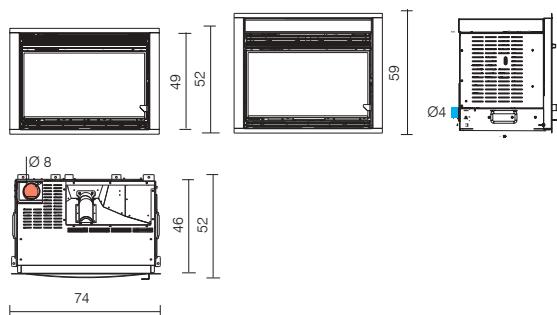


Pellkamin 12



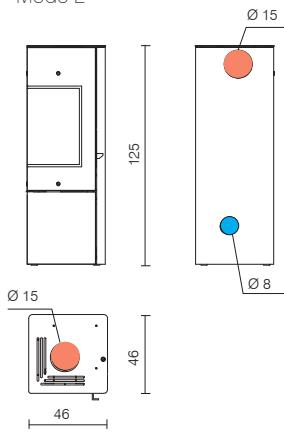
INSERTABLES DE PELLET / INSERIVEIS A PELLETS / ΚΑΣΕΤΕΣ ΠΕΛΛΕΤ

Pellkamin 8/10

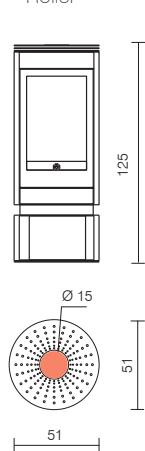


ESTUFS DE LEÑA / SALAMANDRAS A LENHA / ΣΟΜΠΕΣ ΞΥΛΟΥ

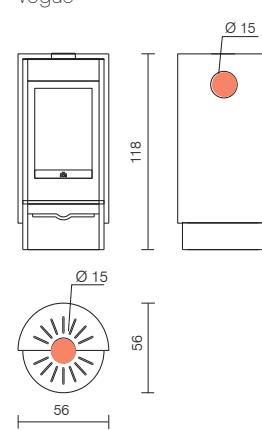
Modo 2



Roller

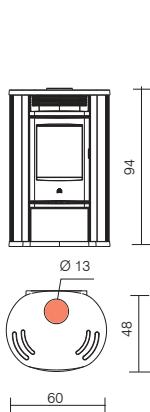


Vogue

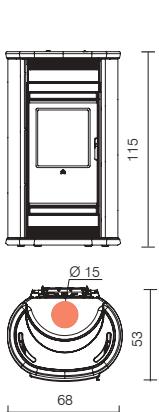


ESTUFAS DE LENÁ / SALAMANDRAS A LENHA / ΣΟΜΠΕΣ ΞΥΛΟΥ

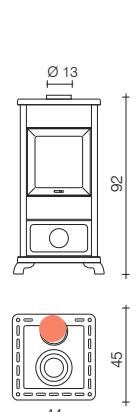
Olympia, Lilia/L



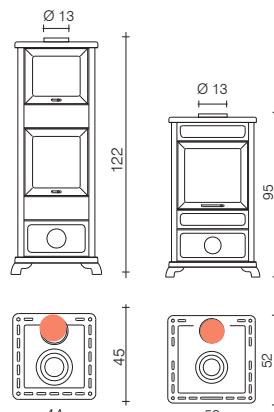
Lux, Vip, Glam, Big



Dafne



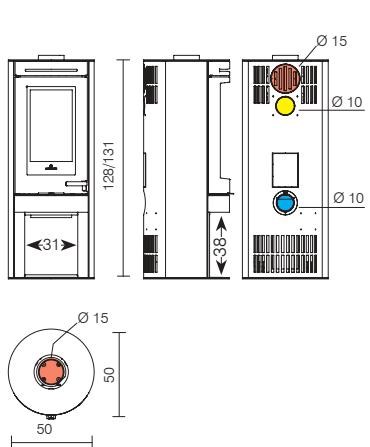
Dafne



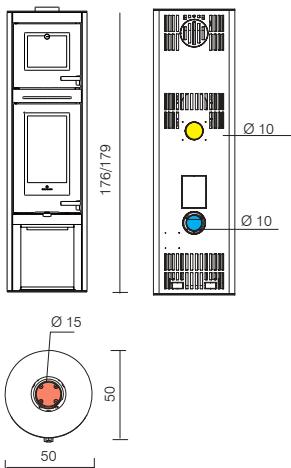
Ninfa



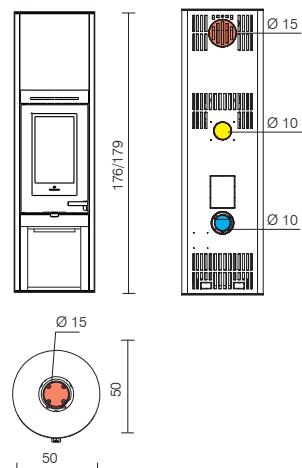
Tally, Tally Up



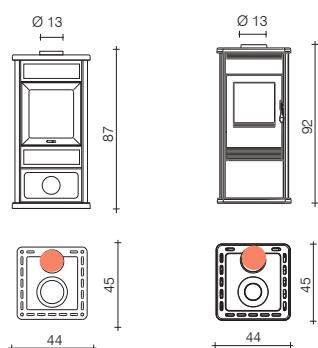
Tally F



Tally S, Tally Up S



Miss



Giulia

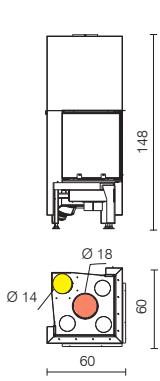
Aire externa
Ar exterior
Παροχή εξωτερικού αέρα

Salida humos
Saída fumos
Έξοδος καπναερίων

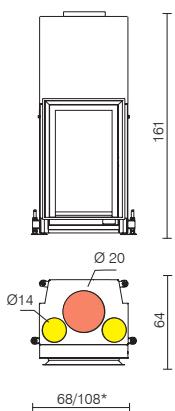
Salida aire caliente
Saída de ar quente
Έξοδος θερμού αέρα

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA / MONOBLOCOS A LENHA / ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ

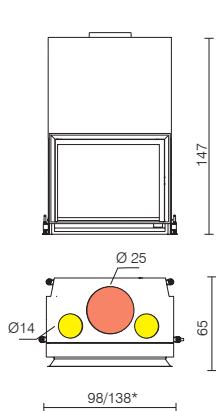
Side Plus 50x50



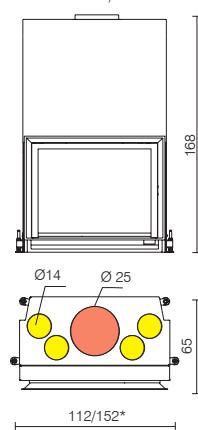
Cristal 45 N/V*



Cristal 76 N/V*



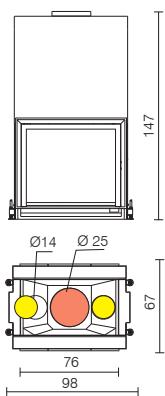
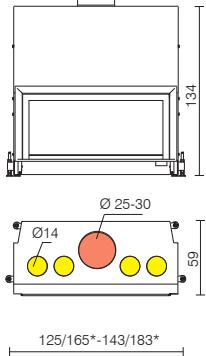
Cristal 90 N/V *



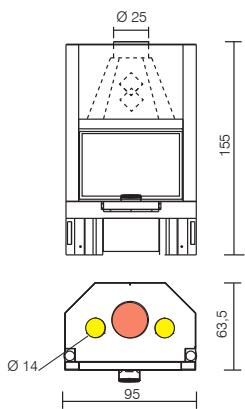
Flat 100 N/V *

Flat 120 N/V *

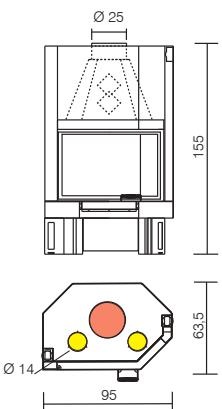
Double N



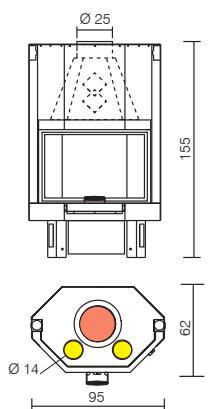
Tekno 1



Tekno 2



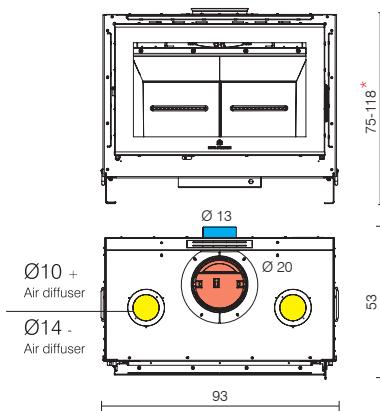
Tekno 3



FUEGOS CERRADOS DE LEÑA / MONOBLOCOS A LENHA / ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ

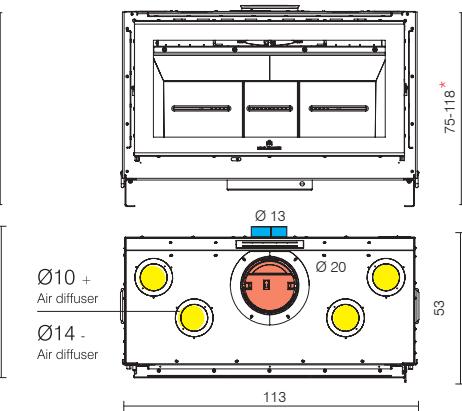
Screen Evo 80

* + caballete / cavalete / Βάση στήριξης



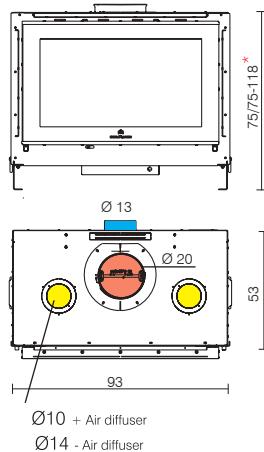
Screen Evo 100

* + caballete / cavalete / Βάση στήριξης



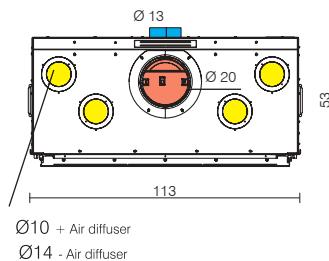
Screen Up 80

* + caballete / cavalete / Βάση στήριξης



Screen Up 100

* + caballete / cavalete / Βάση στήριξης



Aire externa
Ar exterior
Παροχή εξωτερικού αέρα



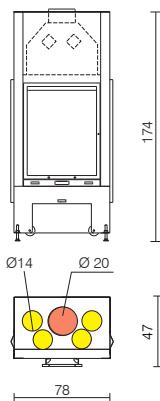
Salida humos
Saída fumos
Έξοδος καπναερίων



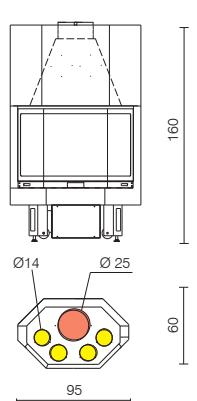
Salida aire caliente
Saída de ar quente
Έξοδος θερμού αέρα

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA / MONOBLOCOS A LENHA / ΕΣΤΙΕΣ ΞΥΛΟΥ

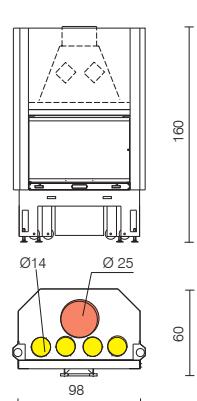
Stile



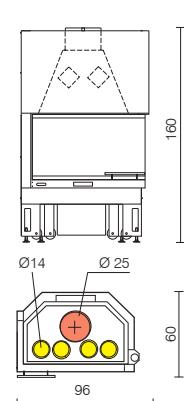
Status Plus



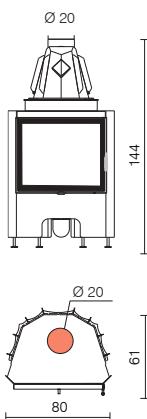
Forte Plus



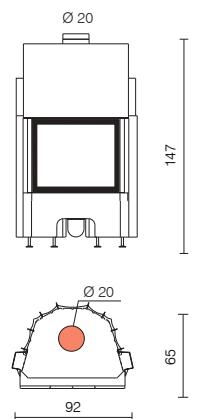
Titano Plus



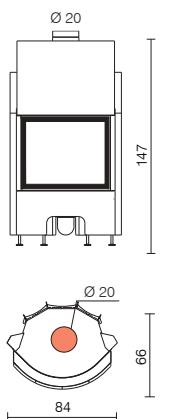
Airfire



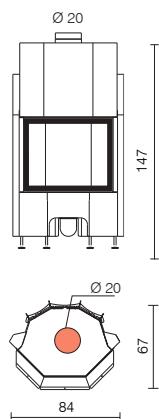
Airfire



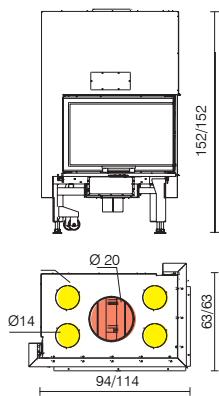
Airfire



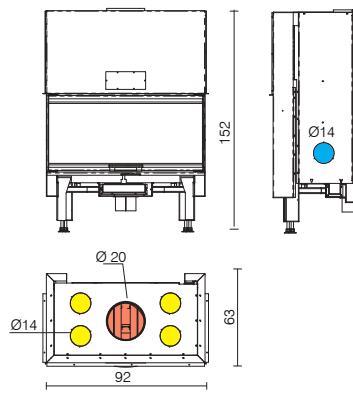
Airfire



Windo 2

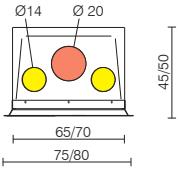
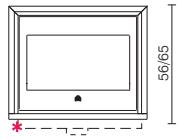


Windo 3

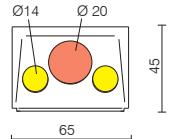
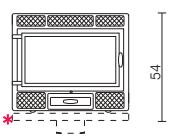


INSERTABLES DE LEÑA / INSERÍVEIS A LENHA / ΚΑΣΕΤΕΣ ΞΥΛΟΥ

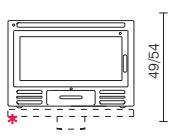
Luce Plus 54/62



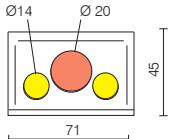
Deco



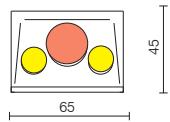
Riga 49/54



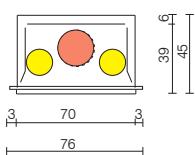
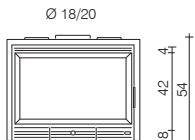
Riga 49



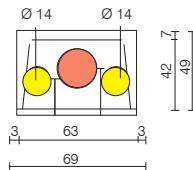
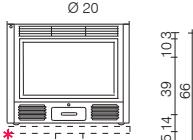
Riga 54



Ecostar



Piana



* Mecanismo toma aire externa
Mecanismo de tomada do ar exterior
Τάμπερ εξωτερικού αέρα

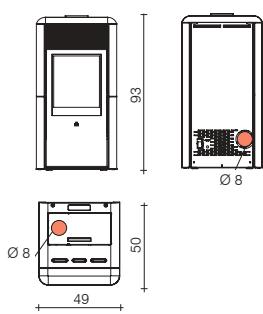
Aire externa
Ar exterior
Παροχή εξωτερικού αέρα

Salida humos
Saída fumos
Έξοδος καπναερίων

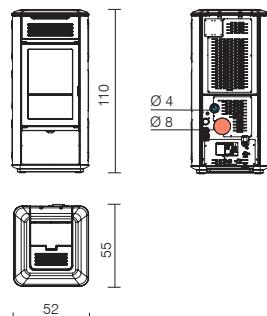
Salida aire caliente
Saída de ar quente
Έξοδος θερμού αέρα

TERMOESTUFAS DE PELLET / SALAMANDRAS ÁGUA A PELLETS / ΣΟΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΠΕΛΛΕΤ

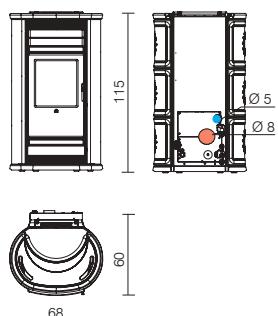
Idropoint



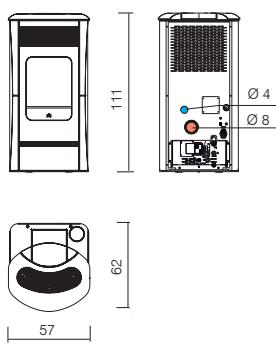
Mito idro



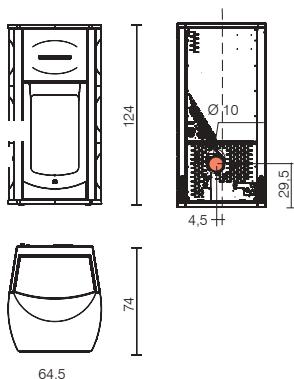
Ural - Fuji - Ande - Alpen



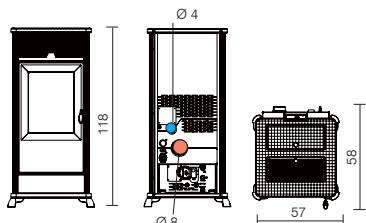
Idrosally



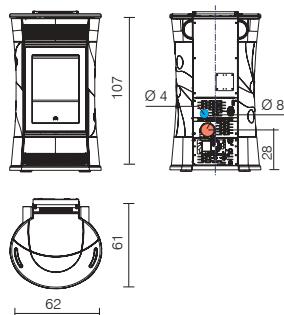
Miami



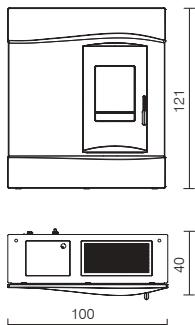
Idropolis



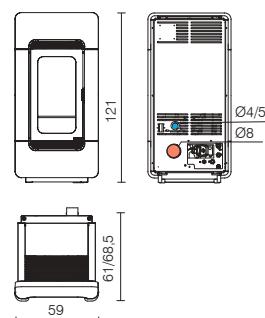
Tresor - Bijoux
Cameo - Strass



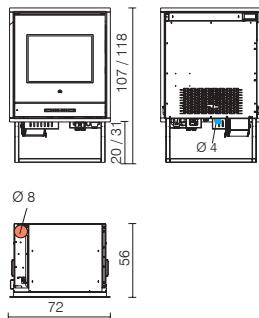
Daisy



Meg / Meg più



Idropellbox

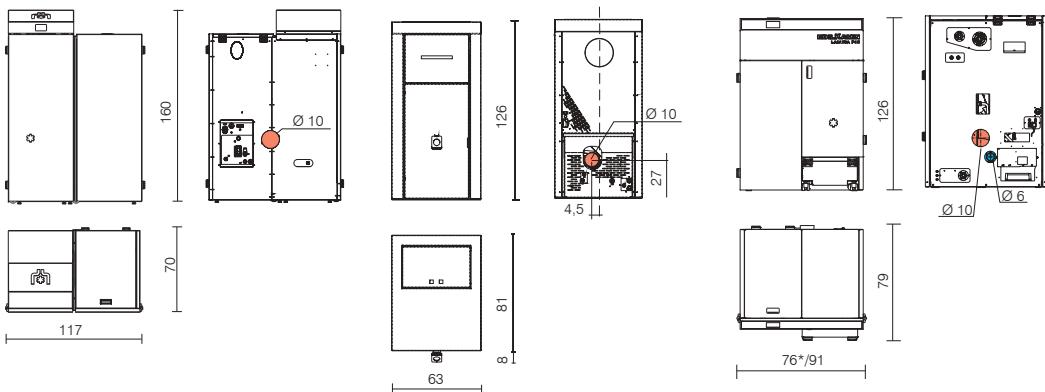


CALDERAS DE PELLET / CALDEIRAS A PELLETS / ΛΕΒΗΤΕΣ PELLET

Maxima 14-24

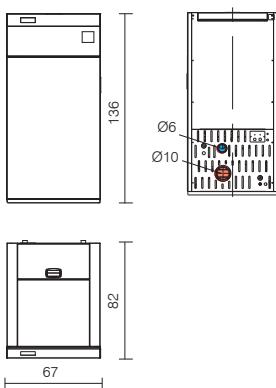
Ottawa - Atlanta

Laguna P 12*/18*/24/35



CALDERAS MULTICOMBUSTIBLE / CALDEIRA MULTICOMBUSTÍVEL / ΛΕΒΗΤΑΣ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΚΑΥΣΙΜΩΝ

Laguna M 25/33



Aire externa

Ar exterior

Παροχή εξωτερικού αέρα



Salida humos

Saída fumos

Έξοδος καπναερίων



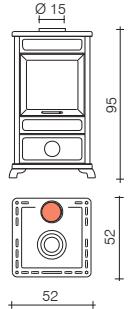
Salida aire caliente

Saída de ar quente

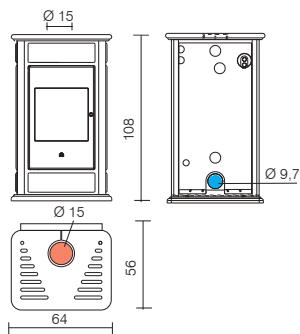
Έξοδος θερμού αέρα

TERMOESTUFS DE LEÑA / SALAMANDRAS ÁGUA A LENHA / ΣΟΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΞΥΛΟ

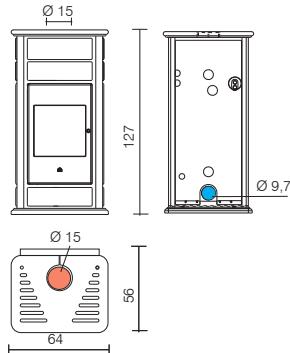
Aqua



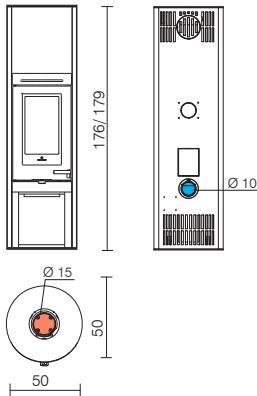
Klima / Klima cs
Warm / Warm cs



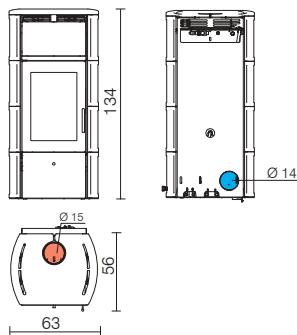
Klima / Klima cs
Warm / Warm cs



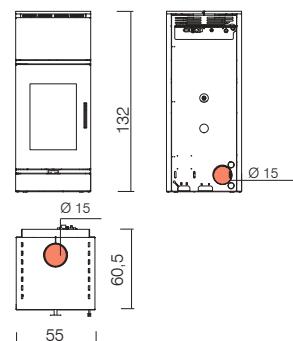
Tally H



Flamma / Flamma cs

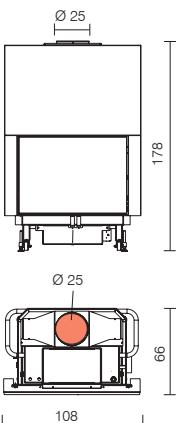


Cubira / Cubira cs

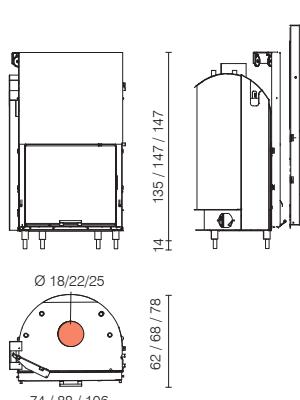


CHIMENEAS DE AGUA DE LEÑA / LAREIRAS PARA AQUECIMENTO CENTRAL A LENHA / TZAKIA ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΞΥΛΟΥ

Aquamaxi 28

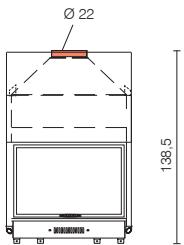


H₂Oceano 15 / 23 / 28

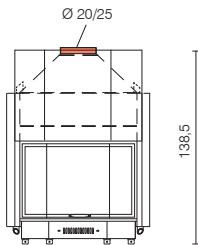


Acquatondo

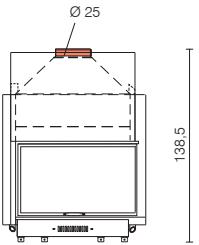
22



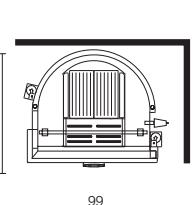
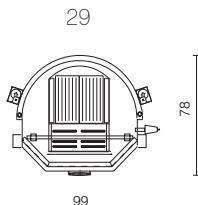
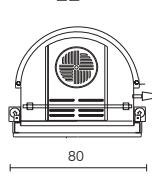
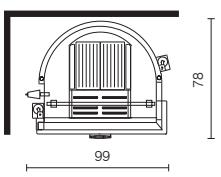
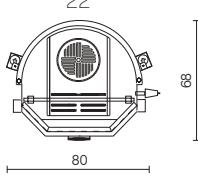
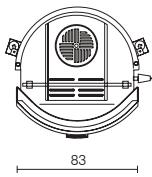
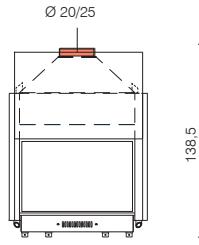
22/29



29

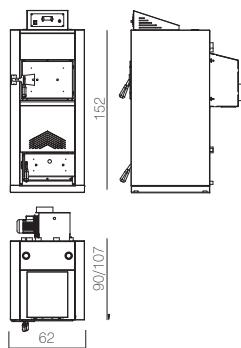


Plus 22/29



CALDERAS DE LEÑA / CALDEIRAS A LENHA / ΛΕΒΗΤΕΣ ΞΥΛΟΥ

Laguna W25
Laguna W35



Aire externa
Ar exterior
Παροχή εξωτερικού αέρα

Salida humos
Saída fumos
Έξοδος καπναερίων

Salida aire caliente
Saída de ar quente
Έξοδος θερμού αέρα

ÍNDICE / ÍNDICE / Αναλυτικά περιεχόμενα

ESTUFA BI-COMBUSTIBLE A SALAMANDRA BICOMBUSTÍVEL Η ΣΟΜΠΑΔΥΟ ΚΑΥΣΙΜΩΝ

Demy 12

ESTUFS DE PELLET SALAMANDRAS A PELLETS ΣΟΜΠΕΣ ΠΕΛΛΕΤ

Ania 39

Aris / Aris Plus 32

Blade 56

Cherie 50

Classica - Classica Plus 28

Dame 18

Fantasy 64

Fata 62

Funny 48

Kelly 43

Kikka/ Kikka Plus 26

Jane 14

Logo 42

Lou 40

Moon 53

Mya - Mya Eco 20

Nara - Nara plus 24

Nea 38

Point/ Point Plus 30

Polis - Polis Plus 54

Sally/ Sally Plus 46

Sirena 60

Slide 16

Space 52

Story 64

Tiny 44

Zara/ Zara Plus 31

FUEGOS CERRADOS DE PELLET RECUPERADORES DE CALOR A PELLETS/ΑΕΡΟΘΕΡΜΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΑ TZAKIA

Pellbox SCF 66

Pellkamin 12 66

INSERTABLES DE PELLET INSERIVEIS A PELLETS ΚΑΣΕΤΕΣ ΠΕΛΛΕΤ

Pellkamin 8 / 10 69

ESTUFS DE LEÑA SALAMANDRAS A LENHA ΣΟΜΠΕΣ ΖΥΛΟΥ

Big 88

Dafne 81

Giulia 80

Glam 85

Lilia/L 82

Lux 85

Miss 80

Modo 2 76

Ninfa 84

Olympia 84

Roller 79

Tally - Tally Up 70

Tally S - Tally Up S 72

Tally F 74

Vip 86

Vogue 78

FUEGOS CERRADOS DE LEÑA MONOBLOCOS A LENHA ΕΣΤΙΕΣ ΖΥΛΟΥ

Airfire 94

Cristal 45/76/90 96

Double 97

Flat 100 /120 97

Forte Plus 98

Screen Up / Screen Evo 90

Windo2 / Windo3 92/93

Side Plus 50x50 91

Status Plus 98

Stile 99

Tekno 1 / 2 / 3 100

Titano Plus 99

INSERTABLES DE LEÑA INSERIVEIS A LENHA ΚΑΣΕΤΕΣ ΖΥΛΟΥ

Deco 102

Ecostar 102

Luce Plus 101

Piana 103

Riga 54/49 102/103

TERMOESTUFAS DE PELLET SALAMANDRAS ÁGUA A PELLETS ΣΟΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΠΕΛΛΕΤ

Alpen 120

Ande 121

Bijoux 114

Cameo 116

Daisy 122

Fuji 119

Idropoint 106

Idropolis 118

Idrosally 110

Meg 124

Meg Più 126

Miami 125

Mito Idro 107

Strass 116

Tresor 117

Ural 120

CHIMENEAS DE AGUA PELLET RECUPERADOR PARA AQUECIMENTO CENTRAL PELLETS TZAKIA ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΠΕΛΛΕΤ

Idropellbox 128

CALDERAS DE PELLET CALDEIRAS A PELLETS ΛΕΒΗΤΕΣ ΠΕΛΛΕΤ

Atlanta 136

Laguna M25/33 130

Laguna P12/18/24/35 132

Maxima 14/24 134

Ottawa 136

TERMOESTUFAS DE LEÑA SALAMANDRAS ÁGUA A LENHA ΣΟΜΠΕΣ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΖΥΛΟ

Aqua 138

Cubira / Cubira CS 146

Klima - Warm 140-142

Flamma / Flamma CS 148

Tally H 144

CHIMENEAS DE AGUA DE LEÑA LAREIRAS PARA AQUECIMENTO CENTRAL A LENHA TZAKIA ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΖΥΛΟΥ

Aquamaxi 28 152

Acquatondo 150

H₂Ocean 152

CALDERAS DE LEÑA CALDEIRAS A LENHA ΛΕΒΗΤΕΣ ΖΥΛΟΥ

Laguna W25/35 153

REVESTIMENTOS REVESTIMENTOS ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

Abaco medio 172

Air 159

Apollo 172

Arabesque 158

Asturia 173

Aurora / Aurora Due 173

Bahia 174

Bix Box / Bix Box 62 156

Bix Box 100 156

Canaria 179

Carousel 183

Class 183

Coimbra 176

Cordoba 187

Dama 188

Darwin 160

Derby 188

Domino 189

Door 159

Dromond 160

Easy 161

Elios medio 174

Fair 162

Forteza 176

Fresh 159

Gibilterra 186

Grey Up 157

LEYENDA SÍMBOLOS / LEGENDA DOS SÍMBOLOS

SΥΜΒΟΛΙΣΜΟΣ

Harmony	183
High Tech	162
Hollywood	161
Imola / Imola due	185
Incas	164
Iron	163
Jungle	164
Lady uno medio	175
Laser	165
Lego	189
Life	169
Linares	178
Luisa	170
Magister	177
Matt	163
Maya	175
Mexico	165
Modena	180
Nantes	180
Nice	168
Nizza	181
Novella due medio	178
Pampas	165
Parigi due medio	182
Portorico	181
Queen	184
Rodi	184
Roma due medio	182
Sahara / Sahara 100	167
Saxon	186
Sidney	167
Silver	161
Siviglia	177
Square	166
Smile	167
Sweet	168
Tarragona	190
Tema due	187
Teseo	190
Tris uno medio	185
Varsavia	179
Well	169
White	163
Yo - Yo	156

	Fuego Fornalha Θάλαμος καύσης	G: Fundición / Ferro fundido / μαντέμι		
	kW	A: Acero / Aço / ασάλι		
	al agua - kW a água - kW στονερό - kW	R: Refractario / Refratário / πυρίμαχο		
	Volumen caliente - m³ Volume que pode ser aquecido - m³ Θερμαινόμενος όγκος - m³	AL: Aluminio / Alumínio / Αλουμίνιο		
	Consumo - min-max kg/h Consumo - min-max kg/h Κατανάλωση - min/max kg/h	S: Scamolex		
	Autonomía - min-max h Autonomia - min-max h Αυτονομία - min-max h	E: Ecokeram		
	Depósito pellet kg Depósito de combustível de pellets kg Ρεζερβούάρ pellet kg			
	Salida humos Ø cm Saída fumos Ø cm Έξοδος καπναερίων Ø cm	↑ Superior ↑ Superior ↑ Superior	→ Lateral → Lateral → Lateral	↗ Posterior ↗ Posterior ↗ Posterior
	Salida aire caliente - n° x Ø cm Saída de ar quente - n° x Ø cm Έξοδος θερμού αέρα - n° x Ø cm	↑ Superior ↑ Superior ↑ Superior	→ Lateral → Lateral → Lateral	↗ Posterior ↗ Posterior ↗ Posterior
	LxPxAlt LxPxH LxPxH			
	Postcombustión Pós-combustão Δευτερεύουσα καυση			
	Convección natural Convecção natural φυσικό ελκυσμό			
	Ventilación forzada Ventilação forçada βεντιλατέρ			
	Mando a distancia Controlo remoto Τηλεκοντρόλ			
	Contenido de agua Conteúdo da água Περιεχόμενο νέρου			
	Kit incorporado para la producción de agua caliente sanitaria instantánea kit incorporado para produção instantânea de águas quentes sanitárias ενσωματωμένο kit για την στιγμιαία παραγωγή ζεστού νερού χρήσης			

EDILKAMIN S.p.A.

Se reserva la facultad de modificar en cualquier momento, sin previo aviso, las características técnicas y estéticas de los elementos ilustrados declina cualquier responsabilidad por posibles errores de impresión presentes en el catálogo./

Reserva-se o direito de modificar a qualquer momento, sem aviso prévio, as características técnicas e estéticas dos elementos ilustrados, e declina-se toda a responsabilidade por eventuais erros de impressão contidos no presente catálogo./

Διατηρείται το δικαίωμα τροποποίησης ανά πάσα στιγμή, χωρίς προειδοποίηση, των τεχνικών και εξωτερικών χαρακτηριστικών των εικονογραφημένων στοιχείων και αποτοπείται κάθε ευθύνη για τυχόν τυπογραφικά λάθη του καταλόγου.



www.edilkamin.com



edilkaminiberica@edilkaminiberica.com



edilkam@otenet.gr